

# Diario de Burgos



MIÉRCOLES, 7 DE JULIO DE 1971  
PRECIO DEL EJEMPLAR.  
CUATRO PESETAS  
AÑO LXXXI — N.º 24.776  
DEP. LEGAL: BU-5-1958



FUNDADO EN 1891

EMPRESA EDITORA:  
DIARIO DE BURGOS S. A.  
DIRECTOR:  
ESTEBAN SAEZ ALVARADO

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES:  
SAN PEDRO DE CARDEÑA, 34  
DELEGACION ADMINISTRACION: VITORIA, 13  
REDACCION: 201280  
ADMINISTRACION: 207148-49  
DELEGACION ADMON.: 202852

APARTADO  
DE  
CORREOS  
N.º 46

## ESPECTACULAR AUMENTO DE LAS VENTAS DE CALZADO ESPAÑOL EN ESTADOS UNIDOS

### Firma de un memorándum sobre cooperación técnica España-USA y otro acuerdo de colaboración científica con Francia

Quito (Efe). — El ministro de Asuntos Exteriores de España, don Gregorio López Bravo, y los miembros de su comitiva efectuaron esta mañana su segunda sesión de trabajo, en los salones del Ministerio de Relaciones Exteriores.

Mañana, en el último día de permanencia en la capital ecuatoriana, los ministros de España y de Ecuador suscribirán una declaración conjunta y firmarán varios convenios entre los dos países.



La Paz. — El ministro de Asuntos Exteriores don Gregorio López Bravo (izq.) y el canciller boliviano Huascar Taborga, firman un convenio de asistencia técnica entre Bolivia y España, en los salones de la Cancillería de la República en la ciudad de La Paz. — (Telefoto Cifra Gráfica)

(Foto Cifra Gráfica)

## REPENTINA MUERTE EN NUEVA YORK DEL GENIAL ARTISTA LOUIS ARMSTRONG

### Hacia poco que el «gran Satchmo» había sido dado de alta del hospital

El domingo cumplió 71 años

Nueva York (Efe). — Louis Armstrong, el célebre trompetista y cantante de jazz, murió esta madrugada, en su casa de Nueva York, a los 71 años de edad.

Armstrong, acababa de ser dado de alta del "Beth Israel Medical Center" donde fue internado aquejado de dolencias cardíacas y renales.

Armstrong, ensayaba desde hacía días una hora diaria con su trompeta, preparando su reaparición.

"Louis murió pacíficamente en su casa a las 5,30 esta mañana", anunció hoy un portavoz de "Bill Doll Associates", la compañía encargada de los asuntos del músico.

Durante su estancia en el hospital, en el que fue internado el pasado 15 de Marzo

en estado crítico, Armstrong recibió millares de cartas y mensajes, entre ellos uno del presidente Richard Nixon.

Dos meses y medio después de ser internado, Armstrong fue dado de alta en el hospital y reanudó sus ensayos en preparación para una futura reaparición.

Se cree que la muerte ha sobrevenido de un ataque cardíaco pero no ha sido confirmado.

Armstrong, que grabó millares de discos con su música e intervino en varias películas —entre ellas "Cabin in the sky" y "High Society"— había nacido en Nueva Orleans, la cuna del jazz.

El portavoz de la firma encargada de los negocios de Armstrong que dio la noticia (Pasa a 11.ª página)

#### COOPERACION TECNICA

Madrid (Logos). — En el despacho del ministro de Obras Públicas y en presencia del titular del Departamento, con asistencia asimismo del "assistant secretary for Interior" de los Estados Unidos, señor James R. Smith se ha procedido a firmar un memorándum de cooperación técnica, entre el "Bureau of Reclamation" de los Estados Unidos y la Dirección General de Obras Hidráulicas.

Este memorándum, que pretende promover una más estrecha cooperación técnica entre ambos organismos, es consecuencia de los contactos y conversaciones mantenidos durante meses sobre el tema.

La cooperación prevista encaja plenamente dentro del marco establecido por el convenio de amistad y cooperación entre España y los Estados Unidos de América, en Agosto pasado. El memorándum contempla como temas de una posible cooperación inmediata la ingeniería geológica de presas; los efectos del embalse sobre la calidad del agua y del medio ambiente; el estudio de hormigones resistentes a la abrasión; los acueductos sumergidos y submarinos; la colaboración de la electricidad a la estabilidad de los grandes sistemas eléctricos, y el intercambio de publicaciones y traducciones.

Se someterá a los dos Gobiernos un programa conjunto de actuaciones en cooperación.

#### ACUERDO DE COLABORACION CIENTIFICA

Madrid (Cifra). — Se ha firmado un acuerdo de colaboración científica entre la Oficina Nacional de Estudios e Investigaciones Aeroespaciales-Centro de estudios y de investigaciones de la Escuela Nacional Superior de la Aeronáutica, de Toulouse, y el Centro de In-

(Pasa a la página 15)

## SE ENTREGA EL SECUESTRAADOR



Buenos Aires. — Sobre las 13 horas (hora española), el secuestrador del avión "Boeing 707" de la Compañía Braniff, Robert Lee Jackson, se ha entregado a las autoridades argentinas después de 20 horas de angustia en el aeropuerto de Ezeiza. Dicho avión fue secuestrado el pasado día 2 por Jackson y su amiga, que pretendían pedir asilo político en Argelia. Previamente a la entrega, el avión había sido abandonado por la mujer y los miembros de la tripulación. El secuestrador es un veterano de la Marina norteamericana. El secuestrador Robert Lee Jackson, centro, es conducido a la comisaría del aeropuerto poco después de entregarse a las autoridades. — (Telefoto Cifra Gráfica)

## MRS. JULIE NIXON DE EISENHOWER LLEGA A MADRID

### La hija menor del presidente norteamericano viene de ver a su esposo en Atenas

Madrid (Cifra). — La hija del presidente de los Estados Unidos, Julie Nixon de Eisenhower, ha llegado hoy a Madrid procedente de Norteamérica, en viaje de carácter privado.

Permanecerá en la capital de España hasta el jueves y, al parecer, mañana almorzará en el palacio de la Zarzuela con los Príncipes de España. Asimismo, visitará el museo del Prado y recorrerá diversos puntos de Madrid.

Julie Nixon habla a los periodistas. — "Estaré dos días en Madrid para visitar el Museo del Prado y otras bellezas que tienen ustedes", dijo a su llegada Julie Nixon, la segunda de las hijas del presidente de los Estados Unidos, quien, procedente de Atenas, vía Roma, llegó esta mañana. En la capital griega había estado con su marido, David Eisenhower —nieto del que fuera también presidente de los Estados Unidos— que se encuentra allí cumpliendo el servicio militar como oficial destinado en la VI Flota.

Acudieron a recibirla al aeropuerto, la esposa del embajador norteamericano en España, así como personal de la embajada, y un grupo de Policía americana que tomó medidas de vigilancia, Julie Nixon contestó algunas preguntas, y dijo que su padre les recordaba a menudo su último viaje a España.

## UN «TERCER PARTIDO» EN LOS ESTADOS UNIDOS

### Acudirá a las elecciones presidenciales de 1972

(Información en página 15)

### Clausura del ciclo de conferencias políticas sobre Fernán González

Tras una brillante conferencia del Sr. Fueyo, el profesor Legaz Lacambra cerró el brillante acto

(Información, en sexta página).

## NUESTROS MUCHACHOS

**N**UESTROS muchachos son, claro, nuestros muchachos. Andan con su ropa de última moda. Es lógico. Van con barba o con el bozo tímido que anuncia la plenitud de una vida en flor. O van sin barba, sin bozo, ni ropa de último grito de moda. Qué más da. En cualquier caso, nuestros muchachos son nuestros muchachos y con eso se ha dicho todo y aún más de lo que pretendíamos. Pero queremos especificar.

Esta vez, sólo esta vez, nuestros muchachos son los que han vuelto al filo del mes de Julio. Vienen con su carga de un curso sacado a pulso (quién sabe: también andan con su cruz de un curso que algo, mala suerte, hijos, torció y que espera arreglo allá por Septiembre). Han vuelto con un aire más sereno, con unos conocimientos medio donceles y ya camino de hacer vida a la vida, que es trabajo para el que hay que prepararse. Bienvenidos, hijos. Aquí andamos pensando en vosotros y aquí os va un saludo que le gustaría hacerse abrazo. Haced uso de la imaginación, y a ese abrazo dadlo por hecho. Es abrazo de hermano mayor. Y esto, ya os lo dirá la experiencia que edifica el tiempo, vale lo suyo.

Bueno, si por nosotros fuera no volvíais a marchar. Allá cuando llegue el artículo, su vigencia, que reza al principio de curso, os quedaríais aquí. Sin embargo, en esta lotería que reparte Facultades dicen que nos ha tocado una modesta pedrea. Algo es algo y, desde luego, mucho más que nada. Dicen que tenemos, que vamos a tener, un Colegio adscrito. Eso dicen. Lo que no ha dicho nadie es que no nos callaremos, que estamos reservando voz para desgañarla pidiendo una Universidad. Ya lo sabéis: Universidad monta tanto como totalidad. Y eso es lo que queremos, que lo tengáis todo para que llegado el día, no os vayáis de nuestro lado. No hace falta que se os diga por qué. Sois lo mejor que tenemos. Ya pueden decir las noticias de agencias lo que les venga en gana. Sin vosotros no tendríamos futuro. Y quien no tiene futuro, quien no se prolonga por el camino de los demás, es como si se hubiera muerto. Y no queremos que nos den por muertos.

Bienvenidos, hijos. Ya veis: Burgos, con esto de las lluvias pasadas, verdea más que nunca. Debe ser que hasta nuestros campos alientan la esperanza de estudiantes que no se van de casa, que tienen el aula a la vuelta de la esquina, en la parada del autobús o donde sea, pero dentro del término municipal. Ese es el verde de nuestros campos, el de la esperanza o, si no, no es verde que merezca la pena.

Ya sabemos que esto no es argumento. Qué más da. A la hora de los argumentos, en el momento de enumerarlos, a ver quién sabe qué carta barajar. Por eso nosotros barajamos el de la nostalgia de vuestra partida, el de la alegría de vuestra llegada y ese poético de sacarle punta al lápiz del cariño. Vale tanto como los demás. Es decir, por las realidades andamos, no vale nada.

De todas formas, verano hay por delante. Y cuando hay verano, de paso hay tiempo. Los milagros lo que necesitan es eso, tiempo, sobre todo, cuando se trata de milagros que quedan al alcance de la mano de los hombres y al margen de la de Dios.

En fin, bienvenidos, hijos. Ya veis cómo Burgos verdea con las últimas lluvias. El verde es color de esperanza y **BURGENSE** quién sabe, quién sabe...

## TELEVISION ESPAÑOLA

MIÉRCOLES	
14,00	Sobre la marcha.
15,00	Noticias a las tres.
15,25	Buenas tardes.
19,00	Apertura y presentación.
19,02	Con vosotros.
20,00	Novela.
20,30	Ojos Nuevos. Tele-revista religiosa.
21,00	Telediario.
21,35	Vuelta ciclista a Francia. Resumen filmado de la etapa St. Etienne - Grenoble.
21,45	Libro abierto.
20,15	Programa de actualidad.
20,35	Iron side. "Desde Aruska co namors".
21,30	La última palabra. "Vacaciones".
23,40	Veinticuatro horas.
24,00	Despedida y cierre.

### JUEVES

2,02	Sobre la marcha.
3,00	Noticias a las tres.
3,25	Buenas tardes.
7,02	Con vosotros.
8,00	Novela (Capítulo XIV) «El primer amor de Desirée». Autor: Pedro Gil Parada. Realización: Manuel Aguado.
8,30	Premio al ingenio.
9,00	Telediario.
9,30	Vuelta Ciclista a Francia.

## Emerson

El televisor del futuro

## COMERCIAL VELO - MOTO

## AZULEJISTAS

Necesitamos para Aranda y Miranda de Ebro, obras importantes. Interesados llamar teléfono 207543.

(R. O. C. Núm. 807)

# QUISICOSAS

El gamberro es un mal que padece el Mundo y de forma muy especial las ciudades con mayor número de habitantes. El gamberro, tenemos para nosotros, es un enfermo. Y todo enfermo necesita la oportuna medicación. En este caso concreto, no hay nada mejor que el castigo. Es la única forma rápida de curación. "Burgos —nos escribe un lector— lleva camino de convertirse en una ciudad sin ley". Nosotros no compartimos la idea, pero sí estimamos que debe, urgentemente, cortarse la enfermedad del gamberrismo.

Allá por la década de los cincuenta hubo en la ciudad un brote de esta enfermedad "gamberril". Y como eficaz "antibiótico" los "simpáticos" gamberros eran conducidos al puerto de la Brújula —sin medios económicos en sus bolsillos— y desde allí se veían obligados a regresar andando. El procedimiento era muy saludable y deportivo. En poco tiempo quedó cortado de raíz el brote epidémico.

Hoy, el sistema, estimamos que no tendría eficacia por aquello de que existe el "auto-stop" y bastantes de los "enfermos" resultarían indemnes a la medicación. No obstante, podrá habilitarse otro o varios procedimientos de rápida y contundente eficacia. No hace falta más que pensar un poco y suministrar la medicina. Todo menos que el ciudadano normal sufra las inconveniencias de estos individuos que, pese a que ya pueden usar la hojilla de afeitador, no han aprendido todavía a ser hombres civilizados.

Hemos sacado a colación —una vez más— el tema de los gamberros por dos razones: una, porque nada se ha hecho para cortar la epidemia, y otra, porque hemos vuelto a recibir quejas por su presencia creciente. Nuestro comunicante nos dice que lo que ocurre en las piscinas municipales es de vergüenza. Afirma que los vigilantes hacen todo lo que pueden, pero que observa algunas veces —con razón, dice— les da miedo meterse con los gamberros ya que actúan en manada y se rien de quienes les llaman la atención. Pisan —continúa escribiendo nuestro comunicante— los jardines y usan como retrete las duchas. Nos dice también más cosas, pero para muestra basta un botón.

Se precisan urgentes medidas para cortar de raíz este mal, intolerable por más tiempo.

Recibimos una carta firmada por "Un asiduo lector de Quisicosas". En ella formula una serie de sugerencias, críticas. Afirma que existen tableros anti-estéticos y molestos en la plaza del Dr. Albiñana, esquina de la Merced y que llevan —dice— meses de permanencia. Expresa también su criterio sobre otros temas. Criterio, que, como es lógico, respetamos, pero del que no nos hacemos eco por la sencilla razón de que la carta es anónima, está firmada con el seudónimo a que hemos hecho mención y es norma elemental que nuestros comunicantes nos escriban con nombre y apellidos, ya que de esta forma sus sugerencias y opiniones cobran el justo valor.

En una reciente reunión de personas con voluntarias obligaciones de servicio a los demás y en la que figuraban alcaldes de importantes pueblos de la pro-

vincia, se habló de la Comisión provincial de Urbanismo. El regidor de uno de los Municipios burgaleses vino a decir algo así

como que primero se hacía la obra y que después la Comisión de Urbanismo dijera lo que le viniera en gana. ¡Pobre pueblo el regido

por este alcalde! La desafortunada manifestación no tiene mayor importancia porque estimamos que la Comisión de Urbanismo tendrá los suficientes medios para hacer cumplir la ley y evitar atentados urbanísticos. Lo que nos llamó la atención —y por ello lo escribimos— es la mentalidad de este regidor.

## ADMINISTRATIVO

con experiencia y conocimientos de contabilidad, servicio militar cumplido, se necesita. Escribir de puño y letra con amplias referencias al núm. 827 de MARIANO RICO - Publicidad. San Juan, 41. BURGOS (ROC. Núm. 827)

## PISOS DE GRAN LUJO

**AVENIDA DEL CID (Feygon)** cinco habitaciones amplias, gran salón-comedor, dos baños, cocina, calefacción y agua caliente central, terraza, mejoradísimo. 184 m.<sup>2</sup> Buen precio Facilidades amplias.

**APARICIO Y RUIZ**, de seis habitaciones con gran salón de 40 m.<sup>2</sup> tres baños, cocina equipada, armarios, offis, calefacción y agua caliente central.

**BURGENSE**, con cuatro habitaciones, dos baños, offis, cocina, calefacción y agua caliente central. Poca entrada y resto cinco años o más También en renta.

Informes completos: AGENCIA PALENCIA Plaza Calvo Sotelo, 6 — BURGOS

Un grupo de burgaleses charlaba el otro día —con noble preocupación— sobre el desarrollo de la actividad de las personas que forman parte de las Corporaciones locales. Había quien decía que si no se intervenía en los Plenos era porque no tenían facultades para ello, porque carecían de libertad para expresarse. El diálogo duró largo rato y todos quedaron convencidos de que las vigentes disposiciones legales conceden plenas facultades para intervenir y exponer criterios.

Concejales y diputados pueden exponer sus criterios y votar conforme a su creencia sobre los asuntos que son sometidos a estudio en las Comisiones y Plenos que se celebran. Si normalmente muestran unanimidad es que están conformes con lo que se acuerda, no porque nadie les obligue a decir sí, cuando consideran que debe ser no.

Martinillos

## No improvise sus vacaciones

Confíelas a la organización de prestigio internacional

Viajes **Melia**



### HOTELES CLUB

Vacaciones de 8 y 15 días. Pensión completa en HOTEL-CLUB especialmente seleccionados. Actividades complementarias incluidas en el precio. Sala de fiesta, Parque infantil, Tenis, Minigolf, Piscina, etc. Salidas quincenales desde el 16 de abril al 16 de octubre.

**LA CORUÑA.** Hotel Rias Altas. Desde 3.000 ptas.

**PUENTEDEUME.** Hotel Sarga. Desde 3.000 ptas.

**COMILLAS.** Hotel Casal del Castro. Desde 3.500 ptas.

**CANDANCHU.** Hotel Edelweiss. Desde 3.500 ptas.

**ANDORRA.** Hoteles Princes y Eden-Roc. Desde 3.500 ptas.

**TOSSA DE MAR.** Parador San Eloy. Desde 3.750 ptas.

**LLORET DE MAR.** Hotel Roger de Flor. Desde 4.500 ptas.

**TARRAGONA.** Hotel Imperial Tarraco. Desde 4.500 ptas.

**SALOU.** Hotel Club La Torre de Salou. Desde 3.500 ptas.

**CASTELLON.** Hotel del Golf. Desde 3.500 ptas.

**GANDIA.** Hotel Safari. Desde 3.000 ptas.

**POLOP.** Hotel Sant Yago. Desde 3.000 ptas.

**PLAYA DE SAN JUAN.** Hotel Club San Juan. Desde 2.750 ptas.

**ALMUNECA.** Hotel-Club Sexi. Desde 2.750 ptas.

**CADIZ.** Iscotel. Desde 4.500 ptas.

**SANLUCAR.** Hotel Guadalquivir. Desde 3.000 ptas.

**CLUB MEDITERRANEE**

Un nuevo concepto del verano. Alojamiento en "Ciudades de Vacaciones". Turnos de 8 y 15 días. Cadaqués, Cádiz, Mallorca, Costa Azul, Italia, Grecia, Marruecos. Desde 3.680 ptas.

**APARTAMENTOS**

Veraneo en Apartamentos. Málaga, Torremolinos, Carvajal, Fuengirola, Marbella, Estepona, Salou, Cullera, San Juan. Pidanos información.

**CANARIAS FLASH**

Salidas diarias en avión. Estancias a elección entre 7 y 21 días. Desde 9.140 ptas.

### Viaje en avión especial. Pensión en Hotel. Estancias de 8 y 15 días.

**MALLORCA.** Salidas: Lunes, martes, viernes y sábados del 3 de mayo al 29 de octubre. Desde 3.375 ptas.

**MENORCA.** Salidas: Sábados del 29 de mayo al 2 de octubre. Desde 4.675 ptas.

**IBIZA.** Salidas: Viernes del 28 de mayo al 1 de octubre. 3.700 ptas.

**CANARIAS.** Salidas: Lunes, martes y viernes del 3 de mayo al 29 de octubre. Desde 6.500 ptas.

**LLORET DE MAR.** Salidas: Sábados del 29 de mayo al 2 de octubre. Desde 3.400 ptas.

**COSTA DEL SOL.** Salidas: Viernes del 28 de mayo al 1 de octubre. Desde 3.800 ptas.

**RIMINI (Italia).** Salidas: Sábados del 29 de mayo al 2 de octubre. Desde 7.350 ptas.

**FATIMA-LISBOA.** 5 días. Desde 4.550 ptas.

**ANDORRA-LOURDES.** 5 días. Desde 4.300 ptas.

**PARIS.** 7 días. Desde 8.650 ptas.

**SUIZA.** 11 días. Desde 13.650 ptas.

**PARIS-LONDRES.** 12 días. Desde 18.900 ptas.

**CASTILLOS DEL RHIN-SELVA NEGRA.** 18 días. Desde 16.900 ptas.

**BERLIN.** 15 días. Desde 19.350 ptas.

**PARIS-BENELUX.** 15 días. Desde 20.000 ptas.

**ITALIA.** 16 días. Desde 18.500 ptas.

**TRIANGULO EUROPEO.** 18 días. Desde 25.500 ptas.

**INGLATERRA-ESCOCIA.** 18 días. Desde 28.700 ptas.

**TIROL-VIENA-BUDAPEST.** 19 días. Desde 23.900 ptas.

**EUROPATUR.** 30 días. Desde 37.350 ptas.

**PAISES NORDICOS.** 31 días. Desde 55.500 ptas.

**pullmantur**

Viaje en autopullman de lujo. Hoteles seleccionados. Consulten fechas de salidas e itinerarios detallados.

Elija su viaje, envíenos el cupón y recibirá información detallada y boletín de inscripción

Remita este cupón a  
**VIAJES MELIA**  
Dpto. Promoción y Ventas España  
Princesa, 25  
(Hexágono)  
MADRID-8

Deseo recibir sin compromiso alguno por mi parte folleto informativo sobre estos viajes

NOMBRE .....  
DIRECCION .....  
LOCALIDAD .....

# NUESTROS COLABORADORES EL BURGOS ANTERIOR AL DE DIEGO RODRIGUEZ PORCELOS

Por Basilio OSABA Y RUIZ DE ERENCHUN

La inmensa mayoría de los burgaleses saben, a través de las crónicas, que Burgos fue fundado a finales del siglo IX por Porcelos en el cerro que lleva hoy por nombre el "Castillo", ya que nadie habla de la ciudad antes del año 884, fecha en que Alfonso III le ordenó... "fundase la ciudad y la fortificase con un castillo y murallas...". Toda una ciudad que se va a poner a andar.

También sabemos que el topónimo de Burgos se debe asimismo a núcleos o grupos de caseríos diseminados en torno al mencionado cerro con su castillo o fortaleza que al juntarse los unos con los otros dieron origen al actual Burgos, así en plural.

En el Poema del Cid, verso 17, se lee textualmente... "burgeses e burgesas por las finiestras sonne..."; "...burgaleses y burgalesas en las ventanas son...". ¿Cuándo tuvo lugar el cambio de burgeses por el de burgaleses? Lo ignoramos por el momento.

Pero en los siglos X y XI, cuando se inició el comercio en Burgos, los mercaderes recorrieron estos feudos vendiendo sus productos. Durante los inviernos buscaban el abrigo junto al castillo y murallas y poco a poco se fueron quedando todo el año y al aumentar el número de comerciantes se fueron reuniendo en las afueras, surgiendo de esta manera el nuevo Burgos o villa nueva.

Posteriormente, a la manera de mancha de aceite que paulatinamente se va agrandando, así este núcleo primigenio fue creciendo, pero siempre teniendo como punto de mira el río Arlanzón, ya que todo río es siempre indispensable para el pleno desenvolvimiento de cualquier ciudad por minúscula que sea. De aquí que en posteriores ensanchamientos haya sido precisamente esta ladera, y no la que se orienta al Norte, donde se erigieron casas, calles, murallas, etc. Respecto a estas últimas es posible que el propio Porcelos iniciase en torno al primitivo y rudimentario castillo su construcción, que las ampliase Alfonso VIII en el siglo XII, que las continuase Alfonso X y en el XIII, para completarlas tal como contemplamos hoy día, lo poco que aún queda, con Alfonso XI, en el siglo XIV.

Algunos pintitos de osadía para atravesar el Arlanzón en su dirección Sur se manifestaron en las últimas décadas del siglo XV, pero fue en el XVI, época del Renacimiento, cuando ya los burgaleses de antaño se decidieron por edificar en el barrio Sur empezando en el arrabal de Vega con numerosos mesones, en la calle de la Calera con los suntuosos palacios de Miranda, Salón y Angulo, así como un poco más alejados el de los Seminarios, Colegio de San Nicolás, etc.

Aunque carezcamos de documentos escritos, como es lógico, sin embargo en el Museo de la provincia obran otros elementos no menos fidedignos, que dan testimonio de que anterior al de Diego Porcelos hubo otro Burgos en el emplazamiento no precisamente del actual, sino más bien en el cerro que lo domina y desde el que se contempla una gran extensión de la actual ciudad. Ahora bien, interés arqueológico y el indubitable núcleo de población muy remoto no radica exactamente en torno al castillo, sino más bien en lugares próximos a los depósitos de agua y en el cerro de San Miguel, como veremos a continuación.

Habiendo sido observado este yacimiento desde bastantes años, jamás se han hecho excavaciones científicas, ni siquiera meras calicatas. Todo se ha reducido a recoger en superficie algunos materiales que nos indican bien a las claras que se trata no sólo de un castro celta o de la edad del Hierro, sino de poblados anteriores, seguramente de las culturas del Bronce y quizá también del Neolítico.

Como materiales de piedra figuran en el Museo dos bellos ejemplares de sílex color lechoso para ser usados como raspadores con retoques francamente ejecutados por seres humanos y que muy bien podrían corresponder a las postrimerías del paleolítico superior, por más que nos nos aventuramos a darles tanta antigüedad, pero sí al neolítico o eneolítico alrededor de los 4.000 años (a. J. C.).

En cuanto a objetos de metal, tenemos un hermoso ejemplar de puñal o espada corta con doble filo biselado y empuñadura incipiente de bronce; este tipo de espada corresponde a la transición entre la primera edad del Bronce, denominado también argárico y la segunda o del Bronce Atlántico. Asimismo se exhibe en una de las vitrinas una punta de jabalina muy bien conservada, típica de la segunda edad de Bronce.

De cerámica vulgar cuatro fragmentos de pasta oscura, con granulación gruesa, hechos sin torno ni horno y alguno de ellos con ornamentación incisa, típica de la primera edad del Hierro; tres fragmentos de cerámica lisa, no tan tosca como la anterior, hecha con torno y cocida al horno típica de la segunda edad del Hierro. Y finalmente cinco pequeños fragmentos de cerámica rojiza, fina y pintada características de la cerámica celtibérica, lindando ya con lo romano.

Por el momento, ya que no se se han realizado excavaciones, no podemos deducir conclusiones que representen la última palabra, pero sí adelantar algunos conceptos. Se trata de un yacimiento cuya vida puede ir desde fines del Neolítico, pasando por el Bronce, siguiendo por las dos invasiones celtas y terminando con la cultura celtibérica hacia el siglo II o I (a. J. C.), pues no creemos que este castro fue romanizado, por ausencia de "terra sigillata", teselas, etc., si bien la vía romana pasaba por el valle del Arlanzón. ¿Causas? ¿No tuvo la importancia de otros castros? ¿Estaba ya abandonado?

Esperamos que futuras excavaciones den datos concretos sobre este interesante yacimiento en el corazón de la "Caput Castellae", ya que el autor de este artículo, a causa de la escasez de materiales arqueológicos, no ha podido obtener, desgraciadamente, la debida claridad.

## ¿QUE HA PASADO CON EL PUEBLO ESPAÑOL PARA EUROPA?



¿Recuerdan ustedes aquel programa de televisión titulado "Un pueblo para Europa" cuya finalidad era encontrar el mejor equipo representativo de un pueblo de nuestro país, para competir con otros de Europa, en una gran final que sería transmitida por Eurovisión? Algunas de las pruebas fueron ciertamente curiosas e hicieron reír a toda España. Pues bien, ahora se ha celebrado en Solothurn (Suiza) la citada final con la participación de los equipos de Sint Niklaas (Bélgica), Schwabach (Alemania), Mulhausen (Francia), Melfi (Italia), Willisau (Suiza), Drachten (Holanda) y Kendal (Inglaterra). El pueblo de España no ha concurrido. En esta foto vemos a los de la ciudad suiza, desarrollando la prueba de la manzana de Guillermo Tell en el concurso. — (Foto Fiel)

### CRONICA TEATRAL

## AUMENTA LA LISTA DE CAFES - TEATROS

«Los cómicos de la legua», un conjunto mejicano que interpreta obras de nuestros clásicos

### «Cuentos para niños» en pista sobre hielo

Madrid (Crónica teatral especial para Agencia "Logos")

La lista de cafés-teatros madrileños ha aumentado con dos nuevos títulos. Uno es el "Villa Romana", situado a ocho o diez kilómetros de la capital y otro "La fontana", ubicado muy cerquita, muy cerquita del Ministerio de Información y Turismo. En el primero se dio a conocer una breve pieza de Pilar de Molina, titulada "Desde los tiempos de Adán" y en el segundo una comedia musical de Alonso Millán y el maestro García Segura, que lleva por título "Cantando se entiende la gente" y como primera figura a Licia Calderón. Queremos hacer una advertencia: las dos piezas de representación a la una y pico de la madrugada. Esto quiere decir que los cafés-teatros no están destinados a los honestos productores que tienen que levantarse a las ocho de la mañana para ir a su trabajo, sino a un público de ociosos y desocupados que uno creía que no podía existir en estos tiempos en que tanto se pregona que el trabajo es el mayor honor para un hombre.

#### HIELO

Independientemente de estas novedades se han producido otras más aptas para personas de vida normal. Y así, en el Palacio de los Deportes hizo su presentación el espectáculo "Holiday on Ice", que se desarrolla en pista de hielo, siendo sus componentes notables patinadoras. El espectáculo lleva el título de "Cuentos para niños". Basándose en los argumentos de muchos de ellos se han creado coreo-

grafías muy vistosas y alegres. Nota nueva es la participación de algunos ejemplares de la vida zoológica — osos, perros y caballos—, que realizan su trabajo con gran precisión y desenvoltura.

#### MEXICO O MEJICO

Además de lo señalado ha habido una importante noticia. En el Teatro Español

hizo su presentación con gran aplauso el conjunto azteca "Los cómicos de la legua". Proceden de la Universidad de Querétaro y han venido a España invitados por la Dirección General de Cultura Popular y Espectáculos. El grupo está dirigido por Roberto Servin. "Los cómicos de la legua" han realizado una gran labor cultural en Méjico, en donde han dado más de mil doscientas representaciones de

sus espectáculos, formados por obras de autores clásicos españoles: pasos de comedia, entremeses, dramas, tragedias...

En el primer programa, que es el que suscita nuestro comentario, pusieron en escena "La cueva de Salamanca", de Cervantes, "La tierra de Jauja", de Lope de Rueda, "Sancho Panza en la insula Baratoria" y "La guarda cuidadosa", de Cervantes.

En su presentación en Madrid, en el Teatro Español, primer local de habla hispánica, los componentes de "Los cómicos de la legua" alcanzan un notorio triunfo, tanto por su impecable presentación de las obras programadas como por el acierto y modernidad de su montaje. Por ello fueron muy aplaudidos.

#### HITA

Otra noticia llega a nuestra pluma en el instante de cerrar esta crónica. La de la presentación en la cercana villa de Hita, en la que todavía parecen resonar las zancadas del conocido Arcipreste, del ya tradicional festival de Teatro Medieval, que levanta con su buen ánimo don Manuel Criado del Val. "La lozana Aldonza" es el título que ahora se ha puesto en escena, precedido de un torneo caballeresco y de un sabroso yantar a base de cordero asado y de buen vino del lugar.

Con estas cosas y una breve reparación de la "Antología de la Zarzuela", de Tamayo, los madrileños van soportando los ardores de un verano que por venir retrasado ha tomado gran fuerza.

Federico GALINDO

## Convocadas 1.300 plazas



1.000 Policías Armados. — Talla 1,680 metros. Retribución, 102.000 pesetas. Además, trienios, ayuda familiar y otras ventajas. Oposición de mil plazas, MAS VACANTES. Sólo varones. No se exige ningún título. Edad: 21 años cumplidos y 30 no cumplidos el 1.º de Enero de 1972. Exámenes en Burgos, Madrid y en otras capitales. Instancias hasta 29 Julio.

Auxiliares Banco Hipotecario de España. Retribución, 160.000 pesetas. Edad: 16 años, sin límite máximo. Instancias hasta 1.º Agosto.

275 Cuerpo Administrativo Administración Civil, con 140.000 pesetas. Oposición libre y restringida. Título de Bachiller Superior o equivalente. Edad: 18 años cumplidos, sin límite máximo. Instancias hasta 19 Julio.

Prepárese en su propio domicilio. Con nuestras contestaciones y textos completos, que contestan íntegramente a los programas, puede usted preparar EN SU PROPIO DOMICILIO, todas estas oposiciones, con absoluta garantía de éxito. Millares de nuestros aprobados lo atestiguan.

Pida hoy mismo el programa o programas que le interesen, y el modelo oficial de instancia, incluyendo diez pesetas en sellos de Correos. Diríjase inmediatamente a la Academia Caballero, calle Santa Bárbara, 4. Apartado 4.087. MADRID. Una simple carta cambiará su porvenir.

## SANTORAL

### SANTOS DE HOY:

Ss. Fermín, Ilidio, Odón, Apolonio, Wilebaldo, Edda, obs.; Nicóstrato, Castorio, Claudio, Victoriano, Sinforiano, Pompeyo, Luciano, Saturnino, Peregrino, Esiquio, Papió, Germán, mrs.; Panteno, ef.; Edilburga, virgen.

### SANTOS DE MAÑANA:

Ss. Adriano III, Eugenio III, ps.; Quiliano, ob.; Colomano, pb.; Totnano, dc.; Procopio, Aquila, Priscilla, mrs.; Auspicio, obispo.

Misa de segunda clase y color verde de la Feria.

## CULTOS

**CARMEN.**— Novena a Nuestra Señora del Carmen.

A las siete, misa comunitaria solemnizada, con ejercicio.

Por la tarde, a las ocho, rosario, sermón por el R. P. Valentín de la Cruz, O.C.D., novena, Salve y misa. A las nueve y media de la noche, novena breve para la juventud.

### JUEVES EUCHARISTICOS

Esta Archicofradía celebrará mañana sus cultos con misa vespertina, comunión conmemorativa y Hora Santa reparadora, en la iglesia de Santa Agueda, a las siete de la tarde.

## SE PRECISAN

personas con coche propio, dispuestas a viajar, para un grupo de Navieras, sueldo mínimo asegurado y comisiones características: venta servicios. Mandar «curriculum vitae», a Sr. Andréu. Manresa, 4 ent. 1.-1.º Barcelona-3.

## Cuartelillo de la Policía Municipal en Gamonal

Ha comenzado a funcionar en el barrio de Gamonal un cuartelillo de la Policía Municipal, que extiende de esta forma su acción al populoso barrio burgalés. Está situado en la calle de Victoria (Gamonal), próximo al lugar que ocupa el puesto de la Guardia Civil. Por el momento prestan servicio un cabo y un agente de la Policía Municipal. A medida que el servicio lo requiera se irá incrementando la plantilla de este cuartelillo.

## OBRAS DE CONCENTRACION PARCELARIA EN TORRECILLA DEL MONTE

Importarán 4.058.305 ptas.

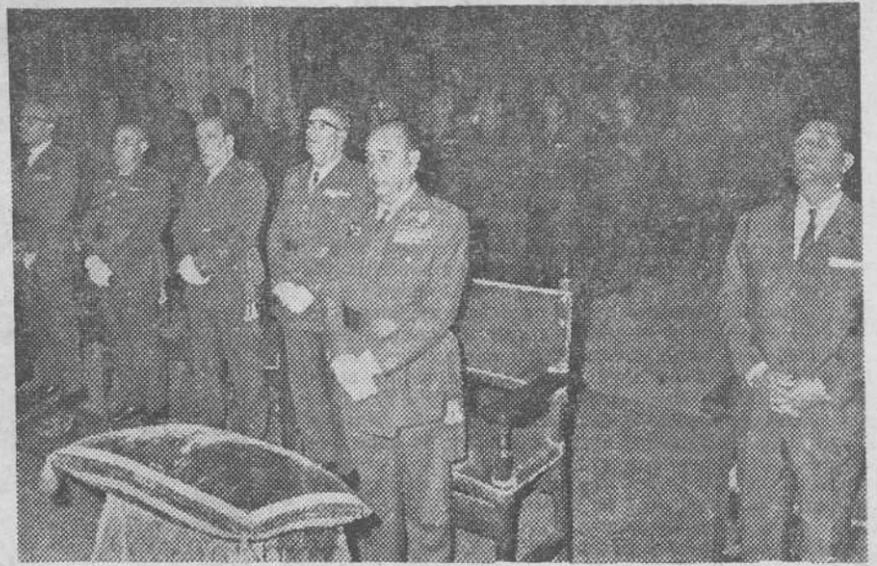
«El Boletín Oficial del Estado» correspondiente al pasado día 5 publica una resolución de la Dirección general de Colonización y Ordenación Rural (Servicio nacional de Concentración Parcelaria y Ordenación Rural) por la que se anuncia subasta para contratar la ejecución de las obras de «Acondicionamiento de caminos y red de saneamiento en Torrecilla del Monte, con un presupuesto de contrata cifrado en 4.058.305 pesetas.

## TELEGRAMAS A FECHA FIJA

Ante los grandes incrementos de correspondencia telegráfica que se experimentan con motivo de las festividades de San Enrique y Nuestra Señora del Carmen, de próxima celebración, la Dirección general de Correos y Telecomunicación, al rogar y agradecer la colaboración de los usuarios de sus servicios telegráficos, recuerda que existe una modalidad de telegramas que permite imponerlos en cualquier fecha, en la seguridad de que serán entregados el día que el expedidor señale para ello. Basta escribir en el impreso la indicación «Entregar X», en que la «X» debe ser sustituida por la fecha en que se desea que el destinatario reciba el telegrama.

LA CAMPANA CONTRA EL HAMBRE NO HA TERMINADO SE CANCELAN SUS CUENTAS EL PRIMERO DE MAYO PARA COMENZAR INMEDIATAMENTE UNA NUEVA AYUDA AYUDA

## FUNERAL POR EL ALMA DEL CAPITAN GENERAL ALONSO VEGA



A mediodía de ayer, en la Catedral y organizado por Capitanía general, fue oficiado un solemne funeral por el eterno descanso del alma del capitán general don Camilo Alonso Vega. Ofició el Santo Sacrificio y rezó al final un responso el teniente vicario, don Vicente Ruiz. En el presbiterio ocupó su trono el arzobispo de la diócesis.

La misa de requiem estuvo presidida por el capitán general de la región, don Antonio Pérez de Lema. En la presidencia, al lado del Evangelio, ocuparon sillas el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, magistrado de lo Contencioso, en representación de la Audiencia; fiscal jefe de la Audiencia territorial, alcalde de la ciudad, vicepresidente de la Diputación y comandante aéreo. Al lado de la Epístola se encontraban los generales jefes de la Junta regional de adquisiciones, de Sanidad, de Estado Mayor, jefe de Artillería y de la brigada de Artillería para Cuerpo de Ejército. Lugar preferente ocuparon también las esposas de las primeras autoridades. Asistió el Cabildo catedralicio.

A la ceremonia asistieron los delegados de los distintos departamentos ministeriales, comisiones de las armas y cuerpos de guarnición en la ciudad y representaciones de las Hermandades de Alféreces y Sargentos provisionales, de ex-combatientes y de la División Azul y numeroso público. — (Foto FEDE).



EL SEÑOR

## DON ANGEL OLABUENAGA GUTIERREZ

Falleció en el día de ayer, a los 57 años de edad, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su resignada esposa, doña Virginia Santamaria Arriba; hijo, don Angel-Luis; hermanos políticos; sobrinos, tías, primos y demás familiares

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a las honras fúnebres y funeral que se celebrarán en la iglesia parroquial de SAN COSME Y SAN DAMIAN, HOY, MIERCOLES, día 7, a las CINCO, y seguidamente a la conducción del cadáver al Cementerio de San José. Actos de piedad por los que les anticipan las más sinceras gracias.

Vivía: Calle General Mola, 2.

Burgos, 7 de Julio de 1971.

«La Misericordia».



Primer aniversario

EL SEÑOR

## D. Angel Llanderal González

Falleció el día 8 de Julio de 1970

Q. E. P. D.

Su apenada hermana, doña Teresa; sobrinos, Esteban, María Paz y Angel Luis Martínez Llanderal; tías, primos y demás familia

RUEGAN a sus amistades una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral que se celebrará en la iglesia parroquial de San Esteban, mañana, jueves, día 8, a las ocho de la tarde.

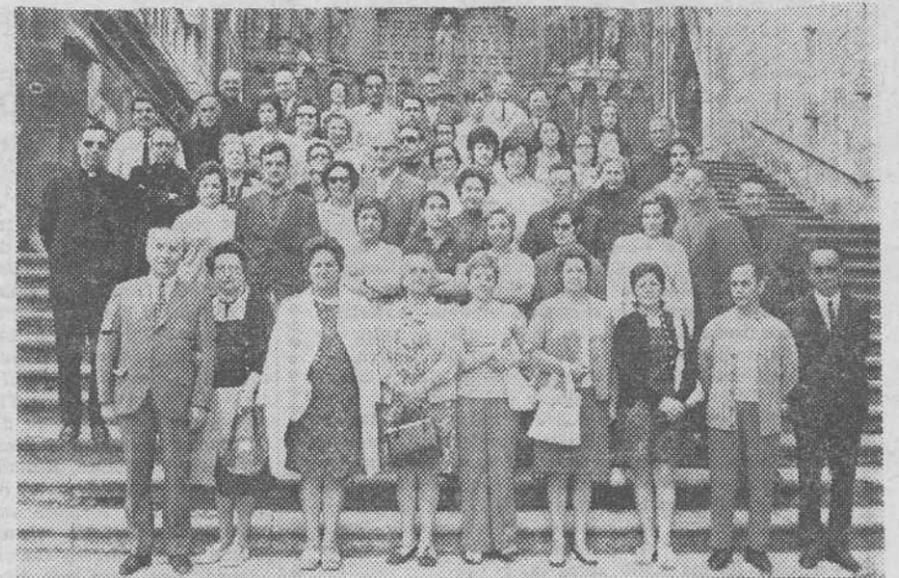
Acto piadoso de caridad por el que les anticipan las más expresivas gracias.

Burgos, 7 de Julio de 1971.



## CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

Viaje recreativo cultural de educadores burgaleses



Continuando la serie de viajes que la CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO ofrece a los educadores burgaleses, el pasado día 5 de Julio, partió la segunda expedición, compuesta por 55 educadores de la capital y provincia, agradecidos por riguroso sorteo entre los que mantienen el Ahorro Escolar con la Caja de Ahorros del Circulo, y visitarán los lugares más característicos y pintorescos de Santander y Oviedo, acompañados del guía burgalés, don Virgilio Vivar.



Rogad a Dios en caridad por el alma de

## Doña Paula Giménez Ranero de Eguiagaray

Que falleció en Madrid el día 4 de Julio de 1971 Después de recibir las Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

R. I. P.

Su esposo, don Pascual Eguiagaray Pallarés; sus hijos, José Francisco, Paloma, María Rosa e Ignacio; hijos políticos, Françoise Mary, Rafael Hidalgo e Ignacio de Corral; nietos, hermanos políticos, sobrinos y su fiel Bona Rivera

RUEGAN a sus amistades una oración por su alma y les participan que las misas gregorianas se celebrarán a partir del viernes, día 9, en la iglesia parroquial de Santa Agueda a las 7:30 de la tarde y en la iglesia de la Merced (Padres Jesuitas), a las 9:30 de la mañana.

Actos de caridad por los que les anticipan las más expresivas gracias.

Burgos, 7 de Julio de 1971.



Primer aniversario

LA SEÑORA

## DOÑA AMPARO TERAN GIMENEZ

Falleció en Burgos el día 8 de Julio de 1970

Q. E. P. D.

Su apenado esposo, don Lorenzo Gutiérrez Marín; hijos, doña Isabel, don José Luis, don Lorenzo, Casilda (Religiosa), don Cipriano, doña Amparo, don Ignacio y don Juan Antonio; hijos políticos, doña María Luisa Pérez, doña Milagros Bernes, don Maximino Julián y doña María del Pilar Blanco; nietos; hermanos políticos, don Eleuterio Gutiérrez, doña Dolores Sancho y don Félix Martínez, sobrinos y demás familia

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral que se celebrará mañana, día 8 a las DOCE del mediodía en la iglesia parroquial de San Esteban. Acto de caridad por lo que les anticipan las gracias.

Burgos, 7 de Julio de 1971.

## INFORMACION OFICIAL

### GOBIERNO CIVIL

**VISITAS.**— En la mañana de ayer, el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Federico Trillo-Figueroa y Vázquez, recibió las siguientes visitas:

Excmo. Sr. D. Carlos Ortiz Rivadeneira, general presidente de la Junta de Adquisiciones y Enajenaciones de la Sexta Región Militar, acompañado de su ayudante de campo, comandante don Francisco Lapresa Pastor; Rvdo. Fray Valentín de la Cruz, carmelita descalzo; don José Ortiz Navacerrada, delegado provincial de Educación y Ciencia; don Félix García Ramos, secretario técnico de Abastecimientos y Transportes; don Antonio Martínez de la Hoz, comisario jefe del Cuerpo General de Policía de la provincia; don Gonzalo Andrés Criado, habilitado principal de la Jefatura provincial del Movimiento; doña Alicia Ojeda de Pérez Romero, presidenta de la Asociación de Amas

de Casa; don Francisco Rives Puig, abogado de Cartagena; don José Blas de la Cruz, director de la Residencia Sanitaria «General Yagüe»; don Marcelino Alonso, alcalde presidente del Ayuntamiento de Mecerreyes; comisión del Ayuntamiento de Bohada de Roa, presidida por el alcalde, don Cruz Alejandro Aguado González; don José Luis Ruiz Campo, presidente de la Junta de Concejo de Bortedo.

### DELEGACIONES DE LA JUVENTUD Y SECCION FEMENINA

A pesar de haberse ampliado el número de plazas 14 a 16, los referidos turnos mixtos de las Delegaciones de la Juventud y Sección Femenina programaron para edades de 6 a 7 años y de 14 a 16, los feridos turnos han quedado cubiertos en su totalidad y cerrado por tanto, su cupo de inscripciones.

Agradecemos la acogida cariñosa que a ambos turnos se ha dispensado y confiamos en que cuantas personas nos han encomendado el cuidado de sus hijos, comprueben, al final del período campamental, sus beneficios formativos.

### DELEGACION PROVINCIAL DE INVALIDOS CIVILES

Se pone en conocimiento de todos los inválidos comprendidos en la edad de 10 años a 16, que han sido convocadas becas para el ingreso en el Instituto de Reeducción y Rehabilitación de Inválidos. Las solicitudes deberán enviarse a la Delegación provincial de Inválidos Civiles, calle La Puebla, 21, primero, Burgos, antes del día 16 del corriente, acompañadas de los siguientes documentos:

La instancia suscrita de puño y letra del interesado, deberá dirigirse al ilustrísimo señor director general de Formación Profesional y Extensión Educativa.

a) Partida de nacimiento.

b) Certificado médico oficial acreditativo de la invalidez que padece, de estar vacunado y revacunado y no padecer enfermedad infecto-contagiosa ni mental.

c) Dos fotografías tamaño postal, una de frente y otra de perfil, en forma que sea claramente visible y apreciada su invalidez.

d) Cartilla escolar con cinco cursos como mínimo.

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.**— Durante el día de ayer se verificaron el el Registro civil las siguientes inscripciones:

**Nacimientos:** José Ignacio Juarros Martínez, José Antonio Díez Alonso, María Teresa Bricio Canales, Beña Isla López, Ana María Díez Carrillo, Francisco Antonio Castilla Martínez, José Miguel González Navas Florentino Tajadura Illera, José Antonio Ruiz Revenga, María Jesús Marquina Marjuán.

**Matrimonios:** Don Vicente Ibáñez Muvillo con doña Carmen Hernández Calle, mañana, a la una, en Nuestra Señora de Fátima; don Antonio García Martínez con doña Martiniana Pérez Sáez, hoy, a una, en San Julián, Obispo, y don Miguel Illera Carrasco con doña Teodora García de Miguel, el sábado, a las dos menos cuarto, en San Cosme y San Damián.

**Fuertes:** Victoria Cubillo Rosales, de Perazancas de Ojeda (Palencia), 88 años avenida de los Reyes Católicos, 9; Daniel García Expósito, de Aguilar de Campoo (Palencia), 80 años, Hospital Provincial; y Rufino Enrique Sanfelices Nicolás, de Pino de Río (Palencia), 26 años.

### EXCURSIONES PARA SUS VACACIONES 1971

- GALICIA.
- ASTURIAS Y COVADONGA.
- ZARAGOZA, COSTA BRAVA Y ANDORRA.
- LEVANTE Y COSTA DEL AZAHAR.
- LOURDES.
- FATIMA Y LISBOA.
- MALLORCA.
- CANARIAS, etc, etc.

### SALIDAS FRECUENTES.

Programa con fechas, precios e itinerarios a su disposición en:

**Viajes Clunia**  
AV. GB., 134  
Paloma, 25

**EL CUPON PRO CIEGOS.** En el sorteo celebrado en el día de ayer resultó premiado con 1.250 pesetas el número 206 y con 125 pesetas todos los números terminados en 06.



PARA VER BIEN  
PARA OIR BIEN  
**OPTICA INTERNACIONAL**  
Guillermo Frühbeck  
Especialidad microleñtillas  
Espolón, 30

**BOLETIN METEOROLOGICO.**— Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media Femenina:

**Barómetro.**— A las ocho de la mañana, 692,3 a la una de la tarde, 693,0; a las siete de la tarde 692,3.

**Temperatura ambiente.**— Máxima, 22,0 grados a las 17 horas; mínima 11,6 grados a las 6,45 horas.

**Dirección y velocidad del viento.**— A las ocho de la mañana, NE — 14 kilómetros; a la una de la tarde, NE — 14 kilómetros; a las siete de la tarde, E — 18 kilómetros.

**Humedad, 61 por ciento.**

### FREGADORA

Se necesita en CAFETERIA «ISLA»

**FARMACIAS DE GUARDIA.**— Torrijo, Aranda de Duero, 6; González Iglesias, Avda. del Cid, 6, y Díez Ruiz, Calzadas, 86.

### FREGADORA

se necesita en CAFETERIA «ISLA»

Español para extranjeros INGLÉS - FRANCÉS

Cursos verano: Francia e Inglaterra **INLINGUA**

Plaza Alonso Martínez, 7  
Teléfono 206851

### APRENDIZ

**PINTOR AUTOMOVILES** cor 2-3 años de experiencia, se necesita. Presentarse: **SERVICIO «RENAULT»** Burgense, 16. Burgos (R. O. C. Núm. 826)

**ACCIDENTES DE TRAFICO.**— En el kilómetro 2,900 de la carretera de Burgos al Monasterio de San Pedro de Cardena, chocaron el turismo matrícula BU-40.281 y la furgoneta BU-23.351. Conducía el primer vehículo Alberto López de la Fuente, de 21 años, Melchor Prieto, 22, que resultó gravemente herido. La furgoneta llevaba al volante a Benedicto Beato López, de 43 años, caado, Labrador, Pisuerga 15. El herido fue trasladado a la Residencia Sanitaria. Fuerzas de la Guardia Civil practicaron diligencias.

—En el término de Cascajares de la Sierra, al llegar a la altura del kilómetro 446,900 de la carretera Saguñto-Burgos sufrió un accidente el automóvil matrícula S-73.843, que conducía Antonio del Alamo Martín, de 47 años, a quien acompañaban su madre, Higinia Martín Martínez, de 69 años, viuda; María Concepción del Alamo Martín, de 41 años, hermana del conductor y el hijo de éste, Adolfo del Alamo Beta, de 8 años; todos ellos residentes en Santander. Resultaron heridos graves la hermana y el hijo del conductor. Fuerzas de la Guardia Civil practicaron diligencias.

—En Peñarroyo de Mena, la «moto» matrícula BI-38.590, que pilotaba Emilio Llorente Iza, de 30 años, de Nava, chocó contra el tractor que conducía Pedro García López, de 40 años, vecino de la citada localidad. En el choque sufrió heridas graves el motorista.

—A la altura del kilómetro 321,036 de la carretera Madrid-Irún, chocaron el ca-

mión LO-9.626 que conducía Ramón Oszida Aristondo, de 39 años, de Zumaya y el turismo francés pilotado por Britte Raymond, de 19 años, a la que acompañaba la subdita española residente en Francia, Flabliciana Barroso Navas de 42 años. Ambas mujeres resultaron con heridas graves, siendo internadas en el Hospital Santiago de Miranda de Ebro.

—En la travesía del pueblo de Milagros, el turismo 90-PM-64 que conducía Maurice Va-eilles, de 59 años, súbdito francés, atropelló al peatón Quintín Bartolomé Rahona, de 87 años, viudo, vecino de Milagros, quien resultó con heridas graves.

### NUESTROS TELEFONOS:

201280 y 207148-49

Redacción 201280

### TEATRO ARGENTINO

Exito del 5.º programa

Funciones de 5,45 a 10 continua; 11 noche numerada.

No deje de visitarlo en sus últimos días de actuación.

(A. mayores 18 años)

### Cartelera de ESPECTACULOS

**AVENIDA.**— Hoy, 5,30, 7,45 y 10,45. ¡Gigantesco acontecimiento! El mejor film de aventuras, romanticismo y picaresca de todos los tiempos: «Scaramouche» (2). Stewart Granger, Eleanor Parker, Gallardo, osado, sentimental, pícaro, valiente, Mayores 14 años.

**CALATRAVAS.**— (Segunda semana, ¡éxito total!): «Lo que el viento se llevó» (3R). ¡Siempre espectacular y maravillosa! Ahora en TODD-AO-Color-Sonido estereofónico. Clark Gable, Vivien Leigh, Olivia de Havilland (4 y 8,15 —descanso mitad—). May. 18 años.

**COLISEO.**— Hoy, de 4 a 1. Formidable doble. «Alvarez Kelly» (3). William Holden, Richard Widmark. La más legendaria batalla del Oeste americano y «Emboscada en la jungla» (3). Richard Harris. Película cumbre de excepcional reparto. Mayores 18 años.

**CONDAL.**— Continua de 4 a 12. El grandioso programa con el espectacular estreno «La furia de Johnny Kidd» (3), en Cinemascope-tecnicolor y «500 millas» (3), en Todd-ao y color. Paul Newman y Joanne Woodward. (Mayores 18 años).

**CONSULADO.**— Gran superestreno. Eastmancolor, «La otra residencia» (3). José López Vázquez, Florida Chico. La más alegre trepidante y divertida comedia de Alfonso Paso, transformada en el film más sensacional del año. 5,30, 7,45, 10,45. Mayores 18 años.

**CORDON.**— 5,30, 7,45 y 10,45. ¡Último día! del estreno al máximo de carcajadas y diversión, con Paco Martínez-Soria (nuestro cómico número 1), en «Hay que educar a papá» (3). Color.



Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al domingo, 6 de Julio de 1941

**EL laureado Orfeón Burgalés** obtuvo el viernes último un clamoroso triunfo, con motivo de la exhibición dedicada a la exaltación de Castilla, en sus canciones y estampas. Tanto los coralistas, como su director, maestro Amoreti, fueron aplaudidos largamente.

♦ **ANOCHE** se celebró la última verbena de las fiestas, en la que se exteriorizó la alegría general y el bullicio y buen humor de la juventud.

♦ «**LA Gota de Leche**» ha publicado una nota en la que hace constar que, a causa de carencia de disponibilidades económicas, cesa en sus actividades la Institución, que venía funcionando desde Enero de 1909.

♦ **LA temperatura máxima** de ayer fue de 28,8 y la mínima de 14,6.

### NUESTROS TELEFONOS:

Redacción 201280

Administración 207148.

### Cine Condal

HOY, continua de 4 a 12.

**EL GRANDIOSO PROGRAMA** Con el **ESPECTACULAR ESTRENO** en CINEMASCOPE-COLOR

**LA FURIA DE JOHNNY KIDD**

Peter Lee Lawrence, Cristina Galbo.

— Y —

**500 MILLAS**

EN TODD-AO. Paul Newman, Joanne Woodward.

(Mayores 18 años)

### SABADO

Por primera vez en Burgos.

**MIKAELA**

La insuperable estrella de la canción española y moderna.

**SALA DE FIESTAS**

### GRAN TEATRO

— HOY — ESPECTACULO, ACCION, VIOLENCIA Y MAXIMA EMOCION EN UN PROGRAMA ¡¡SENSACIONAL!!

«EL HOMBRE DEL GOLPE PERFECTO»

EN TODD-AO. RICHARD HARRISON

— Y —

«REBELION APACHE»

EN CINEMASCOPE TECNICOLOR, con RORY CALHOUN y CORINNE CALVET.

Un episodio dramático en la lucha feroz entre Indígenas y colonizadores del Oeste.

(Mayores 18 años)

**BUTACAS: de 10 a 40 Pesetas**

# NUEVOS PRESIDENTES DE LOS SINDICATOS PROVINCIALES DEL SEGURO, PAPEL Y ARTES GRAFICAS, PRENSA, RADIO TELEVISION Y PUBLICIDAD Y BANCA, BOLSA Y AHORRO

También fueron designados por votación otros cargos representativos de dichas entidades

Como ya tenemos informado, ayer dieron comienzo en la Casa Sindical las elecciones para designar los dirigentes y otros cargos representativos de los diferentes Sindicatos provinciales y de la Cámara Oficial Sindical Agraria, correspondiendo las votaciones en esta primera jornada electoral a los Sindicatos del Seguro; Papel y Artes Gráficas; Prensa, Radio, Televisión y Publicidad; y Banca, Bolsa y Ahorro.

Tras de constituirse las respectivas mesas, se procedió a la elección de los presidentes de las distintas Agrupaciones que se integran en los cuatro referidos Sindicatos, iniciándose a continuación las votaciones para designar los presidentes de las Uniones de Empresarios y de Técnicos y Trabajadores, así como la de presidentes de los Sindicatos.

Quedaron elegidos para desempeñar los cargos que se indican, los siguientes señores:

**SINDICATO DEL SEGURO.** — Presidente del Sindicato, don Eduardo González Gil, delegado de la Compañía de Seguros OMNIA; vicepresidente, don Emilio Burgos Juez, administrativo de la Compañía de Seguros Fénix Sanitario, S. A.; presidente de la Unión de Empresarios, don Vicente Mestre Frigols, delegado de las Compañías de Seguros Zurich y L'Unión y presidente de la Unión de Trabajadores y Técnicos, don Joaquín Sáez Fernández, abogado y técnico de la Compañía de Seguros Galicia.

**SINDICATO DE PAPEL Y ARTES GRAFICAS.** — Presidente del Sindicato, don Francisco José Isasi Martínez, director de Cellophane Española; vicepresidente, don Francisco Marín Prieto, especialista de la Imprenta Polo; presidente de la Unión de Trabajadores y Técnicos, don José Sáez Gómez, especialista de Cellophane Española, y presidente de la Unión de Empresarios, don Mariano Rodríguez Martín Cobos, gerente de Hijos de Santiago Rodríguez.

**SINDICATO DE PRENSA, RADIO, TELEVISION Y PUBLICIDAD.** — Presidente del Sindicato, don Manuel González Cebrían, administrador de «La Voz de Castilla»; vicepresidente, don Juan Ríos Suárez, redactor jefe de «La Voz de Castilla»; presidente de la Unión de Empresarios, representante de Radio Castilla y presidente de la Unión de Trabajadores y Técnicos, don José Luis Hernández Moral, especialista de DIARIO DE BURGOS.

**SINDICATO DE BANCA, BOLSA Y AHORRO.** Presidente del Sindicato, don Luis Antón Ruiz, director de la Sucursal Urbana del Banco Español de Crédito; vicepre-

sidente, don Cristóbal Melgosa Alonso, oficial del Banco de Bilbao; presidente de la Unión de Trabajadores y Técnicos, don José María Marañón Carrillo, oficial Administrativo del Banco Hispano-Americano y presidente de la Unión de Empresarios, don Manuel Encinas Rojo, director del Banco de Bilbao.

Hoy se celebrarán elecciones en los Sindicatos de Actividades Sanitarias; Aguas, Gas y Electricidad; Industrias Químicas; y Combustible.

# AYER QUEDO CLAUSURADO EL CICLO DE CONFERENCIAS CONMEMORATIVAS DEL MILENARIO DE FERNAN GONZALEZ

La última disertación corrió a cargo del señor Fueyo Alvarez, cerrando el acto el presidente del Instituto de Estudios Políticos, profesor Legaz Lacambra

Anoche, en el salón de Es-trados de la Diputación provincial y con asistencia de las primeras autoridades tuvo lugar la clausura del ciclo de conferencias políticas organizadas por el Comité ejecutivo del milenario de Fernán González con el patrocinio del Instituto de Estudios Políticos y que se han venido desarrollando en los últimos meses.

Presidió el acto, que se inició a las ocho, el capitán general de la región, teniente general, don José María Pérez de Lema, que tenía a su derecha al gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Federico Trillo-Figueroa y Vázquez; gobernador militar de Burgos, general Miranda Barredo; alcalde de la ciudad, Sr. Dancusa de Miguel; vicario general de la diócesis, doctor don Vicente Proaño y otras autoridades. A la izquierda de la primera autoridad militar se encontraban el director del Instituto de Estu-

dios Políticos, señor Legaz Lacambra; el catedrático de Ciencias Políticas, don Jesús Fueyo Alvarez que pronunció la última conferencia; vicepresidente de la Diputación, señor Zaldívar Pérez; delegados provinciales de varios Ministerios y otras autoridades y representaciones. Ocuparon lugares preferentes las esposas de las autoridades y el salón del Palacio provincial se encontraba totalmente lleno por un selecto auditorio.

Abierto el acto por el capitán general, el gobernador civil, señor Trillo-Figueroa, pronunció unas palabras, las cuales dijo que habían de ser de introducción al acto de clausura, explicando los motivos que movieron al Comité ejecutivo del milenario de Fernán González a organizar un ciclo de conferencias de contenido político. Exaltó la figura del Buen Conde soberano de Castilla, la evolución del mensaje que nos legó y el valor político de esta figura que ocupa el primer lugar en la independencia de Castilla. Luego tuvo frases de gratitud para el Instituto de Estudios Políticos y, en especial, para su director, el señor Legaz Lacambra, con el cual —dijo— me unen lazos de amistad desde los tiempos en que fui discípulo suyo en la Universidad de Santiago. Posteriormente presentó al ilustre conferenciante, destacando su gran personalidad intelectual y política y el interés del tema que iba a desarrollar, digno broche de oro a un ciclo de conferencias en el que se han abordado temas de indudable trascendencia y de profundo contenido político.

Inmediatamente después, el profesor Fueyo Alvarez inició su brillantísima disertación sobre el tema "Polémica de los socialismos". Sus primeras palabras fueron para agradecer al Comité ejecutivo del milenario el enorme interés que había demostrado en su intervención en este ciclo de conferencias y en especial a la primera autoridad provincial burgalesa por los elogiosos comentarios de su persona en la presentación, concluyendo esta parte de su intervención con frases en las que destacó la figura de Fernán González como el forjador de la conciencia política de nuestro país.

Ya dentro del tema de su disertación, el señor Fueyo Alvarez hizo un análisis de la polémica histórica actual y futura de los socialismos, subrayando especialmente el pluralismo. Habló del nacimiento del socialismo, partiendo del concepto Estado y de dos realidades concretas: la sociedad y la industria. "El nacimiento de una conciencia social primaria —añadió— irrumpe de una crítica del individualismo y de la propiedad individual para llevarnos a una ordenación del trabajo y a un afán de perfeccionamiento de la sociedad

La destacada intervención del profesor Fueyo Alvarez tuvo lógicamente como figura central a Marx y con él la explosión del socialismo, exponiendo con profundidad los aspectos más importantes de su pensamiento. Marx aspiraba a un tipo laboral perfecto —dijo— y a un desplome de las estructuras capitalistas. Hace una exposición general del desarrollo y subdesarrollo que presentan los países en el nacimiento de esta teoría socialista y dijo que en cuanto a Rusia tuvo en su pensamiento una visión profética como los acontecimientos han venido después a demostrar. "La ideo-



logía de Marx cristaliza sustantivamente en la anatomía agraria de los pueblos y la política social posterior es una constante corrección de las deficiencias de la sociedad capitalista". Habló de las distintas ramificaciones que según su criterio han ido surgiendo en el mismo socialismo para detenerse en la revolución maoísta que en nuestro tiempo desborda a Rusia, llegando aquí la culminación polémica del socialismo.

El profesor Fueyo Alvarez también habló más adelante de la ideología de Marcuse y dijo que ha superado por otras líneas distintas la teoría de Marx.

A modo de resumen final el señor Fueyo Alvarez dijo que el socialismo no ha creado una sociedad perfecta. Lo que sí ha conseguido ha sido potenciar al Estado y disminuir la libertad. Puesto a salvar al hombre, lo ha sacrificado.

Una prolongada ovación cerró la brillante interven-

ción del ilustre orador y posteriormente el director del Instituto de Estudios Políticos, don Luis Legaz Lacambra, pronunció un breve parlamento en el que tras destacar la magnífica conferencia del profesor Fueyo Alvarez, exaltó la figura de Fernán González, la conmemoración del milenario y el honrado contenido político del Buen Conde con la lección de independencia y unidad que presenta en nuestro tiempo. En sus palabras hizo un bello canto a Castilla, como innovadora y base de unos principios y sistemas políticos en cuya permanencia e inalterabilidad hemos de estar empeñados siempre.

Al final, felicitó al gobernador civil y al Comité ejecutivo del milenario por la organización de este brillante ciclo de conferencias. Fue muy aplaudido.

El capitán general de la región declaró clausurado el acto a las diez menos cuarto de la noche.

## GUIA FACULTATIVA

**José Luis Rica Rica**

TOCOGINECOLOGO  
Consulta, de 12 a 2 y de 4 a 6  
Vitoria, 21, 1.º  
Teléfono 201865 y 204773

**S. IÑIGO**

OCULISTA  
Consulta, de 11 a 2 y de 6 a 7  
Lain Calvo, 17, 1.º - Tf. 209923

**Dr. BAÑUELOS**

OCULISTA  
Plaza Mayor, 2 - Tf. 201066

**Alonso Bañuelos**

OFTALMOLOGO  
Espolón, 2 - Teléf. 209349

**J. M. MOVILLA CUADRADO**

NEUROPSIQUIATRIA  
Electroencefalogogo  
Concepción, 17  
Horas de consulta: Llamar a teléfono 200914 (de 12 a 6 de la tarde). Los sábados no hay consulta

**R. PLASENCIA**

OFTALMOLOGO  
Consulta, de 1 a 2 y de 5 a 7  
Vitoria, 30 - Teléfono 206591

**MIGUEL CAMPO**

TOCOGINECOLOGIA  
Del Igualatorio Médico Colegial  
Edificio EDINCO, Despacho 408 - Vitoria, 17. Tf. 205207

**Jesús Buitrago Morote**

CARDIOLOGO  
Calle Fernando Alvarez, 3  
(Junto a la Audiencia)  
Teléfono 209212

**Ramón Llorente**

TRAUMATOLOGIA, HUESOS y ARTICULACIONES  
Consulta, de 12,30 a 2,30  
Queipo de Llano, 2, 4.º, Izd.  
(Frente a Establecimientos Campo). Tfs. 203900 y 204781

**José Llorente**

Especialista en niños - Pediatría y Puericultura  
Calle Sanjurjo, 39, 1.º, C  
Consulta, de 5 a 7 y horas a convenir. - Teléfono 203900

**V. Mateos Otero**

CIRUGIA GENERAL  
Traumatología y ortopedia  
Consulta de 4 a 6. Horas concertadas, excepto sábados  
Avenida del Cid, 8, 2.º  
Teléfono 206453

**M. GALICIA**

CIRUGIA GENERAL  
Consulta, de 1 a 2  
Calle Miranda, 6. - Tf. 204019

**JOSE ALONSO**

CORAZON y NUTRICION RAYOS X  
Consulta, de 12 a 2 y de 5 a 7  
Espolón, 24, 2.º - Tf. 201912

**I. LOPEZ SAIZ**

ENFERMEDADES MENTALES y NERVIOSAS  
Consulta de 12,30 a 2  
Plaza de Santo Domingo de Guzmán, 8, 1.º

**A. LOPEZ GOMEZ**

GARGANTA, NARIZ y OIDOS  
Espolón, 28 - Teléf. 203577

**E. GOMEZ FRANCO**

MEDICO DENTISTA  
Del Igualatorio Médico Colegial  
Avda. del Cid, 34. Tf. 200223

## Electra de Burgos, S. A.

Distribuidora de IBERDUERO

Teniendo que realizar trabajos de explotación en esta capital efectuaremos, previo conocimiento y autorización de la Delegación de Industria, un corte en el suministro de energía eléctrica el día 9 del actual desde las 2,00 horas de la tarde hasta las 7,00 horas de la misma, aproximadamente, al centro de transformación denominado: Carretera Logroño.

El corte anunciado afectará a todos los abonados en cuyo recibo figure, como Sector el número 540.

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

## SECRETARIA DE DIRECCION

con amplios conocimientos en taqui-mecanografía, necesita importante Empresa. Escribir de puño y letra, adjuntando fotografía reciente, 825

MARIANO RICO - Publicidad  
San Juan, 41. BURGOS (ROC. Núm. 825)  
(Se devolverán cartas y fotografías que no interesen)



**ENTREVISTA CON EL DELEGADO NACIONAL DE ACCIÓN POLÍTICA, DON RAFAEL RUIZ GALLARDON.** «Aragón-Expres» (Zaragoza). Página 2 - 2-VII-71. Por L. Granel y Luis Garma.

— Lo que usted me pregunta es cuándo va a haber asociaciones. Esto, realmente, no lo sé. Es un tema que no está a nivel de decisión del Consejo Nacional del Movimiento. No creo que, de forma objetiva sea apropiado hablar de un retraso. Naturalmente toda norma trascendente tiene un proceso de elaboración que es más o menos largo. Pero no creo que se deba hablar de retraso. Creo que las asociaciones, cuando deban salir, saldrán y como les he dicho a ustedes esto está sujeto a la decisión del Consejo Nacional y del jefe nacional del Movimiento.

— Necesarias creo que hay muy pocas cosas. Lo que puedo decirle es que el tema de las asociaciones es coherente con nuestro sistema político. Naturalmente la cuestión más importante es la regulación concreta de este derecho de asociación. De esta regulación concreta se derivará que esa coherencia se ponga de manifiesto y que las asociaciones puedan ser unos instrumentos eficaces a la hora de concretar la acción política dentro del Movimiento o, por el contrario, puedan ser perjudiciales. Pero por supuesto, el tema no está eludido sino que está planteado en sus términos y por lo tanto espero que saldrá una norma que permita un asociacionismo eficaz. Está en las manos del Consejo Nacional. La ponencia que ha emitido el dictamen está pendiente de la Comisión Permanente del Consejo Nacional. Luego seguirá la tramitación que corresponda.

— Las asociaciones no pueden suplantar la acción de los cauces establecidos en los principios del Movimiento. No pueden constituir una puerta falsa para transformar nuestra democracia orgánica en democracia inorgánica. Con esto lo que yo les quiero decir a ustedes es que las asociaciones, a diferencia de lo que normalmente se entiende por partidos políticos no han de tener una ideología propia independiente de nuestras leyes fundamentales. No han de constituirse en máquinas electorales, sino que han de actuar a través de los cauces que la democracia orgánica impone, o sea a través del Municipio, del Sindicato, de las entidades orgánicas reconocidas por la Ley. Yo creo que en su día, la crítica de las acciones concretas de Gobierno podrá ser una de las funciones de las asociaciones. En estos momentos no se sabe si el estatuto anteproyecto o como se llame, de asociacionismo, se aprobará por ley en las Cortes, se aprobará por decreto del Jefe nacional o por ley del Jefe nacional.

**CREEMOS QUE CUANDO SE HABLA DE ASOCIACIONES** hay que tener el valor de decir lo que de verdad se quiere. Y si no puede hacerse, porque el propósito choca con un sistema institucional al que se quiere prestar acatamiento, aunque sólo sea formal, entonces lo honesto es no confundir a la gente, hablando de asociaciones, cuando se piensa en partidos políticos. («El Alcázar»)

**EL PROBLEMA NO ESTÁ EN LOS PRECIOS** (Página 18). Comentario de Luis Ignacio Parada (Efe).

Ni los males ni los remedios son un secreto para quienes tienen sobre sus hombros la responsabilidad

del desarrollo socio-económico. Pero la lentitud de todo proceso transformador, las enormes dificultades que en la guerra y el coste económico y social que implica, amparados deben ser un misterio para nadie. Ni siquiera para quienes se limitan a pedir medidas estabilizadoras al tiempo que proclaman la libertad de iniciativa empresarial o para quienes, justamente, defienden el aumento del poder adquisitivo de los salarios, pero no son capaces de aceptar las transformaciones que han de producirse para lograrlo. Si el problema no está en los precios, la solución, por supuesto, no está en su contención. Aunque la fórmula sirva, en todo el Mundo y, por el momento, para ir tirando.

**¿JUEGO AUTORIZADO?** «Ya». (Página 5). Editorial

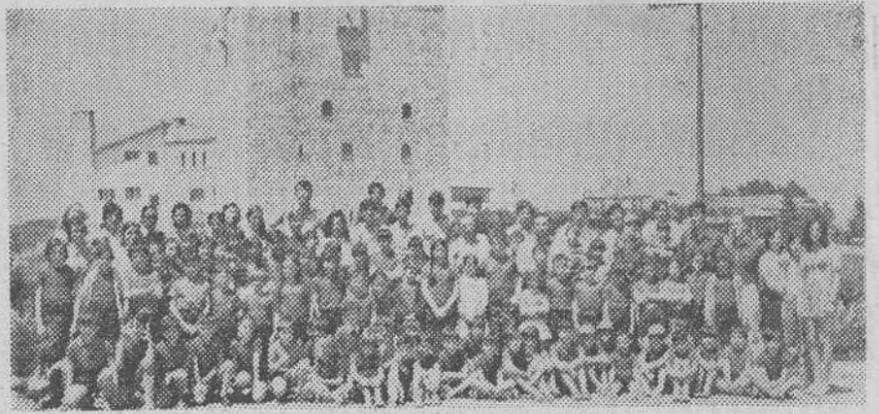
El Ayuntamiento de San Sebastián ha acordado dirigirse al Gobierno y recabar la reapertura del casino de juego en la ciudad. No desconocemos las razones que abonan la petición de los municipios donostiarra. Pero hay argumentos que apoyan el mantenimiento de la prohibición existente. Es indudable que los casinos de juego son causa y ocasión de graves trastornos sociales. En una época como la nuestra, resulta anacrónico el fundamentar el juego y su legalidad en la sola voluntad de los jugadores, sin atender a las repercusiones que la libre actuación de cada cual tiene o puede tener sobre otros miembros de la comunidad.

**¿A QUE LLAMAMOS ESPAÑA?** «ABC». (Suplemento. Declaraciones de Pedro Lain Entralgo)

En el seno de la sociedad española se están introduciendo modificaciones importantes más de contenido, por el momento, que de estructura; es decir, de actitud y no de organización. Con un pluralismo que no ha dejado de existir en España, pero que hoy, socialmente, no políticamente, se ha acentuado de un modo considerable. Una sociedad que, pese a declaraciones y reglamentaciones oficiales, está mucho más secularizada de lo que se suele pensar.

Las opciones tienen obligación de darlas quienes socialmente mandan. Si aquellas se multiplicaran en to-

dos los órdenes de la vida española, veríamos una sociedad dinámica y dinamizada; hoy vemos una sociedad modificada sólo en actitudes potenciales. Donde hay libre cauce para la proposición de opciones, la misma realidad da indicios que permiten conjeturar lo que puede ser esa realidad dentro de quince o veinte años. En España, como esto no sucede, lo que ocurra depende ante todo, del juego que se produzca entre las opciones que se den a una sociedad que desea otra cosa y no sabe bien qué desea.



Ayer salió hacia el campamento el primer grupo mixto organizado por la Delegación de Juventudes y la Sección Femenina. — Antes de partir, los muchachos posaron para DIARIO DE BURGOS. — (Foto FEDE)

Si piensa  
"FRIAMENTE"  
pensará en  
KELVINATOR



**y comprará un KELVINATOR**

Por calidad, por garantía, por belleza y por precio.

Ahora, nueva línea de frigoríficos "Alhambra".

Ahora, más que nunca:

**Kelvinator**

...su seguro servidor

LEA VD SIEMPRE  
DIARIO DE BURGOS

**VENDO  
PISO**

a estrenar, 5 amplias  
habitaciones, 2 baños,  
calefacción central.

MUY ECONOMICO  
CON FACILIDADES  
Telfs. 203659 y 209210.

**VENDO  
LOCAL**

50 metros cuadrados,  
doble altura, inmejorable  
situación. Facilidades  
de pago. Telefonos  
203659 y 209210.

# Cuatro jóvenes salmantinos andarán mil kilómetros en peregrinación a Compostela

Invitan a todos los jóvenes españoles a que se les unan en el camino

«Saldremos de Lourdes el 4 de Julio para llegar a Santiago el 23 de Agosto»

Un grupo de jóvenes universitarios salmantinos de la residencia Covadonga se han propuesto caminar desde Lourdes a Santiago de Compostela. No nos ha sido fácil reunirlos, puesto que habían marchado ya de vacaciones a sus pueblos de origen.

El organizador y primer componente del grupo es Florentino Gutiérrez. Florentino es un muchacho de veinticuatro años, delgado, inquieto y emprendedor. Pelo siempre revuelto y gafas de

crisales ahumadas.

—Florentino ¿por qué desde Lourdes y no de Salamanca?

—Porque nuestra peregrinación es doble: real y simbólica. Es real en cuanto que andaremos mil kilómetros y es simbólica porque queremos que con nosotros peregrinen espiritualmente los que no pueden hacerlo y porque la salida de Lourdes la haremos de noche, inmediatamente después de la procesión de las antorchas y

llegaremos a Santiago al amanecer. Queremos escenificar el paso de la luz a las tinieblas.

—¿Cuánto tiempo va a durar esta peregrinación?

—Saldremos de Lourdes el día 4 de Julio, para llegar a Santiago el día 23 de Agosto. Son cincuenta días durante los cuales recorreremos más de mil kilómetros, dejando nuestro mensaje en cien pueblos del camino.

—¿En qué consiste ese mensaje?

—Nuestro mensaje es un grito de esperanza. Queremos que llegue a todos los hombres para arrancarles del materialismo en que nos encontramos metidos. Queremos escarbar entre los escombros de tanto egoísmo y no descansar hasta encontrar la Cruz de Cristo. Si la hallamos habremos descubierto el amor y entonces es que ha nacido un hombre nuevo.

Ha contestado Juan José Jiménez, estudiante de Medicina. Juan José está concentrado y pensativo. Cabello abundante y grandes gafas de sol.

—Entonces ¿vuestra peregrinación es totalmente espiritual? ¿No tiene otro hábito que la anime?

—Aunque lo espiritual es primordial también tiene un carácter cultural, ya que el camino de Santiago es el camino del románico. Tiene, además, un carácter humano como es entrar en contacto con gentes de distintos puntos de España. Trataremos desde el refinado carácter catalán al dulce del gallego, pasando por el sobrio del castellano.

Sin duda, de estos muchachos rebosantes de ilusión es únicamente de donde puede partir la idea de lanzar la cruzada de la esperanza. Ellos sí esperan.

—¿Y qué esperáis conseguir?

Me ha parecido sorprender a Merino con mi pregunta, pero no ha sido así. El muchacho de Aldeadávila, revoltoso y dicharachero, ha contestado con inesperado aplomo.

—Esperamos conseguir que la gente camine con ilusión durante la larga peregrinación de su vida.

—¿Y qué garantía de éxito tenéis?

—Pedro estuvo echando la red toda la noche y no consiguió sacar una sola pieza, pero bastó que Cristo se lo ordenase para que la carga fuese excesiva.

La respuesta es para detener al periodista más locuaz.

Por último, preguntamos a Mariano Díaz, estudiante de filosofía y Letras. Mariano es un muchacho bonachón y pacífico, metódico en sus contestaciones, pelo muy negro y patillas abundantes.

—Mariano, yo pienso que son muchos kilómetros. ¿Llegaréis los cuatro?

—Naturalmente. Además, ya hemos invitado por radio a todos los jóvenes españoles que quieran unirse a nosotros en cualquier parte del camino.

—¿Qué tienen que hacer?

—Llamar al Teléf. 214562, de Salamanca.

Hemos charlado luego ampliamente sobre el alcance de «Via Stella» (éste es el nombre de la peregrinación) con estos cuatro muchachos, todo corazón, que peregrinarán en busca de la esperanza camino del pórtico de la Gloria.

Manuel COJO

# POR REFORMA GRAN LIQUIDACION Calzados TURIN

Sólo para señoras y juveniles

Zapatos de la más alta calidad a

PRECIOS INCREIBLES

SANDALIAS, ZAPATOS CHAROL,

NEGROS, BLANCOS, BEIG.

Modelos botier para señora

Todas las existencias a precios de ocasión

GRAN LIQUIDACION por reforma de

# Calzados TURIN

Miranda, 2

## LONJA de 500 m/2

TOTALMENTE DIAFANA  
SE VENDE O ARRIENDA

Exenta contribución durante 20 años 90%.

Propia para cualquier tipo de negocio, almacén, etc.

Consulte precio y condiciones de pago. Teléfono 200438 y 209229.

## Bibliografía y Publicaciones

### Anaquel de libros

«La Guerra en los Campos Españoles». — Por «Para Belium» (Ignacio Albarells). Recién editada por «Talleres Gráficos Diario de Burgos». Un relato y estudio político-militar, desde el 18 de Julio a fin de 1937, sirviendo de fondo las crónicas diarias publicadas en «Diario de Burgos» por el entonces director del periódico. Recuerdo inolvidable de tiempo tan decisivo.

De venta en Papelería «Tagra» y librerías.

Precio: 75 pesetas.

«Alguien parecido a ti». — Por Alfonso Salgado. — («Talleres Gráficos Diario de Burgos»). — Centrado en cinco relatos amenos, en ocasiones man el adjetivo de divertidos a veces hasta el puro disparate, se tratan cinco aspectos diferentes del hombre: el santo, el infeliz, el desgraciado, el ingenio y, por último (éste con toda seriedad), el problema del emigrante. Su autor ha dicho: «Es un refajo de fanta-

sía para nuestras tierras de Burgos». — De venta en Papelería «Tagra» y principales librerías.

Precio: 75 pesetas.

Apéndice conjunto 1969 de Compendio de legislación sanitaria. — Por Eduardo Vicario Peraita. — Editado por «Talleres Gráficos Diario de Burgos».

Completa legislación de Farmacia, Ayudantes Técnicos Sanitarios y Legislación sanitaria de Veterinaria.

Pedidos, al autor. Salas de los Infantes.

### Publicaciones recibidas

«CEREBROS ESPAÑOLES EN U.S.A.», por Alfredo Gómez Gil. — Editorial «Plaza y Janés».

«MEMORIAS DE ESPERANZA». — «El Esfuerzo», Charles De Gaulle. — Editorial Taurus.

«LA PROPIEDAD INDUSTRIAL EN ESPAÑA, PORTUGAL Y AMERICA LATINA». — Editado por Clarke Modest & Co.

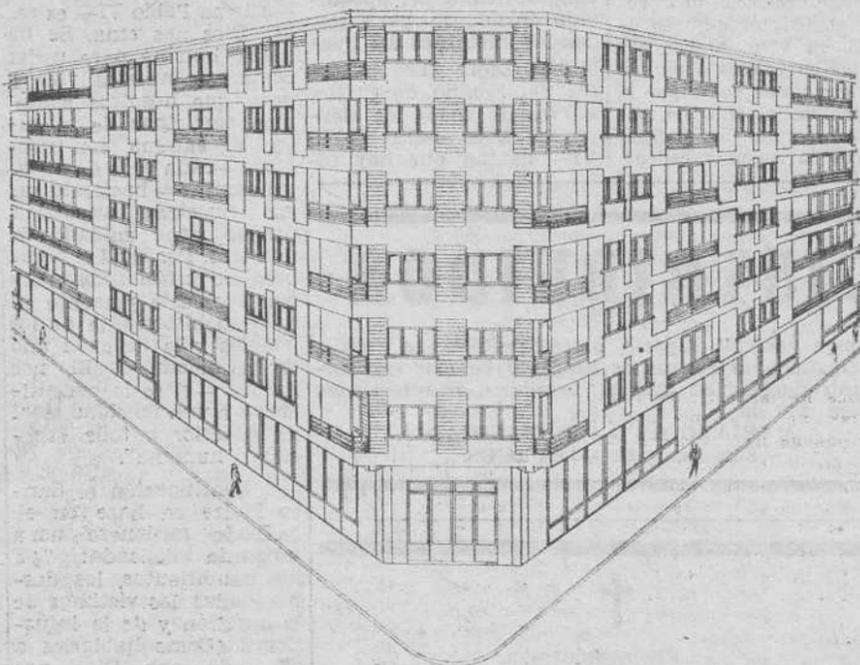
## ODAG

Ofrece la concesión de su Servicio Oficial de Asistencia Técnica para Burgos y provincia, a taller especializado en reparaciones de frigoríficos y aparatos electrodomésticos en general.

IMPRESINDIBLE DISPONGA  
DE TELEFONO Y VEHICULO

Dirigirse oferta a: SAT Central. Via Augusta, 89-91 — BARCELONA-6.

## UNA GRAN OPORTUNIDAD EN UN MAGNIFICO BLOQUE DE VIVIENDAS JUNTO AL PARQUE DE LA ISLA



INFORMES: EN LA MISMA OBRA.  
INCLUSO SABADOS Y DOMINGOS.  
PRINCIPIO CALLE VILLALON.

INMOBILIARIA FUENTECILLAS

LE AYUDAN A USTED  
A SER DUENO DE UN  
TROZO DE MUNDO  
(UN PISO)

¡PISE SUELO PROPIO!  
A PRECIO DE RENTA



## CONSTRUCCION DE UN NUEVO EDIFICIO PARA EL CENTRO EMISOR DE T. V. E. EN VILLADIEGO

Para cubrir plenamente toda la provincia burgalesa

El presupuesto de contrata es de cerca de cuatro millones

Recientemente ha publicado el «Boletín Oficial del Estado» la resolución de la Mesa de contratación, del Ministerio de Información y Turismo, por la que se convoca subasta para la construcción de un nuevo edificio para el centro emisor de Televisión Española en Villadiego, por un importe de 3.981.104 pesetas.

Dicha subasta se convoca con un plazo de veinte días hábiles, pasados los cuales se procederá —dos días después— a la apertura de pliegos y consiguiente adjudicación.

Las obras deberán realizarse en tres meses.

El nuevo edificio según nos comunica nuestro querido amigo y paisano don Luis Angel de la Viuda, director adjunto de T.V.E., está concebido con el propósito y características necesarias para poder cubrir plenamente todo el área de Burgos, capital y provincia, dada su altura y situación estratégica, muy pensada y meditada previamente. Se trata, por otra parte, en propia expresión del señor De la Viuda de un paso importantísimo no sólo en cuanto a que T.V.E., en su primera cadena, llegue a toda la provincia de forma completa y perfecta sino de un paso importantísimo en el futuro de la percepción también de los programas que se emiten por U H F.

Mucho nos congratulamos de dicha mejora, a la vez que agradecemos, una vez más, al director adjunto de T.V.E. su vivo interés por que los burgaleses obtengan dichas mejoras como por la perspectiva aludida de poder contemplar los programas de la segunda cadena.

## DISTRIBUIDOR

disponga vehículo reparto, preferible almacén propio, se necesita para marcas de licores y bebidas carbonícas introducidas en Burgos. Escribir con referencias al núm. 828 de

MARIANO RICO - PUBLICIDAD  
San Juan, 41. — BURGOS



EL SEÑOR

### D. VICTOR PRIETO GARCIA

Falleció en el día de ayer, a los 78 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

R. I. P.

Sus resignados: esposa, doña Trinidad Martín Ortega; hijos, Soledad y José; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN oraciones por el eterno descanso del alma del finado y la asistencia a las honras fúnebres y funeral, que tendrán lugar HOY, MIÉRCOLES, a las ONCE Y MEDIA, en la iglesia parroquial de SAN GIL, ABAD y seguidamente la conducción del cadáver al Cementerio de San José, actos de caridad por los que les anticipan su gratitud.

Casa doliente: Hospital de los Ciegos, 7.  
Burgos, 7 de Julio de 1971.

**-A mí me gusta comer bien.**  
**-A mí también.**  
**-Entonces pidamos el "menú del día"**



La calidad de un restaurante se define por la calidad de su MENU DEL DIA

## MENSAJE DE PABLO VI PARA EL DOMUND 71

Roma. — Con notable antelación, a fin de que todos los países y diócesis católicos del Mundo puedan preparar adecuadamente la campaña para el Domingo Mundial de las Misiones, que se celebrará el 24 de Octubre próximo, el Papa ha dirigido un mensaje para dicha jornada. En primer lugar, el Santo Padre subraya la obligatoriedad del apostolado misionero para todos los miembros del Pueblo de Dios: "Los pastores del rebaño de Cristo, siervos de todos los siervos de Dios —dice Pablo VI— desean que hoy to-

dos vosotros conviváis con ellos este maravilloso pensamiento: tanto ellos como vosotros sois miembros de una Iglesia misionera, una Iglesia que existe para dar a conocer a toda la Humanidad el Evangelio de la Salvación.

El segundo punto del mensaje del DOMUND se propone una clarificación sobre el anuncio misionero. "La Buena Nueva —afirma Pablo VI— es ésta: Dios nos ama. Se ha hecho hombre para poder compartir nuestra vida y para que nosotros podamos participar de la suya. El camino con nosotros —cada paso de nuestro camino— haciendo suyas nuestras angustias, porque tiene cuidado de nosotros. Por eso los hombres no están solos, porque Dios está presente en toda su historia, la de los pueblos y la de cada uno de los hombres. El nos llevará —si se lo permitimos— a una felicidad eterna superior a toda esperanza humana".

A continuación el Santo Padre se hace en el mensaje misionero una pregunta delicada: "¿Y los hambrientos, los desheredados, las víctimas de la opresión y de la injusticia? ¿Cómo hablarles a ellos de que Dios nos ama?" Nuestros misioneros, al mismo tiempo que construyen el reino de Dios, trabajan invariablemente para mejorar las condiciones de los hombres sobre la tierra. Más aún: se debe decir con firmeza que el suave mensaje del Evangelio, en la experiencia de la Iglesia, nunca ha sido recibido por los pobres y por los oprimidos como un insulto. La evangelización, al mismo tiempo que responde a las más nobles aspiraciones del hombre, se convierte también en fermento del desarrollo.

Por último, Pablo VI pide a la comunidad católica del Mundo entero,

## XXX TERTULIA SINDICAL CON PACO MARTINEZ SORIA

La XXX tertulia sindical convocada por el Consejo provincial de Trabajadores, tuvo como invitado de honor al formidable actor Martínez Soria.

Se inició enjuiciando la obra que con tanto éxito venía representando en nuestra capital, "Juan Jubilado". El título de la misma es todo un símbolo; el tema es apasionante, actual, humano; tiene garra. La interpretación de Martínez Soria es, como todas las suyas, genial. En cuanto a la obra en sí, de la que es autor el prolífico Alfonso Paso, ha tenido, en general, buena crítica. Pero algunos espectadores consideran que Alfonso Paso podía haber sacado mucho más parti-

do del ambicioso tema de la jubilación. Martínez Soria, muy respetuoso con el criterio ajeno, hizo una calurosa y emocionada defensa de esta obra, cuyo tema fue inspirado por él, que hacía tiempo soñaba con los problemas, angustias e inquietudes de "Juan jubilado".

Segundamente, Martínez Soria entusiasmó y entusiasmó hablando de los grandes valores del auténtico teatro español, manifestando su satisfacción ante el actual interés oficial y protección al teatro para lograr una auténtica promoción y desarrollo popular de este noble arte.

Martínez Soria, que lleva más de treinta años trabajando en la escena, y que posee la Medalla del Trabajo en premio a su fructífera labor, expuso sencillamente el secreto de continuado éxito: trabajo, tenacidad, entusiasmo, sentido de responsabilidad y permanente superación.

La filosofía del teatro del pueblo, trascendente y eterno y la compleja problemática del teatro de hoy, fueron temas tratados por Martínez Soria con profundidad y gracia, amenizados con sugestivas anécdotas, contadas con el peculiar estilo de este fabuloso artesano de la farándula.

Al finalizar la tertulia, Martínez Soria escribió en nuestro Libro de Oro la siguiente dedicatoria:

"Mi primer contacto con esta importantísima Tertulia Sindical, en Burgos, dejará en mí un grandioso recuerdo. Volveré tantas veces como por mi obligación profesional tenga que parar en esta histórica capital que tanto quiero. Entre tanto, aquí va mi amistad a todos y mis grandes deseos de superidad".

Muchas gracias, "don Paco", y que tarde usted muchos años en hacer el mutis definitivo de la escena española.

R

Para algo están los pasos de cebra. Utilízalos peatón, al cruzar la calzada; respátales, automovilista.

## Electra de Burgos, S. A.

Distribuidora de IBERDUERO

ANUNCIO

Se convocan dos plazas de aprendices para esta Sociedad, con residencia en Burgos, pudiendo presentarse las solicitudes en las Oficinas de la misma, calle Madrid, núm. 1, antes del día 18 del presente mes.

Burgos, 2 de Julio de 1971.

LA DIRECCION

## BURGOS Y COMARCA

Compañía netamente española líder en la venta de productos químicos (NO TECNICOS) necesita:

### VENDEDOR PROFESIONAL

OFRECEMOS:

- Altas condiciones económicas.
- Entrenamiento inicial y apoyo continuo.
- Posibilidad de hacerse cargo de una delegación.

DESEAMOS:

- Profesional en la venta directa.
- Buen rematador y con ambiciones sin límite.

Escribir a mano, adjuntando historial personal y profesional completo a PROQUIMICA Española, calle Languedos, 26. Barcelona-16.

## El próximo domingo cena homenaje a D. Juan Manuel Reol Tejada

Con motivo de su reciente nombramiento de subdirector general de Farmacia, brillante cargo del que tomó posesión el pasado lunes, en Madrid, rodeado de burgaleses, y como manifestación de afecto a don Juan Manuel Reol por la labor realizada aquí, por la que ha desarrollado en el alto puesto que ocupa y por sus magníficas cualidades científicas y humanas, se ha organizado una cena en el Hotel Condestable, que se celebrará a las diez de la noche del próximo día 11, domingo.

Teniendo en cuenta que esta demostración de amistad pretende incluir a todos sus amigos, rogamos a los que deseen asistir, retiren sus tarjetas antes del sábado, día 10, en el hotel ya citado, permitiendo a la comisión organizadora expresar su deseo de que asistan las señoras para dar más brillantez a este acto.

La comisión organizadora.

## Lo que los modistos de París "dictarán" para el Invierno

Ni "maxi" ni "mini"

París (Efe). — Ni «maxi» ni «mini», sino la rodilla como punto de referencia, será una de las principales características de la mayor parte de las colecciones de invierno que los grandes modistos parisienses presentarán, a partir del 26 de Julio próximo, en la «semana de la costura» de la capital francesa.

Todos los grandes de la costura francesa, desde Christian Dior hasta Lanvin, pasando por Saint Laurent, Cardin, Patou, Courreges, Castillo o Ricci, han decidido presentar una serie de modelos en los que la tónica general abandona los extremos de las pasadas colecciones, en cuanto a la longitud de las faldas.

A pesar del secreto que rodea a la preparación de todas las colecciones de las casas de moda parisienses, algunas indiscreciones permiten asegurar que la silueta se dibuja suavemente sobre la figura, sin el uso de espaldas cuadradas y el busto recogido.

El «vestido» propiamente dicho parece que volverá a reinar en las directrices de la moda parisiense, tras el prestigio alcanzado en anteriores colecciones por los conjuntos.

En cuanto a colores, el negro es utilizado indistintamente por todos los modistos, como símbolo de elegancia, aunque predominen los colores fuertes, como el rojo, y queden relegados los marrones.

LA CAMPAÑA CONTRA EL HAMBRE NO HA TERMINADO SE CANCELAN SUS CUENTAS EL PRIMERO DE MAYO PARA COMENZAR INMEDIATAMENTE UNA NUEVA AYUDA

# HA MUERTO LOUIS ARMSTRONG

(Viene de primera página)  
 cia de su muerte no anunció los planes del funeral pero dijo que se respetarían los deseos del músico de que en el "no haya flores".

Louis Armstrong, había nacido, hace 71 años y dos días, en la "calle Perdida" de Nueva Orleans, ciudad cuna del "jazz".

"A mi alrededor no veía más que pobreza, pero también era música lo único que escuchaba. La música nos mantenía en constante tensión" recordaría después el gran "jazzman" negro, que ganó millones de dólares a lo largo de su dilatada carrera.

A los doce años, Armstrong ya había formado un cuarteto que cantaba en el "Barrio Latino" de Nueva Orleans y a los trece años, en un reformatorio, tuvo su encuentro con la trompeta que lo había de hacer universalmente conocido.

Armstrong pasó un año en el reformatorio por haber disparado una pistola cargada sólo con pólvora en las fiestas del 4 de Julio, cumpleaños al mismo tiempo de los Estados Unidos y suyo.

Sus primeros discos los grabó en 1923, y después vendrían millares más. Actuó en varias películas, entre ellas "Cabin in the sky" y "High society".

Antes de que Louis Armstrong apareciera en el firmamento musical, la trompeta tenía en el "jazz" un papel secundario, "con sus raíces en las bandas de pasacalles. Louis Armstrong revolucionó el papel de la trompeta en el "jazz", dándole categoría propia", coinciden críticos musicales.

En 1919, después de haber sido miembro en Nueva Orleans de la banda de Kid Dory y de haber tocado y cantado en las excursiones en barco remontando el río Mississippi, Armstrong se casó con Daisy Parker, de la que estaba enamorado desde niño.

Este matrimonio acababa pocos años después en divorcio. Fue miembro en Chicago de la "Creole Jazz-Band" y en 1924 se casó con Lillian Hardin, poco antes de unirse a la orquesta de "jazz" de Fletcher Henderson, en Nueva York, donde empezó a grabar discos acompañando al legendario cantante de blues, Bessie Smith.

Para 1929 la técnica espe-

cial de Armstrong con la trompeta en el "jazz" empieza a causar furor en el país, y cobra fama nacional por sus improvisaciones en el "Ballroom Savoy" de Chicago, donde actúa ya con su propia orquesta. Su segundo matrimonio a caba también en divorcio y en 1942 se casa con Lucille Wilson, bailarina a la que promete "enseñarle el Mundo entero", lo que cumple con creces.

Los músicos de "jazz" modernos consideran despectivamente a Armstrong como un "conservador", pero sus admiradores, que fueron la inmensa mayoría de los norteamericanos en las dos décadas pasadas, continúan formando legiones.

Con Duke Ellington, Armstrong, que recorrió el Mundo

## AUDIENCIA DE FRANCO A LA JUNTA NACIONAL DE ALFERECES PROVISIONALES

Madrid (Cifra). — El presidente de la Junta nacional de Alféreces Provisionales, don Luis Benítez de Lugo, marqués de la Florida, en audiencia concedida a la misma por S. E. el Jefe del Estado, pronunció un patriótico discurso, renovando la adhesión al Caudillo y al régimen.

"Dadnos vuestras órdenes, una vez más, para orientar nuestra propia evolución, que no ha conocido hasta ahora más que dos frases: ¡Viva Franco! ¡Arriba España!. Estas fueron las últimas palabras del marqués de la Florida.

Su Excelencia contestó con vibrantes frases de agradecimiento a la lealtad y la labor desarrollada por los alféreces provisionales a lo largo de nuestra Cruzada de liberación y en todos los años transcurridos después, desde 1939 hasta nuestros días.

entero como embajador del "jazz" norteamericano, está considerado como la figura cumbre en toda la historia de la música norteamericana.

### PALABRAS DE NIXON

Washington (Efe). — El presidente Nixon y su esposa calificaron hoy al fallecido trompeta Louis Armstrong de un "espíritu libre e independiente".

"Mi esposa y yo compartimos la tristeza de millones de norteamericanos por la muerte de Louis Armstrong, uno de los arquitectos de una forma de arte, con fama mundial. Su gran talento y su magnífico espíritu nos han enriquecido y agradado".

### "SOY YA UN GATO VIEJO"

Nueva York (Del servicio especial de "Logos - Dail Mall", por Robin Smyth). — El trompetista negro, Louis Armstrong ha muerto hoy, a las cuarenta y ocho horas de haber celebrado su 71 aniversario. Su voz "grave" y su trompeta, hicieron famoso a "Satchmo" en los cinco continentes. A consecuencia de un ataque cardíaco fulminante, dejó de existir cuando se encontraba aún en la cama, en su hogar de Long Island.

Louis Armstrong se estaba recuperando de otro serio ataque de corazón, hace seis meses, que le puso virtualmente en manos de los médicos. Además, padecía una intensa dolencia de hígado. Pero dada su efectiva recuperación, los doctores le permitieron regresar a la esfera musical, para lo cual comenzó a practicar el uso de la trompeta para un próximo concierto.

El domingo, 4 de Julio, día de la independencia de América, Louis Armstrong cumplía 71 años. En la fiesta dada en su residencia dijo a sus amigos: "Soy ya un gato viejo al que no podéis matar. Trabajar, ése es mi destino. Tengo que volver a esas tradicionales sesiones de "jazz", que han sido mi vida".

Cuando Louis Armstrong fue sometido a una operación traqueomática, hace sólo cinco semanas, su condición llegó a preocupar a los médicos, pero el viejo "Satchmo", como el gato que mencionaba, sobrevivió. Hace pocas semanas que concedió una entrevista al presentador inglés David Frost, apareciendo en el programa junto al veterano y entrañable amigo suyo, Bing Crosby. Al final, Louis Armstrong cantó un "blues" de Nueva Orleans, pero no hizo uso de la trompeta.

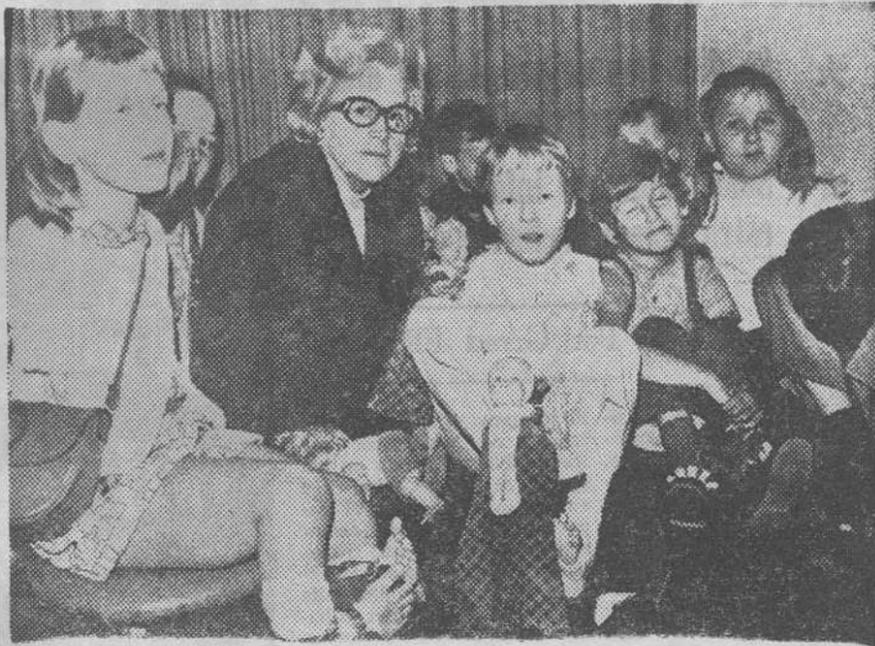
El trompetista más famoso del Mundo nació en Nueva Orleans, hijo de una camarera y de un obrero. Su afición por la trompeta brotó cuando era un chiquillo. Desde la edad de los treinta se le consideró como "el embajador americano del jazz" en el Mundo y se le catalogó como un millonario que ganaba 35 millones de pesetas anuales dando conciertos. Gran parte de este dinero lo cedió a amigos necesitados y a instituciones de caridad.

"Satchmo" nunca fue padre, pese a haber celebrado cuatro matrimonios. Dio innumerables conciertos con su orquesta y actuó de solista en varias ocasiones. Hizo películas. Grandes personalidades le han escuchado en sesiones privadas, habiendo actuado ante el presidente Nixon y cuatro veces ante la familia real inglesa.

### LA «SALYUZ» FOTOGRAFIADA

Bochum (Alemania Federal) (Efe-Reuter). — El doctor Heinz Kaminski, director del observatorio espacial de Bochum, ha declarado hoy que ha observado y fotografiado dos veces durante la pasada noche la estación orbital soviética "Salyuz".

# Los niños de la thalidomida, hoy



Hace unos años el Mundo se estremeció ante el nacimiento de unos niños sin piernas, sin brazos o sin otros miembros vitales de su cuerpo. Sus madres habían tomado durante el embarazo un producto farmacéutico denominado thalidomida y aquellos seres deformes eran el resultado. Desde entonces comenzó a llamarse los "niños de la thalidomida". ¿Pero qué ha sido de ellos? ¿Cómo viven hoy? En Colonia (Alemania) acaba de celebrarse el II Congreso Internacional de padres de niños físicamente disminuidos. La ministra alemana de Sanidad, señora Käte Strobel, asistió al Congreso y en esta voto vemos jugando con un grupo de niños de la thalidomida. En Alemania la empresa que fabricó el citado producto ha donado 100 millones de marcos para una Fundación pro Niños de la thalidomida. Por su parte, el Gobierno alemán también ha ofrecido otros 100 millones. — (Foto Fiel)

## UN CAMPESINO CANARIO VIVE CON LA VEJIGA URINARIA ARTIFICIAL QUE LE APLICO EN 1968 EL DR. GIL VERNET

«Electro-narcosis», nueva técnica anestésica

Barcelona (Cifra). — Mediante la creación de una vejiga urinaria, utilizando un trozo de intestino, ha podido ser curado de su extrofia víctica, un campesino canario llamado Aniceto, que hasta sus 23 años padecía de dicha dolencia con carácter congénita, resultando imposible la contención de la orina.

La intervención quirúrgica fue realizada hace cuatro años por el profesor José María Gil Vernet, en la Clínica Universitaria de Urología del Hospital Clínico, donde el enfermo tuvo que permanecer seis meses.

Ahora, Aniceto ha vuelto a Barcelona para ser reconocido de nuevo por el médico, quien ha dictaminado que se encuentra perfectamente y puede seguir realizando su vida con toda normalidad.

Para realizar aquella intervención, hubo que recurrir a la ayuda de los organismos oficiales de Tenerife, que prestaron todo el apoyo necesario, contándose también con la intervención desinteresada, entonces y ahora, del profesor Gil Vernet.

### ELECTRO - NARCOSIS

Moscú (Efe-UPI). — Los cirujanos soviéticos usan energía eléctrica en combinación con los narcóticos usuales para anestesiarse a los pacientes en las operaciones importantes, informa hoy el diario "Sovietskaya Rossia".

Al paciente se le duerme por medio de drogas anestésicas comunes. Entonces se conecta la corriente eléctrica, que conserva a éste dormido y le libra del dolor. La ventaja de este sistema radica en la inmediata vuelta del enfermo a la consciencia tras la operación.

El invento transistorizado, más pequeño que una máquina de escribir portátil, fue desarrollado por Mijaíl Kuzin cirujano jefe del Ministerio de Sanidad, y el profesor N. M. Liventsev, catedrático de Física del primer Instituto Médico de Moscú.

Ha sido empleado este ingenio en más de 200 operaciones según informa el mencionado diario.

La electro-narcosis se basa en las corrientes de alta frecuencia, añade "Sovietskaya Rossia".

Los electrodos que alimentan la corteza cerebral son "controlados" para que formen oscilaciones de baja frecuencia,

que no sobrepasen las 200 por segundo. "Provocan un efecto que impide los grandes sufrimientos" dice el diario soviético.

### "MUSCULOS SONOROS"

Moscú (Efe-UPI). — Un científico soviético ha diseñado un sistema para hacer que los músculos suenen "como la tecla de un piano", informa hoy la Agencia "Tass".

Añade que los atletas, los trabajadores especializados y los pacientes tullidos podrán mejorar su sistema motor memorizando e "interpretando" tonalidades con sus músculos.

La agencia precisa que el ingenio ha sido diseñado por Igor Ratov, jefe del laboratorio de Biomecánica del Instituto de Investigación Científica de Cultura Física de Moscú, y que es tan sencillo que su circuito puede ser ejecutado por "cualquier radio-aficionado".

El ingenio se llama "miofón", término derivado de las palabras griegas correspondientes a músculo y sonido.

"Una bioseñal de cada músculo, tras pasar por un amplificador, y un detector actúa su propio generador de sonido, que funciona a una frecuencia determinada. Cada músculo, al igual que cada una de las teclas del piano, se refleja por su propia y única modulación sonora", añade la agencia.

Uno de los usos del "miofón" es grabar en cinta magnetofónica los sonidos derivados de una representación perfecta, tal como en el caso de un patinador sobre hielo que hubiera ejecutado diferentes técnicas sin el más mínimo fallo, o bien grabar los sonidos de una complicada pieza de maquinaria.

"A continuación se pide al "paciente" que reproduzca lo mejor posible la melodía original (la producida por el conjunto de modulaciones sonoras)".

Los afectados por graves fracturas óseas, cuyos músculos quedaron atrofiados durante el proceso del tratamiento, pueden ser ayudados también por el "miofón".

"El descubrimiento de Ratov, según se cree, ayudará a escuchar literalmente los tenues sonidos de los músculos aparentemente atrofiados, y los médicos podrán así juzgar cuál es el procedimiento de recuperación más idóneo a seguir".

### MINISTERIO DE AGRICULTURA

#### DIRECCION GENERAL DE COLONIZACION Y ORDENACION RURAL

## Servicio Nacional de Concentración Parcelaria y Ordenación Rural

### AVISO

Acordada por Decreto de 3 de Junio de 1971 la concentración parcelaria de la zona de QUINTANAMANVIRGO (Burgos), se anuncia que los trabajos de investigación de propietarios a efectos de concentración, darán comienzo el día 9 de Julio de 1971 y se prolongarán durante un período de treinta días hábiles.

Se requiere a los propietarios, arrendatarios, aparceros y en general a los cultivadores y titulares de cualquier derecho, para que dentro del indicado plazo, presente a los funcionarios del Servicio Nacional de Concentración Parcelaria y Ordenación Rural los títulos escritos en que funden en derecho y declaren, en todo caso los gravámenes o situaciones jurídicas que afecten a sus fincas o derechos.

Se advierte que las fincas cuyos propietarios no aparecieron en este período serán consideradas como de desconocidos y se les dará el destino señalado por la Ley de 8 de Noviembre de 1962. Igualmente se advierte que la falsedad de estas declaraciones dará lugar, con independencia de las sanciones penales, a la responsabilidad por daños y perjuicios que se deriven de dicha falsedad u omisión.

Los trabajos de concentración afectarán a la totalidad de las parcelas del término municipal de Quintanamanvirgo; por lo tanto los propietarios de las mismas deberán en su propio interés además de hacer la declaración de sus parcelas, seguir el desarrollo de los trabajos de concentración para hacer valer sus derechos en el momento oportuno.

Burgos, 5 de Julio de 1971  
 EL JEFE DE LA DELEGACION,  
 Joaquín Rabinal

### NUESTROS TELEFONOS:

Redacción 20 12 80

Administración 20 71 48

# ¿VA A DESAPARECER EL «OSSERVATORE ROMANO»?

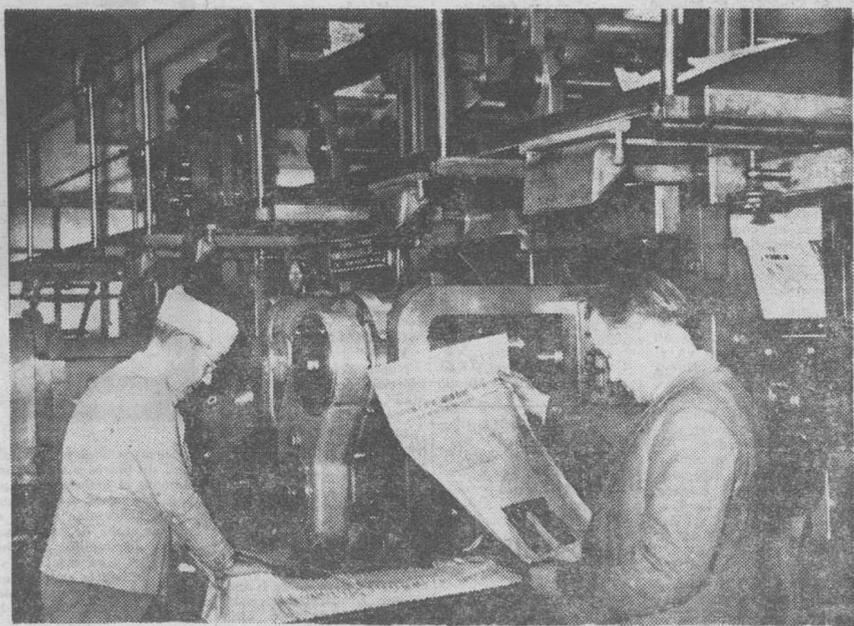
- ☆ Se dice que dejará de ser diario para salir semanalmente
- ☆ Sólo publicaría informaciones estrictamente religiosas

Por Gerad FRESTE

Desde hace más de un siglo, el «Osservatore Romano», el diario del Vaticano, ha sido el portavoz del Papado, interpretando, para uso del mundo exterior, el pensamiento del Pontífice y de la Iglesia Católica. El tono del «Osservatore Romano» ha sido siempre solemne y circunspeto. Pero en caso necesario, y con toda la prudencia de rigor, no ha dudado en exponer su opinión y sus juicios sobre cuestiones de orden político. Sin embargo, de acuerdo con fuentes autorizadas, la fórmula del «Osservatore Romano» está a punto de dar un cambio radical. De ser así parece que, de diario se transformaría en semanario, renunciando a sus firmas políticas para limitarse a ser un boletín poliglota de información estrictamente religiosa. Ahora bien, conservaría, sin lugar a dudas, los atributos de una institución internacional, puesto que seguiría siendo el portavoz oficial de la más alta instancia del catolicismo mundial.

Limitándose a un papel exclusivamente religioso, el «Osservatore Romano» iría contra corriente de una historia colmada de peripecias con frecuencia apasionantes. El periódico fue fundado el 1.º de Julio de 1861 por un grupo de laicos decididos a protestar contra los golpes bajos asediados contra el Papado. Hasta 1929 no se instaló en el Vaticano, rebasando de improviso los confines del comentario proliamente religioso. El conde Giuseppe Dalla Torre, nombrado secretario-jefe por el Papa Benedicto XV, permanecería al timón cuarenta años, hasta su jubilación en 1960. Italiano, pero dotado de una combatividad casi española, el conde se querelló con el régimen fascista cuando los Camisas Negras de Mussolini lanzaron asaltos deliberados y repetidos contra el movimiento Acción Católica. Dalla Torre, contraatacó al Fascismo, de la misma forma en que se enfrentó al Nazismo y al Comunismo, con tal vigor que los fanáticos del «Fascio», coléricos, le tendieron un día una emboscada en el umbral de la basílica de San Pedro. El valiente periodista escapó por un pelo a la muerte y se vio obligado, en las siguientes semanas, a entrar en su casa siguiendo un itinerario estrictamente comprendido en las 42 hectáreas de la Ciudad del Vaticano. Por otra parte Dalla Torre esperaba a Mussolini rehuyendo con obstinación llamarle «Il Duce», título que el dictador, en su vanidad, apreciaba en el más alto grado.

En el curso de la segunda guerra mundial, Dalla Torre fue el único redactor-jefe de Italia que publicó los boletines de los aliados con los mismos titulares que los del Eje. Tal actitud elevó la difusión del «Osservatore Romano» al nivel record de 400.000 ejemplares al día. Sus distribuidores eran molestados, con frecuencia, los números del periódico eran objeto de un «auto de fe» en las plazas públicas. Hoy, la difusión del «Osservatore Romano» oscila entre los 50 y los 60.000 ejemplares diarios. Si fuera necesario precisar el momento histórico cumbre de la vida de este periódico, sin duda convendría remontarse al mes de Mayo de 1938, marcado por el encuentro de Hitler y Mussolini en Roma. Dalla Torre se permi-



Esta es la sala de máquinas del «Osservatore Romano», el diario del Vaticano, del que se dice que se convertirá en semanario. — (Foto Fiel)

tió entonces el más temerario crimen de lesa-tiranía que Italia haya registrado en esa época. A fin de evitar una entrevista con Hitler, el Papa Pío XI abandonó ostentablemente Roma para trasladarse a su residencia de verano de Castelgandolfo, villa colgada de los montes Albani, a veinticinco kilómetros, más o menos, de la Ciudad Eterna. Explicando con ingenio esta marcha, Dalla Torre escribió que «el Santo Padre juzgaba el aire de las colinas preferible al que se respiraba en Roma en aquel momento».

El «Osservatore Romano» comparte con el «Times» de Londres, la manía de sepultar, en un rincón de las últimas páginas, ciertas informaciones que los demás periódicos juzgan importantes cuando no capitales. En este punto hay que considerar como una verdadera pieza de colecciónista el número del «Osservatore Romano» aparecido el día en que los aliados liberaron Roma de las fuerzas de ocupación alemanas, en Abril de 1944. Un enorme título desplegado a ocho columnas aplastaba con su peso a la primera página. Pero no tenía ninguna relación con la liberación de Roma, puesto que proclamaba sólo una decisión importante de la Iglesia, ratificada por el Papa Pío XII. La liberación ocupaba cinco modestas líneas, al final de la última página.

El factor tiempo no ha inquietado jamás al «Osservatore Romano». El periódico tardó en adaptarse al Telex y a los medios de comunicación modernos. Tanto es así que en una ocasión, el Papa León XIII, comunicó a la redacción que si el periódico no podía ser el primero en cuestión de noticias, no debería ser tampoco el último en informarse.

El estilo, con frecuencia ampuloso, del «Osservatore Romano» se adaptó poco a poco a los tiempos. En 1958 un Papa, Juan XXIII, pidió a Dalla Torre que eliminase de su periódico las circunlocuciones enfáticas como «el dulce Santo Padre» o «el ilustre Pontífice supremo». Juan XXIII, deseaba ser simplemente el «Papa» —y más aún, el Papa que decía esto o aquello, no el Papa «que se dignaba decir» alguna cosa.

El Papa Pablo VI, hijo de un abogado, diputado y periodista, es también hostil a la «prosa púrpura». El «Osservatore Romano» ha es-

## VIVIENDAS SUBVENCIONADAS

Se venden 4 pisos terminados. Tres dormitorios. Cocina comedor - Despensa - Baño completo. Carretera Arcos, junto Barriada Ferroviarios. Fin para autobús Píones. Desde 280.000 Ptas. — Facilidades. Información: Mañana y tarde en obra. INMOBILIARIA GALINDO, S. A.

**EMPRESA CONSTRUCTORA**  
NECESITA  
**DELINEANTE**  
Avenida de José Antonio, 25. Tef. 848  
ARANDA DE DUERO

## CRONICA DE CINE EL DIA DE MAÑANA

Por JORDAN

MADRID. (Especial para DIARIO DE BURGOS). Lola Flores acaba de abrir su «boutique», «Zolla», en una novísima barriada de Madrid. Mucho antes inauguró un restaurante, cerca de la Plaza de Oriente, que responde al gitano nominativo de «Caripén» y había de montar un «tablao flamenco», que, claro, es lo suyo. Lola Flores, por muy arrebatada que parezca cuando proclama que quiere ser marquesa, tiene los pies en el suelo. Sabe perfectamente que, para ella, el cine se acabó y que le quedan la TV, las galas, algún «show» por tierras americanas y algún disquito que otro... No puede quejarse, sin embargo. Otras están mucho peor... Pero ya son bastantes los famosos que, al iniciar la pendiente o antes de que se les insinúe, piensan en incertir el poco dinero que puedan movilizar en un negocio que les garantice el pucherero de pasado mañana.

No es sencillo. En el cine español, a excepción de media docena de figuras, no se gana dinero y mal puede ahorrar nada aquello que le viene tan escaso. Aunque ustedes no lo crean, los astros o estrellas que, en cintas nacionales, cobran hoy sueldos —auténticos— de medio millón de pesetas, pueden constar con los dedos de una mano. Y sobre alguno. Otro día me pondré antipático dándole nombres y cifras. A un riesgo de que, según suele hacerse ahora, vengan luego ellos mismos, o su manager o el «titino productor», pidiéndome que rectifique...

Les acia que son cada día en mayor número los artistas cinematográficos o teatrales que, mirando por el día de mañana, abren negociete propio o compartido.

Carmen Sevilla, aparte los dos o tres establecimientos de venta de discos que su marido, Augusto Algueró tiene en próspera explotación en Madrid, ha abierto recientemente una peluquería en el Parque de las Avenidas. Es curioso lo que las peluquerías «tiran» de las estrellas que nacieron en la Tierra de María Santísima. Creo que también Paquita Rico tiene una, en Sevilla, además de un garaje, regentado por unos familiares, en el mismísimo barrio de Triana.

Aunque no sea andaluz, sino navarro y de distinto sexo que ellas, también el simpático Pedro Osinaga ha abierto peluquería. Y Asunción Balaguer, la esposa de Paco Rabal dirige otra en la calle Ortega y Gasset.

El gracioso Julio Riscal ha preferido instalar una perfumería, en un nuevo barrio. Y le va tan ricamente. Conrado Sammartín, que hace tiempo no actúa en el cine, vive holgadoamente de su tienda de objetos para regalo y su negocio de decoración, que, bajo la denominación de «Tienda Roja» trabaja activamente no sólo en Madrid, sino fuera de él. Además, parece que tiene un negocio poco corriente, en la provincia de Guadalupe, una piscifactoría. O, para que nos enteremos mejor: una «fábrica» de truchas.

La Chunga, con su marido, que es el realizador cinematográfico José Gonzalo, baila en su propio «tablao» que tiene un estupendo restaurante y que es un buen negocio, en la plaza de la Marina Española, de Madrid; el «Café de Chinitas».

Abunda la línea de truchas en las inversiones de los astros y estrellas y esto no es nada de extrañar en la profesión que vive del público y de atraer a los demás. Por ejemplo, Mariça de Leza, una finísima ac-

triz y una estrella de interesante figura tiene, con su marido, que fue futbolista del Madrid, unas cuevas romanas auténticas, en Tona, donde residen, en las que se come y se baila del mar. Adolfo Marsillach, asociado a esta Plaza Fiestas es propietario de uno de los más modernos, prósperos y famosos de Madrid, centro de reunión, a cualquier hora, personalidades del cine, el teatro, la canción periodística, no sólo de Madrid, sino de pasta capital de España.

Hay otro «Oliver», una boutique en pleno barrio de Salamanca regenta Teresa Bello, la esposa del mismo Marsillach. La boutique especializada en ropa para caballero y «lin...». También Mónica Randall, pese a su edad, ha pensado en el futuro. Bien es verdad que catalanes tienen fama de negociantes. Se lo con otro actor, el valenciano Luis Morris y abuelo de la calle Arenal, siempre lleno de gente de la profesión, con la nota simpática de que en Madrid que admite perros de cualquier tamaño...

Al dedito mismo de la calle Goya, una elegante boutique que se llama «Manolo» y «Manuela» no es otra que Manolita Barros, una «star-lett» que trabajó mucho hace ocho o diez años, en nuestro cine y que, por lo visto, se dedicó a la moda...

No sé si a los astros de la canción se les considera incluidos en esta crónica. Por si acaso, les diré que Joan Manuel Serrat se ha metido en negocios de arriendo de una casa y Víctor Manuel va a inaugurar una tienda de «discos», también, «dificiles».

También prefiere el sector intelectual. Manuel Guitiérrez Caba. Sólo que el muchacho tiene un negocio que hoy está en auge: las galas. No sé si habrá abierto ya la primera de ellas. Manuel Caracol —hizo cine, cuando era «canastero» donde, algunas noches, se cantaba del bueno.

Antonio ha abierto hace un par de meses «La Boite del Pintor», que es del Huelva. Se ha puesto de moda. Va muy buena gente. Vicente Parra tiene un bar estilo «El 13» y Laura Granados otro, «Sunset» en el barrio de los altos de la Castellana.

Manolo Escobar tiene negocios de mobiliarias y todo esto del ladrillo, el Mar Menor, Antónita Moreno, los m... José Suárez ha levantado en Aranda un importante negocio de panificador moderno.

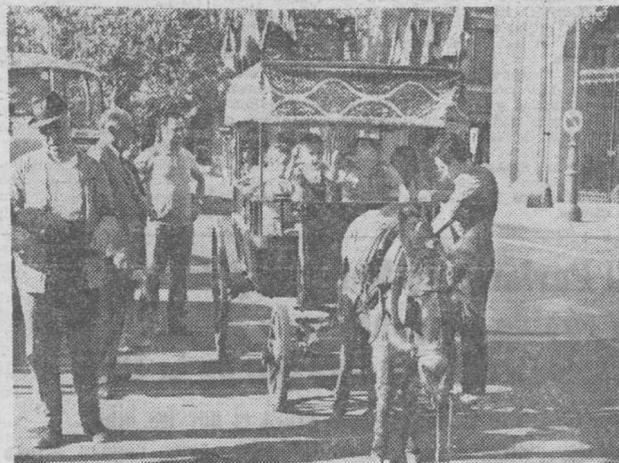
Raphael, que se sepa, no tiene negocio se dedica a inversiones. Parece que acciones y de cotizaciones. Sin embargo, abre, un día, cuando está más en los cielos del Mundo, un gran teatro por el Mundo, y la canción. Algo como lo que es el famoso «Olympia», de París...

Como verán, la gente del cine, del teatro, de la canción, no se duerme en los laureles. Todos ellos saben que el día de mañana, ahí, a la vuelta de la esquina, el negocio de la última ovación...

FUNDA DESDE 1910

## DESAPARECE UNA INSTITUCION EN LA VIDA MADRILEÑA

- El cochecito de la Plaza de Oriente ha paseado a tres generaciones de madrileños
- El tráfico y la escasa ganancia actual han terminado con él
- Las dueñas lo venden pero parece que nadie quiere comprarlo
- El actual conductor tiene 70 años y la borriquilla casi 20



Hace unos días nos sorprendió la noticia en la sección de anuncios por palabras de un matutino madrileño. «Se vende el cochecito de la Plaza de Oriente con boricco y todo...». Los asiduos ya se lo tenían desde hacía tiempo. Ultimamente, ni el semoviente ni su guía registraban esa puntualidad de antaño en su cita diaria con los pequeños, que también cumplieron hasta hace poco tiempo. ¿Qué le pasaba al hombre del cochecito de la Plaza de Oriente? Muchos padres se lo han preguntado mientras con decepción enfilaban una cualquiera de las calles que se apartan del populoso jardín de los reyes godos. Había «irregularidades» que fue preciso descubrir...

—El señor que se ocupa del cochecito, es mayor. Tiene setenta años y ni las piernas ni la salud le responden ya...

Al otro lado del teléfono, nos informaba una de las propietarias del mítico y añoso carruaje. Las dueñas del juguete son dos hermanas que tampoco están en edad de empezar a buscar nuevos empleados...

—Nosotras también tenemos mucha edad. No encontramos quién se haga cargo del animal y del coche, y hemos decidido desde hace tiempo venderlo.

### LOS AÑOS NO PERDONAN

—Entonces, corre peligro de desaparecer? —Sí, claro; ése es un riesgo evidente. Nosotras vendemos el cochecito junto con el permiso, pero si el comprador no decide seguir haciéndolo trabajar...

Y ése es el problema. ¿Quién puede interesarse por la línea casi informal de ese antiguo carricoche, no siendo los personajes más directamente afectados? Hasta ahora fue un juguete de niños y la edad de estos responsables es propicia para cualquier otro tipo de exigencias, que no sean soluciones. Pero, ¿qué hará en la Plaza de Oriente la chiquillería?

—¿Qué quiere usted que le diga yo? De momento van a echarle de menos... Luego, las modas lo borran todo. Yo no sé qué pasará. A mí me da pena dejar esto, pero es que tengo encima muchos años y es una paliza a la que me tengo que someter...

—Pero, ¿cuánto le gana el borriquillo diariamente? —Es borriquilla. No pasa nunca de las cuatrocientas pesetas la recaudación. A mí me dan las dueñas quince duros nada más. No crea usted que lo que saca el animal es para mí.

Vamos al paso del cochecito cargado de pequeños, hablando con el cuidador del carruaje más admirado de Madrid. Al pasar frente a Palacio, un coche deportivo silba a nuestro lado. El viejo sonríe y nos suelta:

—¿Usted se cree que esto se puede aguantar? No podemos competir. Nos han dejado viejos al animal, al coche y a mí...

Y don Martín del Campo Escudero —el anciano se llama así— se desahoga en explicaciones.

—Dicen además que el carro estorba lo suyo al tráfico. A veces nos pitan fuerte y los críos se asustan. No se puede luchar contra los tiempos.

### EL TRAFICO LO RECHAZA

—¿Es usted madrileño? —Yo no soy de aquí. Nací en Cuenca pero llevo en Madrid cuarenta años.

—Y al punto de este negocio, ¿cuántos? —Chico aproximadamente.

—¿Ha conocido a los hombres que anteriormente ocuparon este puesto?

—No, yo fui contratado por las dueñas en el año 1967. Los que han trabajado antes aquí, o se han marchado, o murieron. No sé exactamente cuántas personas han estado montando niños en este coche.

—¿El animal es más antiguo que usted en la faena? —Sí, lleva por lo menos catorce años aquí esta borriquilla.

—¿Cómo se llama?

—«Golondrina», ya ve como está... Tiene casi veinte.

Ha suspirado el viejo al mirarla y por instinto de enfado ha descargado un sopapo cariñoso en el escudillo lomo del pequeño animal.

—¿Dónde duerme «Golondrina»?

—La encierro en un patio de caballerías que hay en el paseo Imperial.

—Y va todos los días allí a recoger el coche, claro... —No, el coche duerme en la Cava Alta. Fíjese que yo vivo en Mesón de Paredes y la verdad, tengo que pegarme una buena caminata hasta juntar todos los días las dos cosas.

—¿Abandona usted a «sus compañeros» sólo por motivos de salud?

—Sí, por eso y también porque mis hijos se oponen a que esté todos los días andando tanto a mi edad. ¿Sabe usted por qué vine yo aquí? Mire, cuando se murió mi mujer no podía parar en casa. No soy hombre de taberna y sin embargo necesitaba hablar con la gente. Aquí lo conseguí y parece que la pena me comía menos. Ahora estoy en las mismas. Me da lástima no volver a ver a «Golondrina». Ya era una obligación para mí prepararla el pienso... El coche, qué quiere que le diga, me importa menos. Lo limpio también... No puede un hombre sin embargo encariñarse con algo que no se llame un ser vivo.

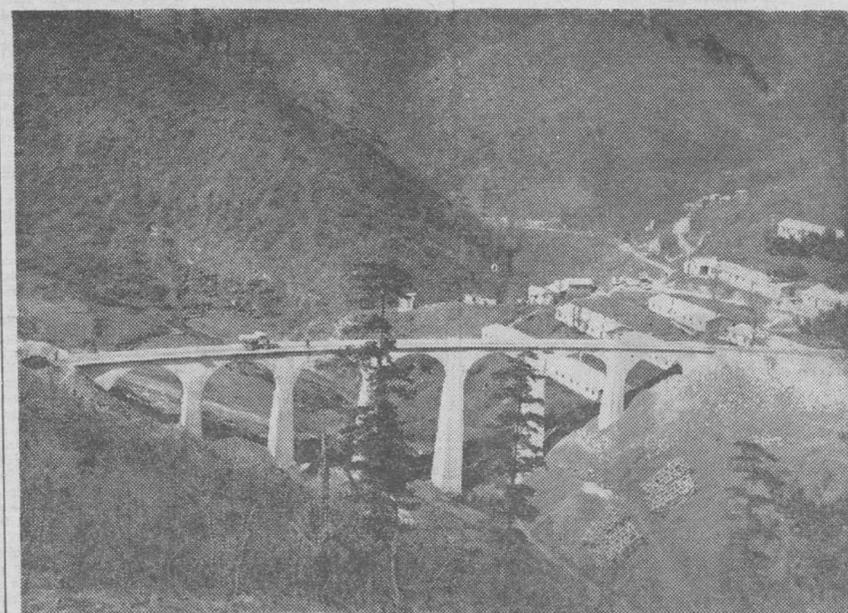
—Y cuánto tiempo lleva paseando niños el carricoche? —El carro, justo sesenta años... boriccos sin embargo ha conocido 4 ó 5, además de éste.

«A cuatro pesetas vueltas». Y los críos pelean por encaramarse a las posiciones de cabeza, por acercarse más a las orejas de la cansada «Golondrina» que acepta con toda humildad los tirones de brida ya gastada que le da Martín, su último «amo». Los niños van a sentirse solos sin el paseo cotidiano de los cinco minutos en burullido pardo grisáceo y carro abandonado por los cuatro costados. Sin embargo, todo parece indicar que el cochecito de la Plaza de Oriente será dentro de muy poco un apunte para la nostalgia, tan sólo eso...

—¿Cuántas ilusiones se llevarán? Parece mentira, pero vivió desde 1910... — (Hispania Press).

Mauricio V. CALVO

## NUEVA CARRETERA ENTRE BELGRADO Y EL ADRIATICO



Este espectacular puente forma parte de la nueva carretera que está siendo construida entre Belgrado y la localidad de Bar, en la costa yugoslava del Adriático y que será terminada en 1972. — (Foto Fiel)

Novedades del Mundo científico y técnico

## CONTROL MEDIO A DISTANCIA

(Colaboración especial para Agencia FIEL-PFI, en exclusiva para DIARIO DE BURGOS)

Una sociedad sueca ha presentado recientemente una pequeña emisora de pilas que proporciona una corriente constante de datos sobre la actividad cardíaca, cerebral y muscular del paciente que lo transporta. Este pequeño aparato de transistores no es mayor que un paquete de cigarrillos y sólo pesa 66 gramos, sin contar la pila. Va enlazado mediante cables electrodos a las partes del cuerpo puestas en observación. El emisor se compone de un oscilador de cristal que emite en un radio de unos 400 metros. Así podría darse la alarma cuando el enfermo es víctima de un ataque. Puede registrarse de esta manera la actividad del corazón, músculos o cerebro de un enfermo durante largos períodos. El dispositivo se inspira en los instrumentos utilizados por los norteamericanos para la transmisión de datos fisiológicos durante los vuelos espaciales. Su utilización daría al enfermo una nueva libertad y permitiría al personal médico efectuar un control continuo a distancia.

### EL REACTOR, ELEMENTO DE CONTAMINACION ATMOSFERICA

Los argumentos de los que se oponen a los atones supersónicos en Estados Unidos se fundan principalmente en las molestias diversas que pueden producir, entre ellas el ruido. Pero también se insiste en la contaminación de la troposfera y de la estratosfera (esta última por encima de los 12 kilómetros de altura) por los vapores de gasolina completamente quemada. Recientemente se ha publicado una estadística referente al grado de la nebulosidad sobre dos ciudades cuyo cielo tiene fama por estar casi perpetuamente despejado: Denver (Colorado) y sobre todo Ealt Lake City. La curva de nebulosidad de la troposfera alta (de 7 a 8.000 metros) por encima de Salt Lake City demuestra que el índice normal del 8 por ciento comenzó a aumentar a partir de 1958, es decir con la aparición de la aviación comercial a reacción, para alcanzar el 16 por ciento en 1970.

### TERMOMETROS PARA DESCUBRIR AGUA

Para descubrir las capas de agua que se encuentran en Mesón de Paredes y la verdad, tengo que pegarme una buena caminata hasta juntar todos los días las dos cosas. —¿Abandona usted a «sus compañeros» sólo por motivos de salud? —Sí, por eso y también porque mis hijos se oponen a que esté todos los días andando tanto a mi edad. ¿Sabe usted por qué vine yo aquí? Mire, cuando se murió mi mujer no podía parar en casa. No soy hombre de taberna y sin embargo necesitaba hablar con la gente. Aquí lo conseguí y parece que la pena me comía menos. Ahora estoy en las mismas. Me da lástima no volver a ver a «Golondrina». Ya era una obligación para mí prepararla el pienso... El coche, qué quiere que le diga, me importa menos. Lo limpio también... No puede un hombre sin embargo encariñarse con algo que no se llame un ser vivo.

«A cuatro pesetas vueltas». Y los críos pelean por encaramarse a las posiciones de cabeza, por acercarse más a las orejas de la cansada «Golondrina» que acepta con toda humildad los tirones de brida ya gastada que le da Martín, su último «amo». Los niños van a sentirse solos sin el paseo cotidiano de los cinco minutos en burullido pardo grisáceo y carro abandonado por los cuatro costados. Sin embargo, todo parece indicar que el cochecito de la Plaza de Oriente será dentro de muy poco un apunte para la nostalgia, tan sólo eso...

—¿Cuántas ilusiones se llevarán? Parece mentira, pero vivió desde 1910... — (Hispania Press).

—¿Cuánto tiempo lleva paseando niños el carricoche? —El carro, justo sesenta años... boriccos sin embargo ha conocido 4 ó 5, además de éste.

«A cuatro pesetas vueltas». Y los críos pelean por encaramarse a las posiciones de cabeza, por acercarse más a las orejas de la cansada «Golondrina» que acepta con toda humildad los tirones de brida ya gastada que le da Martín, su último «amo». Los niños van a sentirse solos sin el paseo cotidiano de los cinco minutos en burullido pardo grisáceo y carro abandonado por los cuatro costados. Sin embargo, todo parece indicar que el cochecito de la Plaza de Oriente será dentro de muy poco un apunte para la nostalgia, tan sólo eso...

—¿Cuántas ilusiones se llevarán? Parece mentira, pero vivió desde 1910... — (Hispania Press).

—Y cuánto tiempo lleva paseando niños el carricoche? —El carro, justo sesenta años... boriccos sin embargo ha conocido 4 ó 5, además de éste.

«A cuatro pesetas vueltas». Y los críos pelean por encaramarse a las posiciones de cabeza, por acercarse más a las orejas de la cansada «Golondrina» que acepta con toda humildad los tirones de brida ya gastada que le da Martín, su último «amo». Los niños van a sentirse solos sin el paseo cotidiano de los cinco minutos en burullido pardo grisáceo y carro abandonado por los cuatro costados. Sin embargo, todo parece indicar que el cochecito de la Plaza de Oriente será dentro de muy poco un apunte para la nostalgia, tan sólo eso...

—¿Cuántas ilusiones se llevarán? Parece mentira, pero vivió desde 1910... — (Hispania Press).

—Y cuánto tiempo lleva paseando niños el carricoche? —El carro, justo sesenta años... boriccos sin embargo ha conocido 4 ó 5, además de éste.

«A cuatro pesetas vueltas». Y los críos pelean por encaramarse a las posiciones de cabeza, por acercarse más a las orejas de la cansada «Golondrina» que acepta con toda humildad los tirones de brida ya gastada que le da Martín, su último «amo». Los niños van a sentirse solos sin el paseo cotidiano de los cinco minutos en burullido pardo grisáceo y carro abandonado por los cuatro costados. Sin embargo, todo parece indicar que el cochecito de la Plaza de Oriente será dentro de muy poco un apunte para la nostalgia, tan sólo eso...

—¿Cuántas ilusiones se llevarán? Parece mentira, pero vivió desde 1910... — (Hispania Press).

—Y cuánto tiempo lleva paseando niños el carricoche? —El carro, justo sesenta años... boriccos sin embargo ha conocido 4 ó 5, además de éste.

«A cuatro pesetas vueltas». Y los críos pelean por encaramarse a las posiciones de cabeza, por acercarse más a las orejas de la cansada «Golondrina» que acepta con toda humildad los tirones de brida ya gastada que le da Martín, su último «amo». Los niños van a sentirse solos sin el paseo cotidiano de los cinco minutos en burullido pardo grisáceo y carro abandonado por los cuatro costados. Sin embargo, todo parece indicar que el cochecito de la Plaza de Oriente será dentro de muy poco un apunte para la nostalgia, tan sólo eso...

—¿Cuántas ilusiones se llevarán? Parece mentira, pero vivió desde 1910... — (Hispania Press).

—Y cuánto tiempo lleva paseando niños el carricoche? —El carro, justo sesenta años... boriccos sin embargo ha conocido 4 ó 5, además de éste.

«A cuatro pesetas vueltas». Y los críos pelean por encaramarse a las posiciones de cabeza, por acercarse más a las orejas de la cansada «Golondrina» que acepta con toda humildad los tirones de brida ya gastada que le da Martín, su último «amo». Los niños van a sentirse solos sin el paseo cotidiano de los cinco minutos en burullido pardo grisáceo y carro abandonado por los cuatro costados. Sin embargo, todo parece indicar que el cochecito de la Plaza de Oriente será dentro de muy poco un apunte para la nostalgia, tan sólo eso...

—¿Cuántas ilusiones se llevarán? Parece mentira, pero vivió desde 1910... — (Hispania Press).

—Y cuánto tiempo lleva paseando niños el carricoche? —El carro, justo sesenta años... boriccos sin embargo ha conocido 4 ó 5, además de éste.

«A cuatro pesetas vueltas». Y los críos pelean por encaramarse a las posiciones de cabeza, por acercarse más a las orejas de la cansada «Golondrina» que acepta con toda humildad los tirones de brida ya gastada que le da Martín, su último «amo». Los niños van a sentirse solos sin el paseo cotidiano de los cinco minutos en burullido pardo grisáceo y carro abandonado por los cuatro costados. Sin embargo, todo parece indicar que el cochecito de la Plaza de Oriente será dentro de muy poco un apunte para la nostalgia, tan sólo eso...

## Una delegación portuguesa trasladada a Zaragoza reliquias de la Reina Santa Isabel

### Inauguración oficial de la Biblioteca norteamericana «Washington Irving», en Madrid

Almería (Logos). — En el Ayuntamiento de la capital se ha celebrado el homenaje que, organizado por la Diputación provincial, han dado los ciento tres municipios de la provincia a la Marina española dentro de los actos de la Tercera Semana Naval. Se hallaban presentes los ciento tres alcaldes y representaciones femeninas ataviadas con sus trajes regionales de distintos puntos de la provincia.

El alcalde más antiguo, señor Jurado, de Purchena, hizo un bello canto a la mar y a sus hombres, posteriormente habló el alcalde de Almería y el gobernador civil quienes agradecieron al ministro de Marina el haber elegido la ciudad de Almería para la celebración de la tercera Semana Naval.

Tras la entrega de un álbum, en el que se recogieron las firmas de los alcaldes, que le ha sido donado al ministro de Marina, hizo uso de la palabra el presidente de la Diputación.

Cerró el acto el ministro de Marina, quien entre otras cosas dijo:

«Es un deber que cumplo encantado el de agradecer con brevedad pero con la sinceridad más profunda, este cordial homenaje a la Marina de los municipios de la provincia de Almería».

Más adelante añadió: «Este honroso homenaje que recibo orgulloso en representación de la Armada, proclama a las claras la esencia marinera de estas tierras y el amor a la mar de sus hijos».

A las siete de la tarde, en las playas de El Zapillo se ha celebrado una demostración anfibia que terminó aproximadamente a las ocho y media, desfilando los participantes en columna de marcha hacia el campamento «Alvarez Sotomayor».

#### DELEGACION PORTUGUESA A ZARAGOZA

Lisboa (Efe). — Hoy ha salido con dirección a Zaragoza una delegación de Coimbra, portadora de un cofre de plata que contiene varias reliquias que pertenecieron a Santa Isabel, Reina de Portugal.

La delegación de Coimbra es portadora además de un bastón de plata que perteneció a la Reina y que figuraba en la exposición que se celebrará en Zaragoza con ocasión de cumplirse el séptimo aniversario del nacimiento de la «Reina Santa», Princesa de Aragón, que contrajo matrimonio con el Rey Dinis, de Portugal.

#### BIBLIOTECA «WASHINGTON IRVING»

Madrid (Logos). — El embajador de los Estados Unidos, Robert C. Hill, y su esposa han presidido la inauguración oficial de la biblioteca «Washington Irving», instalada en los nuevos locales de lo que fue la casa americana.

En la inauguración estuvieron presentes el subsecretario de Educación y Ciencia y la esposa del ministro de Información y Turismo. Desde los Estados Unidos llegaron para asistir al acto el director de la oficina de Información de dicho país Frank Shakespeare y su esposa.

El señor Shakespeare ha realizado diversas visitas oficiales durante su estancia en Madrid, entre ellas a los ministros de Información y Turismo y de Educación y Ciencia.

## El Parlamento Europeo pide la rápida suspensión de todos los controles de tránsito de la CEE

### No consiente el Gobierno de Praga el que los hijos de los exiliados vayan con sus padres: «que vengan éstos»

Estrasburgo (Francia) (Efe). — El Parlamento Europeo, reunido en su sede de Estrasburgo, ha propuesto esta tarde la supresión rápida de los controles del tránsito de viajeros en las fronteras interiores de los países de la Comunidad Europea de los «seis».

Precisamente en este comienzo del verano y al tiempo de las primeras salidas en masa de vacaciones, la Asamblea del Parlamento Europeo estima que el control de identidad, cuyo valor es mínimo, debe ser suprimido, así como la práctica de los documentos de embarque en los aeropuertos que estén dentro de la Comunidad y para vuelos que vayan de una a otra parte de ella.

El Parlamento desea por otra parte que el Consejo de ministros de los seis se pronuncie asimismo sobre la abolición de la llamada «carta verde», de seguro internacional de automóviles e invita por último a la Comisión de Bruselas a facilitar la importación temporal de remolques, y material de «camping» y en general objetos empleados durante las vacaciones.

#### «VENGAN USTEDES AQUI»

Praga (Efe). — Las autoridades checoslovacas no concederán permiso para que los niños cuyos padres hayan abandonado el país ilegalmente se unan a sus familias en el extranjero, según dice el periódico «Rude Pravo», órgano del partido comunista.

Observadores políticos consideran el artículo del periódico comunista como la reacción y la réplica de los medios oficiales a la huelga de hambre que en el pasado mes de Mayo, en Estocolmo, realizaron el matrimonio Anna y Jiri Porizka, que tuvieron que huir del país a raíz de la «primavera de Praga», en un intento de presionar a las autoridades checas para que dieran permiso de salida a un hijo suyo, de 6 años, y se pudiera reunir con ellos en Suecia.

«Rude Pravo» dice en su artículo que las autoridades «entienden todos los inconvenientes de las familias divididas —padres sin hijos e hijos separados

de sus padres—, «pero no se desea sin embargo resolver los problemas a base de la emigración, sino sobre la base de reunir a las familias aquí, en Checoslovaquia».

«Nuestras autoridades afirman el periódico comunista— no desean que niños inocentes compartan los destinos, a veces inciertos de sus irresponsables padres».

## SOLO HUBO UN PUNTO IMPORTANTE DE DESACUERDO ENTRE POMPIDOU Y BRANDT

### Distintos criterios sobre cual debe ser la paridad del marco

#### En lo demás, coincidencia total

Bonn (Efe). — A las nueve de la mañana de hoy, el presidente de la República Francesa, Georges Pompidou, se trasladó desde su residencia de la Embajada de Francia a la Cancillería Federal, donde ha sostenido una conversación reservada con el canciller Willy Brandt.

Poco después de las diez de la mañana, el jefe del Gobierno francés, Chaban-Delmas, se incorporó a las deliberaciones de Brandt y Pompidou, en el transcurso de un coloquio ampliado que duró hasta las once.

Según estiman los observadores diplomáticos, el segundo y último día de las conversaciones consultivas de alto nivel germano-francesas fue dedicado a superar las diferencias de criterio existentes entre uno y otro Gobierno respecto a cuál deba ser la paridad del marco alemán.

A la una y media de la tarde, poco después de concluir la sesión conjunta, el presidente Pompidou invitó a una comida oficial al canciller y a los altos funcionarios y políticos alemanes.

Al término de la sesión plenaria de las delegaciones alemana y francesa, celebrada hoy, el portavoz gubernativo señaló el pleno acuerdo de Pompidou y Brandt, que habían hablado previamente a solas, sobre la problemática de Berlín. En lo sucesivo, los secretarios de Estado, Egon Bahr y Paul Frank, de la Cancillería Federal y del Ministerio de Relaciones Exteriores, respectivamente, mantendrán una reunión semanal con los tres embajadores, norteamericano, británico y francés, acreditados en Bonn, al objeto de preparar con mayor detalle el plan de negociación de los diplomáticos occidentales en la Conferencia que sostienen con el embajador soviético en Berlín Este, sobre problemas de Berlín.

Pompidou y Brandt, lo mismo que todos los reunidos en la sesión plenaria del palacio Shaumburg, calificada por Brandt de «Consejo de ministros franco-alemán», habían tratado la temática monetaria y que se advertía alguna aproximación de los puntos de vista en orden a una con-

Madrid (Cifra). — Resumen de accidentes ocurridos en distintos puntos de España.

#### CHOQUE DE TRENES

Calcuta (India) (Efe). — Veintiuna personas han resultado muertas y otras treinta heridas al chocar esta mañana un tren con dos locomotoras.

#### EXPLOSION EN UN BARCO

Belem (Brasil) (Efe). — Ocho personas han resultado muertas, doce han desaparecido y varias están heridas a consecuencia de la explosión de una embarcación que navegaba por el Amazonas, a unos doscientos kilómetros de esta capital.

#### LLUVIAS TORRENTALES EN FRANCIA

París (Efe). — Dos muertos, tres heridos graves y daños incalculables han producido las inundaciones que se han producido durante la pasada noche en la provincia de Isere como consecuencia de intensas tormentas y lluvias torrenciales.

#### CATASTROFE AUTOMOVILISTICA

Tepec (México) (Efe). — Veinte muertos y 45 heridos graves resultaron en un choque entre dos autobuses de pasajeros que corrían a más de cien kilómetros por hora, ocurrido ayer a 114 kilómetros de esta ciudad del Noroeste de México.

## anticípese al invierno

### Caldera eléctrica individual Garza

Garza también le ofrece calderas de calefacción individual. Pero en limpio.

La caldera eléctrica Garza sustituye las viejas calderas de carbón y otros combustibles «sólidos o líquidos».

Y elimina sus problemas.

Tiene todas las ventajas de las cosas eléctricas.

Es cómoda, segura y limpia.

Incluye termómetro

y termostato para regular la temperatura a voluntad.

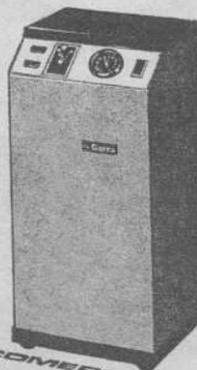
Se instala sin necesidad de obras. Su funcionamiento es automático: basta apretar un botón.

Y calienta limpiamente.

COMERCIAL

## Garza.s.a.

JOSE DOMINGO SAN JOSE - San Cosme, 10 - 3.º - Tel. 20 62 56 - BURGOS



COMERCIAL Garza.s.a.

(Viene de primera página)

investigaciones Físicas "Leonardo Torres Quevedo", de Madrid.

El acuerdo hace referencia a dos campos concretos de investigación: el de hiperfrecuencia y el de microelectrónica y de su desarrollo en colaboración se esperan resultados sobre circuitos integrados mixtos de técnica "mos" y bipolar.

## EL CALZADO ESPAÑOL EN USA

Washington (Efe).— Las importaciones estadounidenses de calzado de cuero español continúan subiendo en los primeros siete meses del año a un ritmo tres veces más rápido que las de calzado italiana.

Esto significa que la industria del calzado en España está ganando mucho más del mercado para importaciones de los Estados Unidos que la italiana, declaró a "Efe" el consejero del Comité para el fomento, promoción y defensa del calzado español en mercados extranjeros, George Egge.

Los datos facilitados cubren los cinco primeros meses del año actual, durante los cuales la importación de calzado español alcanzó 11,1 millones de pares con un valor de 41,9 millones de dólares, comparado con 8,3 millones de pares valorados en 29,8 millones de dólares en el mismo período del año 1970.

Esto representa, según el señor Egge, un aumento del 34 por ciento por cantidad y del 41 por ciento por valor sobre el mismo período del año anterior.

En los primeros cinco meses del año 1971, el calzado de cuero italiano alcanzó los 44,2 millones de pares, valorados en 130 millones de dólares, representando un aumento

del 10 por ciento por cantidad y del 13 por ciento por valor sobre el mismo período de 1970, es decir, ni la tercera parte del aumento en las ventas españolas.

Jorge Egge añade que "debido a su estilo, artesanía y curtidos finos, el calzado español no sólo vende a una prima substancial, sino que está ganando cada vez más el mercado norteamericano para calzados importados frente a la industria italiana.

Italia vende aún más de tres veces su calzado a los Estados Unidos que España, pero, hace notar Jorge Egge, si la tendencia actual continúa, la industria española podría llegar a igualar la industria italiana en el mercado de los Estados Unidos dentro de tres o cuatro años, según la información que se recoge hoy de los compradores norteamericanos.

"Una vez que la industria de un país como Italia empieza a perder su competitividad, debido a una fuerte subida en sus costos, el comercio puede cambiar rápidamente hacia un suministrador más competitivo como la industria española", manifestó el señor Egge.

## EL COMERCIO HISPANO-FRANCES

Bilbao (Cifra). — "Las relaciones económicas y comerciales entre España y Francia, se han incrementado de manera notable. Por lo que a España se refiere, ha habido un total de ventas por valor de 17.000.000.000 de pesetas, en el año 1970, lo que representa un incremento de un tercio con respecto al año 1969. En el presente año, ha sido menos rápido, pero también se ha efectuado un incremento del 25 por ciento hasta finales del mes de Abril pasado. Por su parte, Francia ha aumentado las

ventas a España en un 10 por ciento, durante 1970" manifestó el embajador de Francia en España, Robert Gillet, en el transcurso de una rueda de Prensa celebrada en el salón de recepciones de la Feria Internacional de Muestras de Bilbao, ante la celebración del "Día de Francia", en la Feria.

## Cooperativa de modistas

Oviedo (Cifra). — La primera cooperativa integrada totalmente por mujeres, que funciona en Asturias, la componen quince modistas que han instalado su taller de trabajo dedicado a la alta costura en Oviedo.

Este grupo de mujeres que vino hasta la capital desde diversos puntos de la provincia, cuenta con una subvención próxima a cobrar de 2.250.000 pesetas, procedente del Fondo Nacional de Protección al Trabajo.

La presidenta de esta cooperativa ha manifestado que tiene un proyecto de ampliación del número de cooperativistas, pues en la actualidad, el grupo, no puede atender toda la labor que se le encarga.

# PLENO DEL SUPREMO SOBRE «MATESA»

## Se han rechazado dos peticiones de libertad provisional

### Pasó el sumario a calificación del fiscal

Madrid (Logos).— Una hora, aproximadamente, duró el Pleno del Tribunal Supremo, celebrado esta mañana. Al parecer y según fuentes bien informadas, el Pleno rechazó las peticiones de libertad provisional formuladas por los abogados defensores de don Juan y don Fernando Vilá Reyes, los dos únicos procesados en el asunto «Matesa», que se encuentran en prisión.

También y como ya se adelantó, el Pleno ha decidido la apertura del juicio oral y por consecuencia que pase el sumario al fiscal, para calificación. Según la Ley, la calificación deberá realizarse en un término de cinco días, improrrogables.

Después de que califique la causa el fiscal, pasará a calificación por el abogado el caso. En consecuencia, cuando los cada uno de los abogados defensores (16 en total) de los procesados.

Como ya se había anunciado y ante la imposibilidad de que los abogados defensores puedan en cinco días y sin conocer el sumario efectuar su calificación, se han realizado fotocopias de todos los folios sumariales y se facilitarán dichas fotocopias a los abogados defensores, des-

de ahora, para que puedan ir estudiando el caso. En consecuencia, cuando los correspondan su período «oficial» de calificación de cinco días, solamente tendrán que compulsar las fotocopias con el original del semanario. Se cree que los autos no pasaran al primer abogado defensor para calificación, hasta después del verano, por lo que, como las fotocopias se les entregarán en estos días, las defensas dispondrán de tiempo suficiente.

Desde el momento en que el fiscal devuelve la causa calificada desaparece el secreto del sumario y los autos son públicos para las partes.

El pleno también trató otros asuntos de trámite. E igualmente trató de una demanda civil de reclamación de cantidad, por daños y perjuicios, presentada por don Ramón Rato de Rato y Rodríguez Sampedro, ante el Pleno del Supremo, porque entre los demandados (señores Navarro Rubio, Espinosa San Martín, Olariaga Pujana y Lacalle Leloup) hay personas con fuero que supone la competencia del Pleno del Supremo.

El Pleno acordó nombrar al magistrado de la Sala primera, señor Bonet Ramón, ponente para que estudie la admisión de la demanda civil.

## TAREA DE LAS CORTES

# EL MINISTRO DE AGRICULTURA PRESENTA EL PROYECTO DE COMARCAS Y FINCAS MEJORABLES

### Recurso de contrafuero contra la Ley de Orden Público

Madrid (Cifra). — «El objetivo principal del proyecto de Ley de Comarcas y Fincas mejorables, es la elevación del nivel social y económico de ciertas comarcas que, aunque deprimidas, pueden elevarse mediante una explotación adecuada», ha manifestado el ministro de Agricultura al presentar, ante la Comisión de Agricultura de las Cortes el citado proyecto de ley.

Al iniciarse la sesión, el presidente de las Cortes agradeció la presidencia del ministro, por haber venido ante la comisión a exponer la importancia de este proyecto de ley, al que se han presentado numerosas enmiendas.

Terminado el discurso de presentación del proyecto, el presidente de las Cortes y el ministro de Agricultura abandonaron la sala y continuó la sesión, presidida por su titular.

Las tres enmiendas presentadas a la totalidad del proyecto han sido retiradas por los procuradores que las habían presentado: Fernández de la Vega, Esperabé de Arteaga y Fernández Daza, después de exponer los motivos por los que las formularon.

## COMISION DE DEFENSA

Madrid (Logos). — La Comisión de Defensa de las Cortes ha aprobado en el curso de la sesión celebrada hoy, durante la mañana y la tarde, los dos primeros artículos del proyecto de Ley de Bases sobre objetantes al servicio militar activo en tiempos de paz por motivos religiosos.

El debate sobre el artículo primero llevó a la Comisión seis horas y media. Se inició al comienzo de la sesión, por la mañana y concluyó a media tarde, en que con 18 votos a favor y cinco en contra se aprobó dicho artículo con el siguiente texto: «Los mozos que por razón exclusiva de su condición religiosa derivada de su adscripción a una asociación religiosa inscrita en el Ministerio de Justicia, sean opuestos al empleo personal de las armas, podrán solicitar, en tiempo de paz, el cumplimiento de los deberes militares a que están legalmente obligados, en régimen especial, conforme a las normas de la presente Ley.

En el artículo segundo, el debate se centró sobre la duración del servicio militar de los objetores.

La ponencia aceptó fijar en tres años, en lugar del doble del servicio normal, el tiempo del servicio que habrán de prestar los objetores en unidades especiales.

El artículo segundo se aprobó con la siguiente redacción: «El servicio, en régimen especial, tendrá una duración de tres años y se prestará previo juramento de la Bandera en las unidades que reglamentariamente se determinen y en cometidos que no lleven consigo el uso personal de las armas».

A las diez de la noche, el presidente de la Comisión, teniente general Galera Paniagua, levantó la sesión, que se reanuda mañana, a las diez de la mañana.

## RECURSO DE CONTRAFUERO CONTRA EL PROYECTO DE LEY DE ORDEN PUBLICO

Madrid (Logos). — Don Miguel de Aranegui y Coll, procurador de la familia por Alava, ha presentado un recurso de contrafuero contra el proyecto de ley de modificación de la vigente Ley de Orden Público, recientemente dictaminada por la comisión de Gobernación de las Cortes.

El Sr. Aranegui considera que dicho proyecto de ley anula el artículo 18 del Fuero de los Españoles e incurre, por tanto, en contrafuero, en cuanto no se respeta

el «habeas corpus» y, además, sustituye el arresto sumatorio por impago de la multa impuesta a los infractores del orden público por una llamada «responsabilidad personal subsidiaria» que sigue siendo, a su juicio, una privación de libertad sin sometimiento al juez por encima del tiempo que establece el citado artículo 18 del Fuero.

La Comisión permanente de las Cortes deberá reunirse en los próximos días, antes de que se cumplan los ocho días de la publicación del dictamen de la Comisión de Gobernación en el «Boletín Oficial de las Cortes». La Comisión permanente deberá decidir si advierte en el proyecto de ley impugnado vulneración de los Principios del Movimiento y demás Leyes fundamentales. Si así lo estimare, la permanente expondrá por escrito su parecer al presidente de las Cortes quien trasladará dicho escrito a la Comisión de Gobernación para que someta a nuevo estudio el citado proyecto de ley. Entre tanto dicho proyecto no podrá ser incluido en el orden del día del próximo pleno de las Cortes que, según las últimas noticias, está previsto se celebre el próximo día 21 del mes en curso.

# Diario de Burgos

Se vende en:

MADRID - Kiosco Cibeles

BILBAO - C/. Elcano núm. 35

VALLADOLID - Platerías, 21

LOGROÑO - Kiosco La Rosaleda

y E. Paracuellos-Muro del Carmen, 9

## UN «TERCER PARTIDO» EN LOS ESTADOS UNIDOS

Washington (Efe). — Representando organizaciones pacifistas y de izquierdas, de los estados de los Estados Unidos, 250 delegados finalizaron hoy en Alburquerque (Nuevo Méjico) una reunión preparatoria para la creación de un tercer partido político de cara a las elecciones presidenciales del año que viene.

Un portavoz de los delegados, el doctor Benjamin Spock, informó esta mañana que la coalición de organizaciones celebrará una convención el próximo Noviembre para designar candidatos a las elecciones presidenciales de 1972, como lo hacen los partidos políticos tradicionales norteamericanos republicanos y demócratas.

El famoso doctor Spock dijo que no se puede definir al nuevo partido sólo como pacifista, aunque la paz es uno de sus principales objetivos.

Suenan los nombres de Ralph Nader y Eugene Mc Carthy, como posibles candidatos a la presidencia del nuevo partido.

Nader es universalmente conocido en los Estados Unidos por sus campañas en pro del consumidor y el poeta y ex senador por Minnesota, Eugene McCarthy intentó en 1968, recurriendo a los jóvenes y pacifistas del país, conseguir que el partido demócrata lo nombrara candidato a las elecciones presidenciales.

## Electra de Burgos, S. A.

Distribuidora de IBERDUERO

Teniendo que relizar trabajos de explotación efectuaremos, previo conocimiento y autorización de la Delegación de Industria, un corte en el suministro de energía eléctrica el día 8 del actual desde las 3,30 horas de la tarde hasta las 5,00 horas de la misma, aproximadamente, al centro de transformación denominado «Compección».

El corte anunciado afectará a todos los abonados en cuyo recibo figure, como Sector, el número 115.

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

## Se necesita señorita 19 a 25 años

Imprescindible gran especialidad como dependiente de géneros de punto con deseos de superación para importante comercio confección

SUELDO ELEVADO

Abstenerse no reuniendo estas condiciones. Presentarse MAPP. Alonso Martínez, 7. Hoy y mañana, de 7'30 a 9'30 tarde

# Anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardena, 34, teléfono 207148 y delegación, Vitoria, 13) de NUEVE de la mañana a UNA Y MEDIA de la tarde y de CUATRO a SEIS Y MEDIA de la tarde, así como en todas las agencias de publicidad.  
PRECIO: 30 pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, 2 pesetas

## Alquileres

**SE ARRIENDA** piso. Informes. Teléf 207784. Horas oficina.

**ALQUILO** máquinas escribir, sumar, calcular. «Crespo». Plaza Alonso Martínez. 7. Teléfono 205947.

**ALQUILO** piso nuevo. calefacción central, céntrico. Ofertas, esta Administración.

**ARRIENDO** piso amueblado, en Carretera Poza, letra C, 7, H.

**ALQUILO** piso céntrico, todas comodidades, temporada verano. Calle Martín Antolínez, 12 4.º, A. De 1 a 3.

**SE ALQUILA** colegio particular, temporada de verano, propio para clases particulares. Razón: Avda. General Vigón, letra B, 9.º D.

**SE ALQUILA** piso amueblado. Teléf. 208071.

**ALQUILO** piso céntrico amueblado, temporada verano. Teléf. 200590.

**SE ALQUILA** piso. Calle Carmen. Informes: Teléfono 200764.

**SE ALQUILA** piso amueblado. Reyes Católicos. Informes: Avda. del Cid, núm. 65, 4.º, centro.

**ALQUILO** piso nuevo. Razón: Avda. Reyes Católicos, 19, 5.º, Izqda.

**ALQUILO** temporada verano piso amueblado, céntrico, nuevo. Burgesense, 22, 6.º, A y C.

**SE ALQUILA** piso amueblado, céntrico. Teléfono 202059.

**ALQUILO** habitación derecho cocina. Razón: 203255.

**ALQUILO** pisos, calle Vitoria, 168, 3.º, F, y 3.º D. Informes en la portería.

**ALQUILO** piso amueblado, calle Martínez del Campo, núm. 17, 2.º, B.

**ALQUILO** piso amueblado, en Plaza Mayor Razón: Comercio «Mi Tienda».

**LAREDO:** Alquiler apartamento, 6 camas, gran terraza, sol. Mes Agosto. Teléf. 208784.

**ALQUILO** piso amueblado. Melchor Prieto, 16, 3.º, H. Informes: de 4 a 7.

**ALQUILO** piso amueblado, céntrico, verano o más. Teléfono 206479.

**SE ARRIENDA** piso céntrico, amueblado, veraneantes, u oficinas. Valentín Jalón, 12, 1.º, D. Informes: Clunia, 9, 7.º.

**ALQUILO** piso amueblado y local comercial, céntrico. 207781. Carretera Arcos, 29.

**ALQUILO** piso amueblado, en Francisco Grandmontagne número 20, 6.º, H. Informes en el mismo.

**SE ARRIENDAN,** piso en calle Trinidad, 3 habitaciones y servicios, amueblado, y en calle San Juan, dos áticos sin amueblar. Se arrienda o se vende piso en Avenida del Cid, 122 m2. Se arriendan o venden locales céntricos, junto a Capitanía, económicos. Informes: Almirante Bonifaz, 24, 1.º, Dcha.

**ALQUILO** piso amueblado. Tesorera, 6, 3.º, Dcha. Informes al mismo.

**ALQUILO** piso amueblado, céntrico. Trasera Tesorera, núm. 4, 3.º, izquierda.

**ALQUILO** piso amueblado, muy céntrico, económico, mes o temporada verano. Teléfono 203041.

**ALQUILO** casita-chalet, 6 habitaciones, con o sin muebles. Teléfono 208256.

**ALQUILO** piso, bien situado, comodidades, mínimos gastos. Informes. Teléf. 208633.

**ALQUILO** piso amueblado calefacción agua central. Razón: Teléfono 204388.

**VENDO** 600 baratísimo. Teléfono 201118.

**EXCEPCIONAL** oportunidad. Arriendo finca muy próxima capital, con casa y almacenes, doce fanegas terreno. Abundantes pastos alrededor. Carretera Logroño, 15.

**ALQUILO** o vendo piso en Enrique III, B, 4.º. Teléfono 208056.

**ALQUILO** verano, piso amueblado, 4 camas completo menaje. Informes: Consigna Estación Autobuses.

**ALQUILO** piso amueblado. Informes: 205840-387. De 2 a 4.

**VENDO** 850, con facilidades. Casa Vidal Madrid, 26.

**ALQUILO** piso. Calle Carmen, 4. Informes: Teléfono 208724.

**ALQUILO** piso céntrico con teléfono, confortable. Teléf. 202529.

**SE ALQUILA** piso en Gamonal, muy económico. Información: Avenida Sanjurjo, 39, 3.º centro.

**SE ALQUILA** piso amueblado. Pisonés. Informes: Jaime López. Pisonés, 5, 3.º.

**SE ALQUILA** una casa amueblada, para verano, en el pueblo de Huérmeles. Razón: Natividad Alonso.

**ARRIENDO** piso amueblado, céntrico. Teléfono 200499.

**SE ALQUILA** piso, calle Santa Cruz, núm. 13. Informes: Casa Garilleti.

## Automóviles y accesorios

**ALQUILER** sin conductor, nuevos: Seat 1450, 1500, 124, 850, 600-E y R-8; Morris 1300, M.G. «Servi Autos». Sanjurjo, 9. Teléfono 207716.

**AUTOS** alquiler sin conductor. «Blanco»: 600-D, 850 coupé, 124, nuevos. Barriada Illera. B. 69. Teléfono 205638.

**AUTOMOVILES** alquiler sin conductor, todas marcas. «Autos FLEN» Avenida General Vigón, Edificio Otamendi Teléf. no 208072.

**VENDESE** Pegaso 1063 -A, dos años. Dirección hidráulica. Teléf. 721545. Palencia.

**GAMONAL 228.** - Vendo varios 600-D, 850 Cp. 124, 1500, R-8, 4-L, 4-F, varios Simcas 1000 GL, Citroen AK y berlinas. Facilidades y revisados.

**INMEJORABLE** estado, se vende Seat 850. Garaje Turismo Vitoria, 29.

**VENDEMOS** Seat 600, Seat 1500, Seat 850, Simca 1000, Renault 4-L, Renault R-8, Land Rover, Dodge Dart, furgoneta Citroen Formicheta Totalmente revisados. Facilidades de pago. Talleres Pedro, Vitoria, 105, teléfono 206361 y Carretera Madrid-Irún, kilómetro 247 Teléfono 219111.

**VENDO** Simca 1000 G.L., buen estado. Verle, en Garaje Turismo. Vitoria, 29.

**ADQUIERA** su automóvil nuevo y páguelo en cómodos plazos de 100 meses.—AUTOMOVILES IÑAKI. San Pedro Cardena, 90. Teléfono 207753.

**600-D** ocasión. Facilidades pago, vendemos. Hermanos Fuente Santa Cruz, 22.

**VENDO** 600-D, buen estado. Ver: nuestra Señora de Fátima, 1, 8.º, 1. Junto Mih Viviendas.

**VENDO** Seat 600-D, de particular a particular. Para ver en Talleres Auto-Chap. Tesorera, 4. Teléfono: 207957.

**RECAMBIOS** y accesorios en general, Continental Auto, S. A.—Ballestas turismos y camiones, Continental Auto, S. A.

**SE VENDEN** Mercedes 280 S; Mercedes 250 SE; Mercedes 2205; Mercedes 190 D; Peugeot 404; Dodge Dart, varios; Seat 1500, gasolina y gasoil, varios; M.G.B 1800; Simca 1000 varios; Seat 124; M.G. «100»; M.G. 1300; berlina Citroen, varias; furgonetas 4-L y 4-F, varias; Seat 850, coupé; Seat 850 normal; Mini-cooper 1301; Seat 600-D, furgón DKW Mercedes; furgón Mercedes; Camiones Ebro y Avia.

**AUTOMOVILES IÑAKI.** San Pedro Cardena, 90, teléfono 207753. Sábados tarde, abierto.

**SE VENDE** Mobylette en buen estado. Garaje Vadiillos. Florencio Lonzano.

**DERBI** 74, buen estado, con seguro, 7.000 Ptas. 202991.

**FERIA** Automóvil y Maquinaria de Ocasión. 16 al 31 Octubre. La mejor oportunidad para comprar o vender. Inscripción e informes: FERIA del Campo. Apartado de Correos 11.044. Teléfono 463-40-00. Madrid.

**COMPRO** motor Barchinos C-60, buen estado. Teléf. 203997.

## Colocaciones

**SE NECESITA** chica fija Vitoria 29, 2.º Izqda.

**SEÑORA** y **SEÑORITA:** Avón puede ayudarle a gozar de unas vacaciones memorables. Infórmese, sin compromiso, de la distribución de productos de belleza «Avón», cómodamente horas libres. Llame al teléfono 205840, extensión 478, de Burgos, o escriba al apartado 14.875 de Madrid.

**SE NECESITA** chica. Vitoria, 31, 1.º.

**NECESITAMOS** costureras a máquina, especializadas en coseir guantes de piel, sabiendo oficio. Retribución nuevo sistema Presentarse cuarta planta. Epifanio.

**SE NECESITA** tractoristas, con conocimientos de conducción de máquina cosechadora. Para tratar en Cerezo de Río Tirón (Burgos). Cooperativa del Campo «San Nicolás de Bari» (R. O. C. 743).

**HACEN** falta agentes productores Seguro Libre Enfermedad, Asistencia Sanitaria y Enterramiento, para toda España. Buenas comisiones, premio producción, dietas y locomoción. Presentarse en Crédito Español, S. A. Plaza Alonso Martínez, 7, A. Burgos De 10 a 14 horas.

**NECESITO** palista con práctica, para retroexcavadora General Vigón. 4, 7.º. Teléf. 206485.

**SE NECESITA** barman y dependientes de mostrador. Informes restaurante Auto Estaciones (R. O. C. 793).

**SE NECESITA** dependiente pescadería, media jornada Avda del Cid, 37, 8.º, centro (R. O. C. 792).

**SE NECESITA** chica. Lain Calvo, 29, 2.º.

**ENFERMERA** ATS necesita empleo. Travesía carretera Logroño, número 5, 2.º, C.

**MATRIMONIO,** para guardar el marido ganado porcino selecto, en explotación agropecuaria situada carretera general Madrid-Burgos, con vivienda. Teléfono 6 de Pineda Trasmonte. (R. O. C. 794).

**PELUQUERIA.** Se necesita oficiala. Hermanos Ortiz. Avenida del Cid, 72, 1.º, B (R. O. C. 795).

**NECESITAMOS** muchacha interina fija, de 9 a 6. Villa Rosario La Castellana. Teléf. 204246.

**SE NECESITA** dependiente de 17 años en adelante. Razón: Tintorería Iris Vitoria 64. (R. O. C. 801).

**SE NECESITA** auxiliar administrativo, servicio militar cumplido, con conocimientos de contabilidad y mecanografía. Informes Oficina de Colocación, (Registro núm. 789).

**SE NECESITA** oficiala de primera de peluquería de señoras para Vitoria Buenas condiciones económicas. Razón: Peluquería «La Oriental». San Casme, 21. (R. O. C. 800).

**SEÑORA** sola necesita muchacha de 45 a 50 años, poquisimo trabajo, hay asistenta joven Sueldo a convenir. Teléfono 203227. Espolón, 2, 2.º.

**SE NECESITA** muchacha. Calle Vitoria. Banco de España, 1.º, Dcha. **SE NECESITA** asistenta. Vitoria, núm. 29, 4.º, izquierda.

**NECESITO** chica. San Pablo, núm. 22, 4.º, C.

**ASISTENTA** necesita matrimonio solo. Lain Calvo, 38, 3.º.

**FABRICA** de pap «La vienesá», necesita repartidor con carnet de segunda. San Pedro Cardena, 2. (R. O. C. 810).

**SE NECESITA** chica. Vitoria, 109, 3.º.

**SE NECESITA** asistenta y señora para cuidar niños. Santa Casilda, 5, 10.º, 4.º.

**SE NECESITA** señora para ayudar a atender a un señor enfermo. Avda. Reyes Católicos, 35, 2.º, D.

**NECESITO** muchacha con informes. Vitoria, 115, 5.º, A. Teléf. 207955.

**NECESITO** asistenta de 9,30 a 12,30. Hospedería. Pasaje La Flora, 9, 2.º, Izqda.

**NECESITO** asistenta diaria. Avda. General Vigón s/n, 5.º, A, esquina Barriada Illera. Edificio Otamendi.

**NECESITO** chica externa, con informes. Buen sueldo. San Lesmes, 18, 8.º, E.

**CAFETERIA** Plaza necesita dependiente, buena retribución demorando aptitudes.

**ASISTENTA** con informes, se necesita. Vitoria, 29, 2.º, Dcha.

**SE NECESITA** interina con informes, de 8,30 a 5. Sueldo a convenir. Vitoria, 7, 4.º, Izqda.

**NECESITAMOS** obreros para fábrica, edad 30 a 40 años. Retribución a convenir. Informes de 6 a 8. Teléfono 204941. (R. O. C. 769).

**SE NECESITA** mecánico conductor, carnet primera especial, para coches de linea. Teléfonos 203460 y 205759. Empresa Marcos S.P.C. Taquilla 9.

**SE NECESITA** cocinera, temporada verano. Buen sueldo. Moneda, 2, 6.º, Dcha.

**SE NECESITA** chica servicio. Mercado Norte, puesto 16 (Pescadería).

**SE NECESITA** chica servicio. General Dávila, 29, 7.º, Izqda. (Tardes).

**EMPRESA** moderna precisa personal para su departamento de ventas. Interesados: escribir a Sr. Méndez. Aparicio y Ruiz, 3 y 5, bajo.

**SE NECESITA** chica responsable y formal. Interna. Llamar: 207311. De 3 a 5.

**SE NECESITA** pastor a zurrón. Nemesio Miguel. San Medel. (R. O. C. 815).

**OFRECESE** persona formal con camión 5 Tm. y dos coches para reparto Burgos y provincia. Informes: Teléfonos 201113 - 205431.

**CHICA** interna o externa, necesito. A convenir. Calle Valladolid, 2, 5.º, C.

**SE NECESITA** muchacha. Lain Calvo, 15, 1.º.

**SE NECESITA** muchacha o asistenta. Defensores de Oviedo, 6, 1.º.

**OFRECESE** chófer, años de práctica. Manuel Garrido. Teléfono 209445.

**OFRECESE** conductor de segunda, particular o reparto. San Isidro, 31, interior.

**AYUDANTE** de barra, limpiadora, se necesita en Puerta Real. 11 a 2, 4 a 5,30. (R. O. C. 822).

**CAFETERIA** GO-GO, precisa señorita para mostrador. Ocho horas trabajo. Sueldo 8.000 pesetas. Adriano VI, 1. Teléfono 22 21 90. Vitoria.

**NECESITO** urgente asistenta, toda la mañana, buen sueldo. Plaza Francisco Sarmiento, 2, 4.º, 3.

**SE NECESITA** asistenta, de 9 a 2. General Vigón, VII, 11.º, Dcha.

**SE OFRECE** maquinista, conociendo tractor y cosechadoras. Informes: Santamaría del Invierno, en el bar.

**BARMAN**, por horas, precisa cafetería «Dover». Buena retribución. Reserva para colocados. (R. O. C. 334).

**SE NECESITA** chico para mostrador. Casa Garilleti. San Lesmes, 2. (R. O. C. 815).

## Compras y ventas

**CARRILES**, tubos, accesorios para cortinas. «Ferretería Lain Calvo» Teléfono 203394.

**OCASION.** Se venden 60 ventanas metálicas, de 1,58 por 1,25 Informes, Villarcayo 11 Teléfono 205536.

**COMPRO** lana vieja. Avenida del Cid. Teléfono 208239.

**OCASION:** Vendo máquinas usadas de escribir, sumar y calcular, procedentes de cambios por nuevas De la Vega. Madrid, 2 Burgos.

**SE VENDE** hormigonera Grasset usada, de 320 Lts.; barracón prefabricado de 93 metros cuadrados en buen estado; bloques «Itonga», muy baratos; sitio de cemento para 25 Tns.; remolque cisterna; puntales, tablonés y tabloncillo. Informes teléfono 204540.

**CARPINTEROS.** Vendo reguero y escopladora cadena. Teléfono 208044 y 207728.

**VENDO** magnetofón. Informes: Carretera Poza, letra C, 7.º H.

**VENDO** bicicleta BH, nueva. Calle San Francisco, 58, 2.º, Izqda. Teléfono 208206.

**VENDO** equipo de riego, completo por aspersión. Teléfono 206657.

**COCHE** niño «Jané», último modelo, como nuevo. Vendo. Conde Jordana, 1, 6.º, Dcha. Verlo hasta las 11,30 de la mañana.

**VENDO** equipo de riego, completo por aspersión. Teléfono 206657.

**COCHE** niño «Jané», último modelo, como nuevo. Vendo. Conde Jordana, 1, 6.º, Dcha. Verlo hasta las 11,30 de la mañana.

## Enseñanzas

**MATEMATICAS.** Latín todas las asignaturas desde tercero a preuniversitario. Vitoria, 52 bis 1.º, derecha - 202876.

**PREPARACION** prueba de conjunto para alumnos reválida cuarto. Método eficaz Vitoria, 52, bis, primero, derecha. - 202876.

**CLASES** Bachillerato, Inglés. Recuperación asignaturas Enseñanza General Básica Visitas 10 a 12. Vitoria, 188, 2.º.

**ACADEMIA** Centro. Cursos intensivos verano. Bachillerato elemental. Reválida actual: conjunto.

**PREPARACION** oficinas, Bancos. Academia Centro. Lain Calvo, 4. Concepción, 28.

**REPASO,** evaluaciones, Cultura general. Idiomas. Taquigrafía. Mecanografía. Oposiciones. Academia Centro.

**SUSPENSOS!** en Bachillerato, Ciencias Francés e Inglés, damos clases, horario a convenir. Informes: Vitoria, 15, 2.º. Teléfono 204073.

**CLASES** particulares. Matemáticas, Física y Química. Telf. 206481.

**SEÑORITA** 4.º Filosofía Letras, daría clases, todos cursos, Bachiller, Preuniversitario y carrera, excelentes resultados. Carmen Rodríguez. Sanz Pastor, 6, 2.º. Telf. 201130.

**REVALIDA** 6.º Preuniversitario, Matemáticas, Física, Química. Licenciado Ciencias. Teléfono: 208764. Calle San Pedro Cardena, núm. 2.

**PREPARACION** 5.º, 6.º reválida Grupos reducidos. Avda. Cid, 36, 7.º, D. Telf. 200534.

**MAESTRA** da clases particulares de enseñanza primaria y Bachillerato elemental. Calle San Nicolás, núm. 4, 5.º, Dcha. Teléfono 205840-386.

**MAESTRAS** dan clases. Método eficaz. Primaria y Bachiller. Teléfono 201995.

**LICENCIADO** en Ciencias, profesional de la enseñanza, se ofrece para clases de Física y Matemáticas, preferible nivel superior. Teléfonos 201718 y 205740-185.

**ESTABILIDAD.** Descriptiva. Matemáticas. Mecánica. Física. Química, 3.º. Reválida. Quinto Bachiller elemental. Preuniversitario. Profesorado experto. Título universitario. Nativo. Especializado cada asignatura, unido a buenos resultados, lo mejor que puede ofrecerle un centro «C. E. C.» Llana Afuera, 8, 3.º. 209531. Pequeños grupos. Plazas limitadas.

**GRIEGO** Latín Bachiller elemental. Primaria Doy clases particulares. Teléfono 207870. General Dávila, 11, 3.º, E.

**REVALIDAS** 6.º. Preparación muy especializada. Aprobados Junio 100%. Horario mañanas. También Matemáticas, Química, Quinto. Preu. Inscripciones 5 a 6. Vitoria, 57, 1.º, izquierda 202876.

**CLASES** particulares, domicilio, Matemáticas, Física, Química Bachiller y reválidas. Teléfono 209296.

**MAESTRA** daría clases en su casa o a domicilio. Calle Miranda, 14, 4.º, Izqda.

**PROFESORA** da clases particulares, primaria y bachiller. Teléfono 201742.

**ESTUDIANTES** de caminos, damos clase de Preu, 6.º y Reválida, 5.º, 4.º y 3.º. Grupos reducidos, máximo aprovechamiento, económico. Informes: Consulado, 13, 5.º, Dcha. (Frente Venerables).

**PROFESORES** colegios, dan clases asignaturas pendientes Bachillerato, Ciencias, Letras, Reválidas. Teléfono 209345. Llamar: 10, 12, 4, 6.

**PROFESORA** experiencia prepara primaria y bachiller. Delicias, 6, 10.

# Anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardaña, 34, teléfono 207148 y delegación, Vitoria, 13) de NUEVE de la mañana a UNA Y MEDIA de la tarde y de CUATRO a SEIS Y MEDIA de la tarde, así como en todas las agencias de publicidad.  
PRECIO: 20 pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, 2 pesetas.

## Enseñanzas

**ENSEÑANZA** garantizada: Preuniversitario, reválida 6.º. Prueba de conjunto (antes reválida 4.º), 5.º, Magisterio y demás cursos. Letras-Ciencias. Éxito total. Grupos reducidos. Santa Clara, 57, A (Interior), bajo. Telf. 207910.

**LICENCIADOS** Ciencias. Clases de Bachillerato, Preu, Magisterio, Ingenieros Técnicos, Selectivo, Física, Química, Matemáticas. Teléfono 208180.

**INGLES.** Clases particulares, Licenciado, título de Cambridge. Preferible pequeños grupos. Llamar únicamente de 2 a 4. Teléfono 209535.

**SE DAN** clases particulares. Llamar teléfono 207616.

**MAESTRO** da clases particulares a domicilio de enseñanza primaria. Informes: en calle Conde Jordana, número 3, piso 8.

**LATIN,** Literatura, 3.º y 4.º Reválida; clases particulares. Teléfono 203775. Infórtese.

**PROFESOR** titulado da clases particulares de Latin y Griego. Cursos Bachillerato, especialmente Preu y 1.º Comunes de Letras. Plaza San Agustín, 1, 3.º, C.

**ESTUDIANTE** de 5.º ingeniero química daría clases de Ciencias. Interesados llamar al teléfono 200391.

**PROFESORA** da clase intensiva, Matemáticas, Física, Química, Reválida. Barrantes, 2, 2.º.

**DESCRIPTIVA:** Curso intensivo verano, grupos reducidos. Aparejadores. Obras Públicas. Delineantes. Teléfono: 204846.

**PROFESORES** dan clases particulares de Bachiller y primaria. Calle San Pablo número 3, 1.º Dcha

**SOLAMENTE** dos meses... (Del 16 Julio al 15 Septiembre) Cursos Verano: Inglés Francés, Alemán etc. Bachillerato (Ciencias, Letras), Preu, Reválida, pendientes Aparejadores, Obras Públicas, Taquigrafía, Mecanografía, Cultura General (Matrícula abierta) Plazas limitadas. «A.A.G.» Lain Calvo 17

**MATEMATICAS** aparejadores y Obras Públicas Calera 9, 1.º

**MATEMATICAS** y Física, sexto y preuniversitario. Calera, 9, 1.º.

**SE DAN** clases con matemática moderna. Barrio Gimeno, 4, 1.º, derecha.

**ACADEMIA** técnica. Matemáticas, Contabilidad, Descriptiva, Mecánica. Calle Vitoria, 53, 4.º. Vegas.

**INGENIERO** de caminos, Mecánica, Física, Matemáticas, Obras Públicas. Aparejadores, Preuniversitario. Económico. Informes mañana. General Mola, 34, 4.º, Izqda.

**PROFESORA** de francés da clases. Crucero San Julián, 27, bajo. Teléfono: 208756.

**ESTUDIANTE** ingeniero da clases Bachillerato. Teléfono 204686.

**SELECTIVO,** Preu y reválida superior. Ciencias. Teléfono 205723, 4,30 a 7.

**DOY** clases particulares Matemáticas, Física y Química. Grupos reducidos. Telf. 200702.

## Fincas

**URGE** venta local, 40 m<sup>2</sup>, zona El Carmen. Facilidades. Informes: Vega, 27, 1.º, Dcha. 10 a 12 y 5 a 7

**CONSTRUCCIONES «BU-BI».** Venta directa de viviendas, llaves en el acto. Mínima entrega inicial, resto a convenir con grandes facilidades. Informes calle Vitoria 175, 1. C.

**VENDO** pisos terminados, con exenciones, desde 300.000. Muchas facilidades. Informes, Garaje Pisones, 18 y 20.

**CONSTRUCCIONES** González Alonso. Venta de viviendas llave en mano. Exentas Entrega total, 50.000 pesetas, resto diez años y locales comerciales. Oficina calle Vitoria, 115.

**VENTA** pisos y lonjas en Via de Empalme. Construcciones Serrano. Teléfono 204385

**VENDO** piso en Lain Calvo, 128 metros. Razón teléfono 201183

**MASEGOSA** Pisos para habitar y próxima entrega: cuatro habitaciones exteriores soleadísimo. Mínima entrada. Facilidades diez años. Informes calle Vitoria 142 y Avenida del Cid 80, 2.º teléfono 209333

**VENDO** piso Aparicio y Ruiz 7, 2.º. Teléfono 204521

**CONSTRUCTORES.** Máquinas pulir terrazo, Talleres Luremo, Alfarreros. 45 Tfno 207799

**VENDO** pisos subvencionados, llave en mano, desde 230.000 pesetas. 70 metros cuadrados útiles, muchas facilidades. Informes. San Pablo, 19 Bar.

**OPORTUNIDAD.** Vendo tres pisos, muy amplios, nuevos, cinco habitaciones, propios pension o pupilos. Facilidades. Calle Francisco Grandmontagne. Teléfono 208044 y 207728.

**SE VENDE** o alquila piso, apropiado para pensión, mucha familia, etc. Informes: Teléfono 20 04 38.

**CHALET** en Cabo de Ajo (Santander), vendo o cambio por piso en Burgos, 800 metros cuadrados, amueblado. Razón. teléfono 203442

**SE VENDEN** o alquilan dos pisos. Calefacción, agua caliente central. Pequeña entrada inicial. Resto muchas facilidades. Informes: Calle Madrid, 68, 3.º, B. Teléfono 20 04 38

**VENDO** local, 96 m. o partiría en dos. Informes esta Administración.

**POR** traslado, se vende piso céntrico y económico, 4 habitaciones, Lavadora y calentador instalados. Razón: Conde Don Sancho, 1, 2.º.

**VENDO** casa con terreno, bonito paisaje, propia veraneantes. Valdorros. Tratar: Vicente Martínez.

**VENDO** piso Santa Ana, 31, 1.º. Informes: Jesús María Ordoño, 10, 4.º, C

**VENDO** piso nuevo, exento, cuatro habitaciones, parquet, 225.000. Carretera Logroño. Teléfono 203303.

**VENDO** casa planta y piso, libre, con garaje, gallinero y patio. Razón: Telf. 206081.

**VENDO** o arriendo piso, 4 habitaciones, todo exterior. Facilidades. Informes: Miguel Santamaría. Calle Calvario, núm. 24, 1.º, C.

**VENDO** piso o cambio por lonja. Informes: Santa Cruz, núm. 5. Portería.

**VENDO** piso, Vitoria, 54, 1.º, 5 habitaciones más servicio, exento, Facilidades. Tel. 208504.

**SE VENDE** casa propia veraneo. Informes en calle Federico Martínez Varea, 21, 6.º, B.

**SE VENDE** Bar Los Angeles, Barriada Juan XXIII, bloque 12.

**VENDO** piso céntrico, 4 habitaciones, baño, exento. Consulado, 11, 4.º, A. Diez.

**VENDO** planta raja propia mesón. Verlo de 6 a 10. Pozo Seco, 3.

**VENDO** piso pequeño y buhardilla, céntricos bien soleados, baratísimos. Teléfono 205051.

**VENDO** piso, San Pedro Cardaña, 6 y 8, 7.º, Izqda. Tratar tardes.

**VENDO** solar buena vivienda, terreno, agua corriente, 240.000 Ptas. Pisones, 191 Extrarradio.

**VENDO** pisos muy amplios, todos exteriores, grandes facilidades, Carretera Poza, mano izquierda. Informará portero, segundo portal. Sr. Vidal. Teléfono 207316.

**VENDO** pisos muy amplios, todos exteriores, grandes facilidades, Carretera Poza, mano izquierda. Informará portero, segundo portal. Sr. Vidal. Teléfono 207316.

**FIROGA.** En Madrid, barrio de Argüelles, piso de cuatro habitaciones.

**FIROGA.** Pisos de lujo, de tipo medio y económicos, en distintas zonas de la ciudad. Solicite nuestra información.

**FIROGA.** Hostal en casco urbano zona de mucha actividad. Edificio y mobiliario nuevos. Facilidades de pago.

**FIROGA.** Avenida del Cid, locales de 70 y 150 metros cuadrados.

**FIROGA.** Venta de locales comerciales, traves industriales y diversos negocios. Consulte.

**FIROGA.** Pisos económicos Paseo Fuentesillas, magnífica situación cara al Polígono Industrial de Villalonquejar. Facilidades hasta doce años.

**FIROGA.** Local centrisimo, 220 metros cobrados, para negocio importante.

**FIROGA.** Nave 1.200 metros, bien situada en zona Gamonal. Facilidades.

**FIROGA.** Para la instalación de cafeterías, bares y negocios de alimentación, disponemos de locales adecuados. Varios con vivienda en la misma edificación.

**FIROGA.** Agencia Propiedad Inmobiliaria. Oficinas: Vitoria. 59. Teléfonos: 206746 - 205271.

**ELEGIR** bien siempre es difícil. Construcciones Arranz Acinas le ofrece una serie completa de viviendas de todo tipo, en todas las zonas de la ciudad, llave en mano, para que usted elija bien. Informes, Carretera de Logroño, 15

**VENTA** o alquiler pisos, nuevos, calle Conde Don Sancho, 4. Informes: teléfono 203997.

**SE VENDE** piso en lo más céntrico de Burgos, cuatro amplias habitaciones, cocina, baño y servicio, calefacción, cocina mixta eléctrica y butano. Grandes facilidades a diez años. Calle Trinas, 10. Informes. portería

**VENDO** piso centro Burgos, nuevo todas comodidades, propio para oficina. Confitería Loste

**OPORTUNIDAD.** Se venden en zona de Gamonal pisos situados en gran avenida, magnífica orientación, construcción esmerada, precios sin competencia. Entrada diez mil pesetas, resto diez años. Informes. portero Sanjurjo, 11 ó Telf. 208600

**SE VENDE** piso, Melchor Prieto, 2, 5.º, izquierda. Telf. 200744.

**UNA** bohardilla en la calle La Puebla, número 36. Informes: San Pedro y San Felices, 31, 3.º, centro.

**VENDO** local 96 metros, dos amplias entradas, buena zona, luz y agua. Informes: Camino Mirabueno, 9, 1.º, Dcha.

**VENDO** o alquilo piso con muebles, todo nuevo. Melchor Prieto, 22, 3.º, Dcha. Tratar: Ezequiel Maté. Presencio. Teléfono, 5.

**VENDO** planta baja. Tahonas, 14. De 5 a 7.

**SE VENDE** o se arrienda piso en La Terraza. Teléfono 200172.

**OCASION:** Vendo piso, 4 grandes habitaciones, en calle Vitoria, número 245. Precio: 265.000 Ptas. Condición única 50.000 Ptas. entrada mínima. Resto grandes facilidades de pago. Informes: Calle Vitoria, núm. 247, 1.º, C. Teléfono 200523. Sr. Muñoz.

**VENDO** nave industrial, buen precio, con facilidades. Telf. 206316.

**SE VENDE** peluquería completa, totalmente nueva, muy económica. Llamar al 207322.

**SE VENDE** o se arrienda piso en La Terraza. Teléfono 200172.

**SE VENDE** o se arrienda piso en La Terraza. Teléfono 200172.

**SE VENDE** o se arrienda piso en La Terraza. Teléfono 200172.

**SE VENDE** o se arrienda piso en La Terraza. Teléfono 200172.

**SE VENDE** o se arrienda piso en La Terraza. Teléfono 200172.

**SE VENDE** o se arrienda piso en La Terraza. Teléfono 200172.

**SE VENDE** o se arrienda piso en La Terraza. Teléfono 200172.

**SE VENDE** o se arrienda piso en La Terraza. Teléfono 200172.

**SE VENDE** o se arrienda piso en La Terraza. Teléfono 200172.

**SE VENDE** o se arrienda piso en La Terraza. Teléfono 200172.

**SE VENDE** o se arrienda piso en La Terraza. Teléfono 200172.

**SE VENDE** o se arrienda piso en La Terraza. Teléfono 200172.

**SE VENDE** o se arrienda piso en La Terraza. Teléfono 200172.

**SE VENDE** o se arrienda piso en La Terraza. Teléfono 200172.

**SE VENDE** o se arrienda piso en La Terraza. Teléfono 200172.

**SE VENDE** o se arrienda piso en La Terraza. Teléfono 200172.

**SE VENDE** o se arrienda piso en La Terraza. Teléfono 200172.

**SE VENDE** o se arrienda piso en La Terraza. Teléfono 200172.

**SE VENDE** o se arrienda piso en La Terraza. Teléfono 200172.

**SE VENDE** o se arrienda piso en La Terraza. Teléfono 200172.

**SE VENDE** o se arrienda piso en La Terraza. Teléfono 200172.

**SE VENDE** o se arrienda piso en La Terraza. Teléfono 200172.

**SE VENDE** o se arrienda piso en La Terraza. Teléfono 200172.

**SE VENDE** o se arrienda piso en La Terraza. Teléfono 200172.

**SE VENDE** o se arrienda piso en La Terraza. Teléfono 200172.

**SE VENDE** o se arrienda piso en La Terraza. Teléfono 200172.

**SE VENDEN** tres vacas holandesas, lecheras, de buena producción, y una novilla abocada a parir. Tratar con Zósimo Fuente, de Yudego (Burgos).

**SE VENDE** atadora Deering y guadañadora de pareja. Tratar con Amalio Oñate, en Quintanillabón.

**VENDO** trilladora Ajuria 110, seminueva, con 5 campañas, trillar sólo mi cosecha a cubierto, con dos motores eléctricos 80 metros de tubo; una segadora atadora «Cormik Derin», americana con cardan al tractor, una campaña con seis lonas. Razón: Aurelio San Juan, en Oyón (Alava), a 4 kilómetros de Logroño. Teléfono 4.

**SE VENDE** o se arrienda piso en La Terraza. Teléfono 200172.

**SE VENDE** o se arrienda piso en La Terraza. Teléfono 200172.

**SE VENDE** o se arrienda piso en La Terraza. Teléfono 200172.

**SE VENDE** o se arrienda piso en La Terraza. Teléfono 200172.

**SE VENDE** o se arrienda piso en La Terraza. Teléfono 200172.

**SE VENDE** o se arrienda piso en La Terraza. Teléfono 200172.

**SE VENDE** o se arrienda piso en La Terraza. Teléfono 200172.

**SE VENDE** o se arrienda piso en La Terraza. Teléfono 200172.

**SE VENDE** o se arrienda piso en La Terraza. Teléfono 200172.

**SE VENDE** o se arrienda piso en La Terraza. Teléfono 200172.

**SE VENDE** o se arrienda piso en La Terraza. Teléfono 200172.

**SE VENDE** o se arrienda piso en La Terraza. Teléfono 200172.

**SE VENDE** o se arrienda piso en La Terraza. Teléfono 200172.

**SE VENDE** o se arrienda piso en La Terraza. Teléfono 200172.

**SE VENDE** o se arrienda piso en La Terraza. Teléfono 200172.

**SE VENDE** o se arrienda piso en La Terraza. Teléfono 200172.

**SE VENDE** o se arrienda piso en La Terraza. Teléfono 200172.

**SE VENDE** o se arrienda piso en La Terraza. Teléfono 200172.

**SE VENDE** o se arrienda piso en La Terraza. Teléfono 200172.

**SE VENDE** o se arrienda piso en La Terraza. Teléfono 200172.

**SE VENDE** o se arrienda piso en La Terraza. Teléfono 200172.

**SE VENDE** o se arrienda piso en La Terraza. Teléfono 200172.

**SE VENDE** o se arrienda piso en La Terraza. Teléfono 200172.

**SE VENDE** o se arrienda piso en La Terraza. Teléfono 200172.

**SE VENDE** o se arrienda piso en La Terraza. Teléfono 200172.

**SE VENDE** o se arrienda piso en La Terraza. Teléfono 200172.

**SE VENDE** o se arrienda piso en La Terraza. Teléfono 200172.

**SE VENDE** o se arrienda piso en La Terraza. Teléfono 200172.

**SE VENDE** o se arrienda piso en La Terraza. Teléfono 200172.

**SE VENDE** o se arrienda piso en La Terraza. Teléfono 200172.

**SE VENDE** o se arrienda piso en La Terraza. Teléfono 200172.

**REPARACION** televisores, todas marcas. Radio-Tudanca Avellanós, 4. Teléfono 205652

**REPARACION** televisores todas marcas. Servicio urgente. Antenas. Servicio técnico Marconi. Radio TV Caracas. Calzadas. 18. Teléfono 206528

## Traspasos

**TRASPASO** en Valladolid, sala fiestas, discoteca, bares americanos, facilidades. Eska. María Molina, 12. Valladolid.

**SE TRASPASA** gallinero. San Francisco. Primera Camposa. Informes en el mismo, número 13. De 7 a 9.

**¡ATENCIÓN** esquiladores! Se dan seiscientos ovejas a esquilar, en el Barrio de Cortes. Informes: Leoncio Gil.

## Varios

**SEGURO** obligatorio de accidentes de trabajo. Mutua Patronal Español. 20. Burgos

**POR SU LANA** usada le entregamos un Flex. «Colchonera Enrique». Juan de Ortega. 20 (Capiscol)

**SE OFRECE** pintor empapelador. Santamaría. Pida muestrarios al teléfono 206368.

**PISOS** acuchillados, barnizados. «Limpieza Pulidora». Lain Calvo, 7. Teléfono 203699

## Offset

y toda clase de trabajos tipográficos, en TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos» - Calle San Pedro Cardaña 34, teléfono 207358 y «Papelería Tagra», calle Vitoria, 13, teléfono 202852.

## FOTOGRAFADOS.

Confección rápida, TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos» Precios ventajosos. - Calle San Pedro Cardaña, 34. Tel. 207358 y Papelería Tagra, Vitoria, 13. Teléfono 202852.

## IMPRESOS

comerciales, cartas timbradas, tarjetas de visita invitaciones, prospectos de propaganda, etc. TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos». - Calle San Pedro Cardaña, 34. Tel. 207358 y Papelería Tagra, calle Vitoria, 13. Teléfono 202852

**Nuestros teléfonos:** Redacción. 201280. Admón., 207148 - 49

**TRABAJOS DE CALIDAD**  
**TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos»**  
San Pedro de Cardaña, 34 - Teléfono 207358

### LA CENTRAL TELEFONICA

Las obras que se están realizando para la construcción del edificio en el que se ha de instalar la central del teléfono automático, continúan a su ritmo normal tendente a que esté finalizado en el plazo previsto, aprovechando el buen tiempo y también los días largos que permiten una intensificación del trabajo.

Parece ser, según hemos oído, que la instalación técnica de la central que ha de permitir ese servicio de comunicación automática estará terminada a principios del próximo año si bien su puesta en marcha no permitirá que entre en servicio hasta un mes o dos después.

Los teléfonos solicitados de nueva instalación y los que se soliciten hasta un plazo prudencial, parece ser que se colocarán un par de meses antes de entrar en servicio la nueva central, sin que esto quiera decir que puedan utilizarse hasta la entrada en servicio del teléfono automático.

Pese a que el número de abonados existente y los teléfonos solicitados no lleguen a cubrir las líneas previstas en el nuevo servicio automático, no obstante existe la impresión de que al año de la puesta en servicio del automático, se encuentren todas las líneas cubiertas y entonces se tenga que pensar en su ampliación, ya que es lógico que no sólo en los servicios interurbanos se experimentarán una gran mejora, sino también en los urbanos, al percatarse el público de la ventaja que ha de reportar el teléfono automático, indudablemente ha de suponer una petición de solicitudes, diríamos en masa de nuevas instalaciones.

Por fin, el tan deseado teléfono automático en nuestra villa, va a ser una feliz realidad. El camino ya está trazado, las obras del edificio, como decimos arriba, en marcha, la instalación ya no se puede detener, todo es cuestión de unos pocos meses y a medida que vaya pasando el tiempo, llegará el momento en que digamos de días.

### JORNADAS VOCACIONALES EN SASAMON

Ya han comenzado a llegar y a alegrar con su sonrisa y su ejemplo, con la variedad de sus tocas y hábitos y con la gracia de su presencia, una buena parte de nuestras Religiosas que, con los sacerdotes y religiosos, hijos ilustres de la villa, en número de 82, van a celebrar, por expreso deseo del párroco, con un gozo inmenso de sus familiares, la más amplia bendición de la Santa Sede y la aprobación paternal del prelado diocesano, unas jornadas vocacionales en la actual semana.

He aquí el programa que para estos días hemos confeccionado:

Día 6 (tarde).— Llegada, Saludos, Credo ante la pila bautismal, paratiturgia eucarística, beso al altar del Santísimo Sacramento etc.

Día 7 (mañana).— Diálogos y cambio de impresiones, paratiturgia bautismal, tres bautismos. — (Tarde), proyección cinematográfica, concelebración.

Día 8.— Día de excursión, hora Santa, comida en común. — Tarde de campo, concelebración.

### BANDO

Don José Eugenio Romero Pascual, alcalde-presidente del Ilustre Ayuntamiento de Aranda de Duero, hace saber: Que ha quedado fijado con carácter definitivo, el horario de apertura y cierre, de acuerdo con las peculiaridades de cada gremio y con las necesidades de esta población, quedando establecido como sigue:

Carnicerías. — Verano: Mañana, de 8 a 14 horas. Tarde, de 8 a 20 horas.

Invierno: Mañana, de 9 a 14 horas. Tarde, de 17 a 20 horas.

Pescaderías. — Verano: Mañana, de 8 a 14 horas. Invierno: Mañana, de 9 a 16 horas.

Alimentación. — Verano: Mañana, de 8 a 14 horas. Tarde, de 18 a 20 horas.

Invierno: De 9 a 14 horas. Tarde, de 17 a 20 horas.

Peluquerías de Caballeros. — Verano: Mañana, de 9,30 a 13,30 hora. Tarde, de 16,30 a 20,30 horas.

Invierno: Mañana, de 9,30 a 14 horas. Tarde, de 16,30 a 20 horas.

Mayoristas de fruterías. — Verano: Mañana, de 7 a 14 horas. Invierno: De 8 a 15 horas.

Almacenistas de Coloniales. — Verano: Mañana, de 8 a 14 horas. Tarde, de 17 a 19 horas.

Invierno: De 9 a 14 horas. Tarde, de 16 a 19 horas.

Comercio en general. — Verano: Mañana, de 9 a 14 horas. Tarde, de 17 a 20 horas.

Invierno: Mañana, de 9,30 a 14 horas. Tarde, de 16 a 19,30 horas.

Peluquerías de señoras. — De 9,30 a 2 y de 4,30 a 8.

El presente horario será obligatorio para toda la población, comenzando a regir a partir del día 5 de Julio del presente año, siendo vigilado su cumplimiento por agentes de mi autoridad y castigándose a los infractores del mismo con arreglo a las disposiciones vigentes.

Lo que se hace público para general conocimiento y el más exacto cumplimiento.

**NACIMIENTOS**

Luis Manuel González y Tapia, Joaquín Ramón Hernando y Galarza, Andrés Calero y Abad, José Pedro Cervero y Molinero, Pedro Angel García y Miranda, María Angeles Domingo y Martínez, Alberto Núñez y Lorenzo, Fernando Esteban y Pascual, Carlos Domínguez y Fuentes.

**MATRIMONIOS**

Saturnino Santamaría y Gil con Isidra Esteban y Moneo, S. J., Francisco Javier Lázaro y Rodrigo con María Soledad Guíjarro y Navares, V. V., Constantino Benito y Martín con Juana María Fernández y Rodríguez, S. M., Teófilo Caro y Quintana con María de los Dolores Peñacoba y Muñoz, S. M., Antolín Cebrecos y Soto con Ana María Hervás Álvarez, V. V., Eugenio Jivénez y Miguel con María Luisa Vegas e Ibáñez, S. M.

**DEFUNCIONES**

Justo Ortega y Monge, Félix Barbadillo y Cámara.

Madrid. — Sobre el tema "Agricultura de grupo en la comarca de Aranda de Duero", se ha celebrado una rueda de Prensa en el Club Internacional de Prensa. Presidió el acto el director general de Capacitación Agraria, don José García Gutiérrez, acompañado de varios presidentes de Cooperativas agrícolas de dicha zona.



Madrid. — Sobre el tema "Agricultura de grupo en la comarca de Aranda de Duero", se ha celebrado una rueda de Prensa en el Club Internacional de Prensa. Presidió el acto el director general de Capacitación Agraria, don José García Gutiérrez, acompañado de varios presidentes de Cooperativas agrícolas de dicha zona.

**¡ ATENCION !**  
Restaurantes - Bares - Cafeterías - Hoteles -  
Colegios - Residencias, etc.  
**« MARTINEZ »**  
ARTICULOS DE VAJILLA  
Para Hostelería  
San Lesmes, 18. — Teléfono 209567  
Antes de comprar, consulte nuestros precios directos: SIN INTERMEDIARIOS.

**COMPRO FINCA**  
10 a 20 hectáreas regadio, zona Norte de la provincia de Burgos.  
Ofertas escrito: Publicidad Anuncie, Santiago, 5. Valladolid.

### Ayuntamiento de Burgos ANUNCIO

Hasta el día 29 de Julio de 1971, a las doce horas podrán presentarse en el Negociado de Contratación de la Secretaría general de este Ayuntamiento, proposiciones para tomar parte en subasta-adquisición leña dependencias municipales, significándose que la apertura de pliegos tendrá lugar en el Salón de Sesiones de la Casa Consistorial, a las doce horas del día siguiente.

El tipo de licitación asciende a la cantidad de 236.170 pesetas.

El pliego de condiciones se halla de manifiesto en dicha dependencia municipal.

Burgos, 6 de Julio de 1971.  
EL ALCALDE

## INDICE DEL COSTE DE LA VIDA

(IV)

### INDICES EUROPEOS

Es interesante comparar nuestro sistema de números índices con el utilizado en otros países. En la publicación de 1970 de la O. I. T. Precios de consumo. Guía técnica. Relación de las series publicadas en el Boletín de Estadística de Trabajo, se describen los sistemas actuales de 128 países. De acuerdo con este estudio, sabemos que la cesta de la compra española figura entre las más modernas, que son las realizadas en 1968, y entre ellas figuran las de otros cuatro países, además del nuestro.

Por lo que se refiere a la amplitud de la muestra considerada en la encuesta de presupuestos familiares, España es el segundo país, con 38.800 hogares, precedido sólo por Alemania, con 45.000.

En relación con el número de artículos que componen esta cesta de la compra, conviene recordar que hay 82 países con menos de 200 artículos, 18 con más de 300, y entre 201 y 300,28, países, entre ellos España.

Puede alegarse que la comparación es poco representativa, pues en la medida que aparecen tantos países, se consideran muchos de población bastante inferior a la nuestra o con muy poco grado de desarrollo.

Vamos a comparar en un cuadro la situación española en relación con los seis países del Mercado Común, Inglaterra y Estados Unidos.

### ENCUESTA DE PRESUPUESTOS FAMILIARES

PAISES	Año de realización	Tamaño de la encuesta	Número de artículos que componen la cesta de la compra
Alemania	1962	45.000	879
Bélgica	1961	1.579	77
EE. UU.	1960-63	(*)	398
Francia (1)	1956-57	(*)	259
Holanda	1963-65	(*)	490
Inglaterra	Continúa	7.000	348
Italia	1966	(*)	256
Luxemburgo	1963-64	485	173
ESPAÑA	1964-68	38.800	255

(\*) Dato no publicado.  
(1) El 24 de Marzo último, el Ministerio francés de Hacienda ha hecho público el establecimiento de un nuevo sistema.

Según se ve, la situación española, en cuanto se refiere a las características de modernidad de la encuesta, amplitud de la misma y número de artículos que la componen, no sólo está en un puesto muy digno, sino en algunos aspectos preponderante.

### LAS FAMILIAS SELECCIONADAS

Para delimitar las familias a las que debe referirse el índice del coste de vida, es decir, el estrato de referencia, se siguió la norma de incluir a aquellas que en 1964 contaban con ingresos comprendidos entre las 21.600 y las 120.000 pesetas anuales (equivalentes hoy a unas 32.000 y 175.000, respectivamente).

Vemos, pues, que en el índice de 1968 han quedado excluidas las familias con ingresos anuales inferiores al salario mínimo, que en aquella fecha estaban en 21.600 pesetas anuales. ¿Quiere decir esto que las familias que actualmente ganan más de 120.000 pesetas quedan fuera de la encuesta? Hay que contestar que su planteamiento no es válido, pues para elaborar un sistema de índices del coste de vida se elige un estrato de población determinado; a continuación se investiga la cesta de la compra de ese estrato, pasándose después a investigar la evolución de los precios con objeto de valorarlos.

Es decir, los índices recogen los cambios experimentados en el conjunto de los artículos que componen la cesta de la compra del estrato de población elegido en aquel momento determinado.

### Hospital Militar de Burgos

#### Junta Económica

Hasta las 12 horas del día 20 de los corrientes se admiten ofertas para la compra de artículos de difícil conservación (carne, pescados, huevos, aves, frutas, etc.), con destino a este Hospital para el próximo mes de Agosto. Ofertas en duplicado ejemplar. Anuncios con cargo a adjudicatarios.

Burgos, 6 de Julio de 1971.  
EL COMANDANTE SECRETARIO

### DR. VARA DEL CAMPO

De la Clínica Puerta de Hierro. — GARGANTA NARIZ Y OIDOS. — Lunes, martes miércoles y jueves, de 11 a 1. Tardes, horas convenientes. Vitoria, 56. 4.º. D. — Tf 201981

### PISO

En calle General Mola, 25. BURGOS, totalmente amueblado, con todos los aparatos electrodomésticos

SE ALQUILA

Teléfono 203549

## EL ESPAÑA-CHIPRE DE FUTBOL SE JUGARA EN GRANADA EL DIA 24 DE NOVIEMBRE

### Por la próxima Asamblea nacional será fijado nuevo sistema para designación de árbitros

Madrid (Alfil). — En la reunión celebrada en el día de ayer por la Junta directiva de la R. F. E. F., bajo la presidencia de don José Luis Pérez Payá, se adoptaron, entre otros, los siguientes acuerdos:

—Establecer el orden del día de la Asamblea general ordinaria convocada para el día 15 del corriente y en el que figura, dentro de las propuestas de los miembros de la misma, una moción del C. F. Barcelona sobre sistema de designación de árbitros, en la que se refundirá el proyecto propuesto por el Comité nacional de árbitros.

—Recordar que la Delegación nacional de Educación Física y Deportes, a la vista de los resultados de la encuesta realizada con los clubs de Primera y Segunda División sobre procedencia de mantener o no las normas de contratación de jugadores extranjeros, acordó el 18 de Marzo de 1970 "mantener las actuales normas y no reconsiderarlas hasta el año 1974".

—Reiterar, asimismo, que como consecuencia de dicha decisión, sólo pueden inscri-

birse por nuestros clubs jugadores de nacionalidad española procedentes del exterior que no hayan sido internacionales en cualquier otro país. A estos efectos, la documentación que se exige es la siguiente:

a) que el interesado sea español, exhibiendo la documentación pertinente, que es sometida al dictamen del Comité de Jurisdicción,

b) que no haya figurado en ningún equipo nacional representativo, sea de la clase que fuere y que, por lo tanto, no está incurrido en los párrafos cuarto y quinto del artículo tercero del reglamento de la FIFA. Esta no internacionalidad se acredita por un certificado explícito de la Federación que abandona y por la comprobación de los términos del mismo en los archivos de la FIFA.

c) que acompañe a la inscripción una declaración jurada del interesado en la que se declare responsable de cualquier falseamiento o tergiversación de los datos a él referidos.

d) Que el Club que pre-

tenda su inscripción no tenga ya cubierto el cupo de dos jugadores que en los tres años anteriores hayan pertenecido a clubs extranjeros. Se exceptúa de esta exigencia a aquellos jugadores españoles, nacidos en territorio nacional y que no hayan perdido su nacionalidad durante el período de permanencia en el extranjero, extremos éstos que deben probarse documentalmente.

—Suspender, con autorización superior, las elecciones a las presidencias de las Federaciones regionales hasta el mes de Septiembre próximo, posponiéndose también hasta esa fecha la elección de dos vacantes en el seno de la Junta directiva, en representación de tales regionales.

—Incluir en el orden del día de la Asamblea ordinaria las candidaturas presentadas para cubrir puestos en la Junta directiva y que son las siguientes: para tres puestos en representación de los clubs de Primera División, Sevilla C. F., C. F. Barcelona, U. D. Las Palmas, Real Gijón, Granada C. F. y R. C. D. Español; para dos puestos de Segunda División, Real Valladolid, Real Oviedo, Real Zaragoza y Tenerife Atlético.

—Fijar el estadio de los Carmenes, de Granada, como escenario del partido España-Chipre, correspondiente a la Copa de Europa de Naciones, que se jugará el 24 de Noviembre de 1971.

## MAÑANA COMIENZA EL TRADICIONAL CONCURSO HIPICO DE BURGOS

### Habrà trece pruebas, que concluirán el lunes

Mañana, jueves, dará comienzo el tradicional concurso hípico organizado, con motivo de las fiestas de San Pedro, por la Ciudad Deportiva Militar "General Yagüe" y patrocinado por el capitán general, gobernador civil, Ayuntamiento, Diputación y otras entidades oficiales y comerciales.

El programa, que abarca cinco jornadas, es el siguiente:

### TENIS LOCAL

#### El viernes comenzará la temporada

Aunque con retraso respecto a otros años, la temporada tenística en nuestra ciudad dará comienzo a partir del próximo viernes, con la disputa de un trofeo que se jugará en las modalidades de individuales y dobles masculinos, dejándose otros tipos de pruebas para campeonatos sucesivos.

Los aficionados que estén interesados en la participación de este trofeo, inauguración de la temporada, podrán inscribirse en la Ciudad Deportiva Militar, donde tendrán lugar los distintos encuentros.

Con esta competición se tiene la intención, así lo han manifestado sus organizadores, de abrir una temporada en la que las competiciones se sucedan con pequeños intervalos, contando con la participación de otros clubs, contra los que se competirá.

Día 8 de Julio. — Prueba número 1, "Guarnición", para caballos de tercera categoría, con trofeo y once mil pesetas distribuidas en quince premios. Prueba número 2, "Gobernador militar", para caballos de segunda y tercera categoría que no participen en la anterior, trofeo y 21.500 pesetas en diez premios.

Día 9. — Prueba número 3, "Arlanzón", para caballos de tercera categoría que no tomen parte en la prueba cuarta, trofeo "Coca-Cola" y once mil pesetas distribuidas en 15 premios. Prueba número 4, "Gobernador civil", para caballos de primera, segunda y tercera categoría que no participen en la prueba anterior, trofeo al primer clasificado y 21.500 pesetas distribuidas en diez premios.

Día 10. — Prueba número 5, "Patatas Rick", para caballos de tercera categoría que no tomen parte en las pruebas números 6 y 7, y 8.500 pesetas distribuidas en siete premios. Prueba número 6, "Almacenes Campo", para caballos de segunda categoría que no tomen parte en las pruebas 5 y 7, trofeo y 15.000 pesetas distribuidas en siete premios. Prueba número 7, "Cervezas San Miguel", reservada a toda clase de caballos que no tomen parte en las dos pruebas anteriores, trofeo y 24.000 pesetas distribuidas en diez premios.

Día 11. — Prueba número 8, "Banco Español de Crédito", reservada para caballos de tercera categoría que no participen en las dos pruebas finales, trofeo y 8.500 pesetas distribuidas en siete premios, más primas nacionales. Prueba número 9, "Diputación provincial", reservada a caballos de segunda y tercera categoría que no tomen parte en las pruebas 8 y 10, trofeo y 15.000 pesetas distribuidas en siete premios. Prueba número 10, "Capitán general", para caballos que no participen en las pruebas 8 y 9, trofeo y 24.000 pesetas distribuidas en diez premios.

Día 12. — Prueba número 11, "Ciudad Deportiva Militar", para caballos de tercera categoría que no tomen parte en las pruebas 12 y 13, trofeo y 8.500 pesetas distribuidas en siete premios. Prueba número 12, "Colchón Flex", para caballos de segunda y tercera categoría que no tomen parte en las pruebas 11 y 13, trofeo y 15.000 pesetas distribuidas en siete premios. Prueba final, número 13, "Ayuntamiento de Burgos", reservada para toda clase de caballos que no tomen parte en las otras dos pruebas anteriores de la jornada, con trofeo y 34.000 pesetas distribuidas en diez premios.

bas 11 y 13, trofeo y 15.000 pesetas distribuidas en siete premios. Prueba final, número 13, "Ayuntamiento de Burgos", reservada para toda clase de caballos que no tomen parte en las otras dos pruebas anteriores de la jornada, con trofeo y 34.000 pesetas distribuidas en diez premios.

**CAFETERIA**  
**«ISLA»**

**PLATO COMBINADO**

♦

Hamburguesa con tomate

•

Huevos fritos, con chorizo

•

Ensalada lechuga y tomate

•

Patatas fritas

**85 PTAS.**

**SE PRECISA MAQUINISTA**

coser prendas de cuero  
Teléfono 207500.

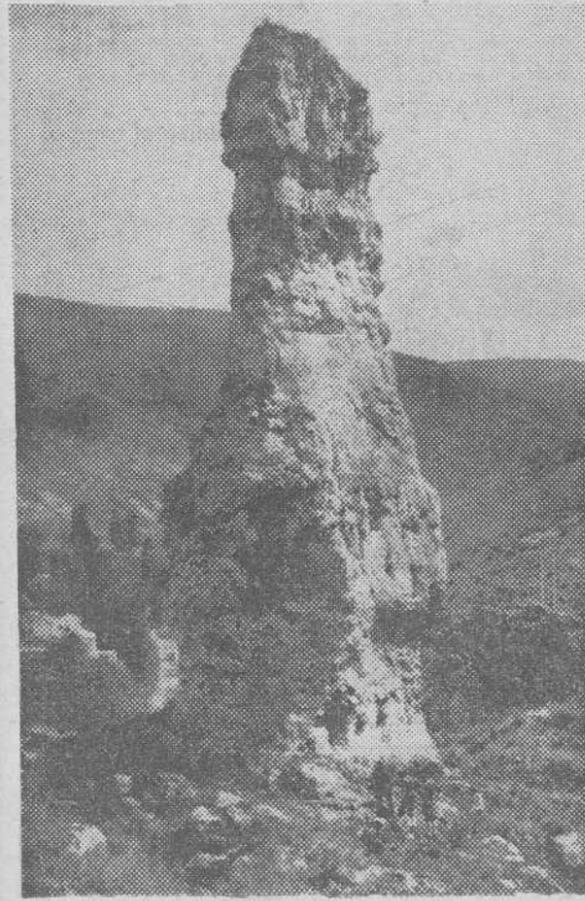
## II Campeonato Nacional de Atletismo para minusválidos



Albacete. — En el campo municipal de deportes de esta ciudad, se están celebrando los II Campeonatos nacionales de Atletismo para minusválidos. En ellos intervienen más de medio centenar de atletas de las provincias de Albacete, León, Sevilla, Santander, Castellón, Madrid y Valladolid. En la foto, Lorenzo Villazala, de León, vencedor en los 400 metros lisos, llegando a la meta. — (Foto Cifra Gráfica)

LEA 'D SIEMPRF  
DIARIO DE BURGOS

## PRIMERA ESCALADA A LA AGUJA DE COVANERA



El pasado domingo por la mañana, una cordada del Club Alpino Burgalés, efectuó por primera vez la escalada de la atractiva «Aguja de Covanera», situada a la izquierda del camino que conduce al conocido «Fozo Azul» de Covanera.

Los nativos de este pueblo denominan a este monolito con el nombre del Perentón.

La escalada, de una duración aproximadamente de hora y media, transcurre en un principio por su cara Este, haciéndose luego una travesía horizontal para terminar por su cara Sur.

La dificultad apreciada por la cordada es de AI en la técnica artificial, la mayor parte de la vía y de IV en la técnica de libre correspondiente a la salida de vía.

Hay que tener en cuenta como medida prudente de la escalada, que la composición de la roca es caliza descompuesta.

El descenso se efectuó mediante un rappel volado de 43 metros.

Cerca de la localidad de Covanera, en San Felices, dos cordadas de la Sección Juvenil del Alpino, efectuaron la escalada de la «Aguja de San Felices».

### VENDO PISO

POR TRASLADO

PRECIO COSTO - EXENTO  
LLAVE EN MANO  
FACILIDADES PAGO  
GRAN VENTAJA EN PAGO AL CONTADO

VITORIA, 247. — Tfno. 200523

**¡¡ ES UNA REALIDAD !!**

## FRIGORIFICOS

# 4.500 ptas.

5 años de garantía  
TODAS LAS MARCAS  
EN EXPOSICION

...y también

### cocinas a gas

desde **600 ptas.**

## tele-hogar

General Mola, 20 - BURGOS  
RED DE ESTABLECIMIENTOS «CADENA HOGAR»

### ATLETISMO

#### El equipo femenino del Club Medina de Burgos, a León

Participará en el Campeonato de España

Ayer salieron hacia León las componentes del equipo femenino de atletismo del Club Medina, de Burgos. Van a tomar parte en los campeonatos de España femeninos de clubs, en los que el año pasado quedaron campeonas, razón por la que esta vez han autorizado a las burgalesas a llevar 14 atletas, en tanto que los demás equipos participantes llevarán seis u ocho.

## Tour de Francia

# EL BELGA GODEFROOT GANO LA NOVENA ETAPA IMPONIENDOSE EN LA META A UN GRUPITO DE ESCAPADOS

El pelotón hizo su entrada con más de seis minutos de retraso

Saint Etienne (Servicio especial de "Alfil").

A las 12,42 horas de hoy, ciento veintiséis corredores supervivientes del Tour de Francia tomaron la salida en Clermont Ferrand, para cubrir los 153 kilómetros de la novena etapa, con meta en Saint Etienne. El día amaneció espléndido, con sol y calor. No parecía sino que las magníficas condiciones atmosféricas animaron a los routiers a enzarzarse en demarrazes y contraataques apenas se había dado la salida y Van Impe fue el primero en atacar, para ser neutralizado y registrarse casi ininterrumpidamente intentos de fuga a cargo de Eric de Vlaeminck, Scheeleck, Martellozzo, Gómez Lucas, Wolfshohl Ducreux.

Roger de Vlaeminck, luciendo un aparato vendaje en un brazo, marchó casi siempre en el pelotón, pero atento a escapadas y neutralizaciones.

Pese a los continuos intentos de escapada, no hubo éxito en los primeros kilómetros. En esta ofensiva constante, los españoles se hicieron notar, en especial Manzanque, Galdós, Gandarias, Casas y Gómez Lucas.

En el kilómetro 30 de carretera, un grupo se destacó en cabeza, integrado por Díaz, Swert, Van Schil, Raymond, Genty, Balagué, Crepaldi, Zubero, Van Neste, Tamames y Gandarias. Por la cumbre de la Cote, en el kilómetro 46,500 de carretera, pasó en primera posición Swert, seguido de Zubero. En ese momento, el grupo de cabeza lleva 15 segundos a Conti, que también ha escapado, y medio minuto de ventaja al gran pelotón.

Pero Merckx optó por contraatacar y dirigió personalmente la caza, hasta que se consiguió la neutralización en el kilómetro 51 de etapa. Poco duró la calma, porque Danguillaume lanzó un nuevo ataque, escapando con López Carril y Spruyt. El trio se enfrentó con las rampas del puerto de Fourches con 25 segundos de ventaja sobre Schutz, 30 sobre Genty y 1-05 sobre el pelotón. Por el puerto pasó en primera posición Spruyt, seguido de los otros escapados y a 2-10 el pelotón.

Danguillaume ganó la meta volante de Ambert en el

kilómetro 72,500 de carrera, delante de López Carril, y de Spruyt, para atacar el puerto de Pradeaux, en cuyas rampas, Genty y Schutz se unieron al trio de cabeza. En ese momento saltaron del pelotón Aimar y Francioni y la batalla volvió a estallar en la carrera.

Por el puerto de Pradeaux, Danguillaume pasó en cabeza, mientras Aimar y Francioni tomaban contacto con los fugitivos. Una vez pasaron éstos, Coquery y Mortensen se presentaron a 2-25 y a 3-35 el pelotón, Danguillaume escaló también en cabeza el puerto de la Cruz del Muerto, mientras que del pelotón saltaban Wagtmans, Godefroot y Genet.

El pelotón pasó por este último puerto a 2-20 y siguió perdiendo terreno en el descenso del "col", pasando la ventaja de los fugitivos a 4-15 en el kilómetro 124 y a 5-35 en el kilómetro 130.

A pocos kilómetros de la meta, la batalla se centró en el grupo de cabeza. Los escapados del pelotón en el puerto empalmaron con los fugitivos. De ese grupito saltaron Danguillaume, Godefroot, Spruyt y Francioni, que en el kilómetro 138 tenían 15 segundos de ventaja sobre el resto de los escapados.

Danguillaume, Wagtmans, Godefroot, Spruyt y Francioni disputaron la victoria al sprint y Godefroot venció, delante de Francioni y seguido de los otros tres. Los demás fugitivos llegaron a 32 segundos del vencedor y el pelotón a 6-09, venciendo al sprint el italiano Motta.

Y una etapa más, Eddy Merckx conserva el maillot amarillo de líder.

### CLASIFICACION DE LA ETAPA:

1. Godefroot (Bel.), 4-02-18 (con bon., 4-01-58);
2. Francioni (Ita.), 4-02-18, (con bon., 4-02-08);
3. Spruyt (Bel.), 4-02-18, (con bon. 4-02-13);
4. Danguillaume (Franc.), 4-02-18;
5. Wagtmans (Hol.), id.;
6. Genet (Fran.), 4-02-50;
7. López Carril (Esp.), id.;
8. Genty (Fran.), id.;
9. Aima (Francia), id.;
10. Motta (Ita.), 4-08-26;
11. Karsten (Hol.), id.;
12. Van den Berghe (Bel.), id.;
13. Krekels (Hol.), id.;
14. Merckx (Bel.), 4-08-27;
15. Martos (Esp.), id.;

16. Martínez (Fran.), id.;
17. Van Vlierberghe (Bel.), id.;
18. Tamames (Esp.), id.;
19. Prinsen (Hol.), id.;
20. E. Vlaeminck (Bel.), id.;
26. Ocaña (Esp.), id.;
36. Galdós (Esp.), id.;
37. Zubero (Esp.), id.;
41. Díaz (Esp.), id.;
54. Uribe Zubia (Esp.), id.;
59. Gandarias (Esp.), id.;
60. Mascaró (Esp.), id.;
66. Manzanque (Esp.), id.;
69. Galdeano (Esp.), id.;
77. Grandi (Esp.), 4-08-58;
78. Juliá (Esp.), 4-09-03;
84. Santamarina (Esp.), 4-09-58;
96. Jiménez (Esp.), id.;
100. Gómez Lucas (Esp.), id.;
103. López Rodríguez (Esp.), 4-17-32;
106. Balagué (Esp.), id.;
110. Fuente (Esp.), id.

Han abandonado: Vianen (Hol.); Reybroeck (Bel.); Anni (Ita.); y Farisato (Ita.).

### CLASIFICACION GENERAL

1. Merckx (Bel.), 49-05-06;
2. Zoetemelk (Hol.), a 36 segundos;
3. Ocaña (Esp.), a 37";
4. Gosta Petterson (Suecia), a 1' 16";
5. Thevenet (Fran.), a 1' 58";
6. Motta (Ita.), a 2' 01";
7. Paolini (Ita.), a 2' 24";
8. Tomás Petterson (Suecia), a 2' 48";
9. Van Impe (Bel.), a 2' 51";
10. Mortensen (Din.), a 3' 12";
11. Delsie (Fran.), a 3' 34";
12. Van Springel (Bel.), a 4' 50";
13. Genty (Fran.), a 4' 54";
14. Raymond (Francia), a 6' 29";
15. Wagtmans (Hol.), a 7' 11";
16. Aimar (Fran.), a 7' 13";
17. Genet (Fran.), a 7' 21";
18. Van Neste (Bel.), a 8' 51";
19. López Carril (Esp.), a 9' 49";
24. Tamames (Esp.), a 11' 19";
28. Zubero (Esp.), a 12' 36";
31. Mascaró (Esp.), a 13' 25";
32. Galdós (Esp.), a 13' 31";
35. Martos (Esp.), a 14';
46. Díaz (Esp.), a 14' 51";
50. Gandarias (Esp.), a 15' 37";
52. Santamarina (Esp.), a 15' 42";
53. Grande (Esp.), a 16' 03";
56. Manzanque (Esp.), a 16' 11";
60. Uribe Zubia (Esp.), a 16' 48";
62. Galdeano (Esp.), a 17' 02";
63. Jiménez (Esp.), a 17' 05";
65. Juliá (Esp.), a 17' 18";
70. Gómez Lucas (Esp.), a 18' 09";
78. Casas (Esp.), a 20' 34";
91. Fuente (Esp.), a 25' 43";
92. López Rodríguez (Esp.), a 26' 11";
96. Balagué (Esp.), a 27' 40"

### CLASIFICACION POR EQUIPOS:

1. Molteni, 12-13-03;
2. Peugeot-PB, mismo tiempo;
3. Ferret, 12-19-12;
4. BIC, 12-19-44;
5. Sonolor-Lejeune, mismo tiempo;
6. Kas, id.;
7. Mercier-Fagor, 12-21-08;
8. Goldshimit-Hof, 12-25-19;
9. Salvareni, id.;
10. Werner, 12-25-21;
11. Mars-Flandria, id.;
12. Hoover-De Gribaldy, id.;
13. Scic, mismo tiempo.

### CLASIFICACION GENERAL POR EQUIPOS:

1. Peugeot-BP, 148-17-18;
2. Molteni, 148-20-18;
3. Ferretti, 148-28-58;
4. Mars-Flandria, 148-29-00;
5. BIC, 148-29-46;
6. Sonolor-Lejeune, 148-43-30;
7. Salvareni, 148-50-18;
8. Kas, 148-55-39;
9. Mercier-Fagor, 148-59-49;
10. Scic, 149-00-35;
11. Hoover-De Gribaldy, 149-02-38;
12. Werner, 149-05-07;
13. Goldshimit-Hof, 149-10-31.

### CLASIFICACION GENERAL POR PUNTOS:

1. Godefroot, 96 puntos;
2. Karstens, 94;
3. Roger de Vlaeminck, 87;
4. Guimard, 86;
5. Leman, 72;
6. Wagtmans, 58;
7. Merckx, 57;
8. Genet, 54;
9. Guerra, 46;
10. Francioni, 41;
11. Motta, 37;
12. Paolini, 35;
13. Van Vlierberghe, 32;
14. Gómez Lucas, 30;
15. Zoetemelk, 28.

### CLASIFICACION GENERAL DE LAS METAS VOLANTES:

1. Nassen, 27 puntos;
2. Merckx, 20;
3. Motta, 19;
4. Hoban, 14;
5. Karstens, 13.

### CLASIFICACION DE LA COMBINADA ES LA SIGUIENTE:

1. Merckx, 12 puntos;
2. Zoetemelk, 18;
3. Motta, 21;
4. Ocaña, 34;
5. Gosta Petterson, 40;
6. Genty, 51.

### CONTROL ANTIDOPING:

Han pasado el control antidoping al término de la etapa de hoy: Godefroot y Francioni, como los dos primeros en la etapa; el líder

Merckx y Martínez y Huys-

Los últimos 200 metros de la etapa se cubrieron a la velocidad de 56,250 kilómetros por hora. La velocidad media de la carrera es hasta ahora de 38,338 kilómetros por hora.

Entre los sancionados por los comisarios con multa de 10 francos, figuran: Merckx, Ocaña, Motta, Zoetemelk y los hermanos Petterson por llevar el dorsal de manera antirreglamentaria.

El premio de la progresividad en la etapa se ha concedido a Francioni, que ha

ganado 54 puestos.

El premio al mejor corredor joven, a Francioni.

El premio a la amabilidad a Trevenet.

El premio a la elegancia, a Ocaña.

El premio a la combatividad, a Danguillaume.

### CLASIFICACION GENERAL DEL PREMIO DE LA MONTAÑA:

1. Zoetemelk, 94 puntos;
2. Van Impe, 74;
3. Merckx, 74;
4. Agostinho, 28;
6. Bruyere, 27;
7. Guimard, 26;
8. Danguillaume, 25;
9. Ocaña, 24;
10. Fuente, 19.



**¿Cosechar sin perder una espiga, sin dañar un sólo grano y limpiándolo al cien por cien? Con CLAAS, eso está hecho.**

La cosechadora CLAAS está pensada para agricultores que cosechan a conciencia. Para aquellos que no quieren perder una espiga, ni partir grano. Para los que no descansan hasta dejarlo limpio de polvo y paja. La CLAAS es para agricultores como usted... porque ¿verdad que usted conoce la diferencia de precio entre

un grano limpio y otro mal cosechado? Coseche con una CLAAS. Siega, desgrana, trilla y limpia con un gran ahorro de tiempo, salarios y esfuerzo. Y no tema si hay que recoger todas las espigas, cuidar el grano y dejarlo absolutamente limpio, porque con CLAAS, eso está hecho.

**CLAAS racionaliza el campo.**



Concesionario CLAAS en esta zona: AGRICOLA DEL NORTE, S. L. Madrid, 28 - BURGOS.



**CLAAS Ibérica S.A.** López de Hoyos, 196 - Madrid, 2

## XIII VUELTA CICLISTA A CANTABRIA

Dió comienzo ayer, siendo Perurena el vencedor de la primera etapa

Santander (Logos). — Esta mañana ha dado comienzo la XIII Vuelta ciclista internacional a Cantabria, que en ocho etapas cubrirá un total de ochocientos sesenta y cuatro kilómetros. Participan en ella setenta y dos corredores, los cuales forman nueve equipos, cuatro de ellos españoles, tres portugueses, uno francés y otro holandés.

La primera etapa Santander-Potes, 117 kilómetros, discurreó en medio de mucho calor y los corredores no dieron muestras de mucho espíritu de lucha. No obstante hubo algunos intentos de escapada que fueron

neutralizados y solamente pasado el desfiladero de la Hermita, camino de la meta se forzó el tren y a pocos kilómetros un grupo de seis corredores, que se habían destacado del pelotón y en el que formaban parte Galera, Aja, Perurena, el francés Millard, Echevarría y Fernando dos Reis, disputó el sprint final, venciendo Domingo Perurena. En segunda posición se clasificó Fernando dos Reis, tercero, Gonzalo Aja, cuarto, Miguel Echevarría, quinto, el francés Joel Millard y sexto, Joaquín Galera.

El resto del pelotón entró a poca distancia.

## EL BARCELONA, NUEVO CAMPEON DE COPA

Con el de ahora, lo ha conquistado 17 veces

Por J. M. HERNANDEZ PERPIÑA

Veintidós finales de Copa ha disputado, hasta ahora, el C. F. Barcelona. En ellas alcanzó diecisiete títulos de campeón de España. Y lo hizo así:

1910.— 3-2 a Español F. C., de Madrid.

Solá, Brú, Amechazurra; A. Comamala, E. Peris, Grau; Forné, Rodríguez, C. Comamala, P. Wallace y C. Wallace.

1912.— 2-0 a Real Gimnástica, de Madrid.

Reñé; Irizar, Amechazurra; Bardié, Masana, Peris; Forns, Estévez, Rodríguez, Morales y Armet.

1913.— 2-1 a Real Sociedad de Fútbol, de San Sebastián.

Reñé; Irizar, Amechazurra; Castejón, Masana Bori; Forns (Oller), Alcántara, Bardié, Rodríguez y Peris.

1920.— 2-0 a Club Atlético de Bilbao.

Zamora; Coma, Galicia; Torralba, Sancho, Samitier; Vinyale, Seúmagá, Martínez, Alcántara y Plaza.

1922.— 5-1 a Real Unión, de Irún.

Zamora; Planas, Surroca; Torralba, Sancho, Samitier; Piera, Martínez, Grecia, Alcántara y Sagibarba.

1925.— Club Arenas, de Guecho.

Platko; Planas, Walter; Torralba, Sancho, Garulla; Piera, Arnau, Samitier, Alcántara y Sagibarba.

1926.— 3-2 a Club Atlético, de Madrid.

Platko; Planas, Walter; Torralba, Sancho, Carulla; Just, Piera, Samitier, Alcántara y Sagibarba.

1928.— 3-1 (Al tercer encuentro) a Real Sociedad, de San Sebastián.

Llorens; Walter, Más; Guzmán, Castillo, Carulla; Piera, Sastre, Samitier, Arocha y Sagibarba.

1942.— 4-3 a Club Atlético de Bilbao.

Miró; Zabala, Benito; Reich, Rosalench, Liácer; Sospedra, Escolá, Martín, Balmanya y Bravo.

1951.— 3-0 a Real Sociedad de Fútbol, de San Sebastián.

Ramallets (Velasco); Calvet, Biosca, Segarra; Gonzalvo III, Martín, Seguer, Kubala, César Aldecoa y Nicolau.

1952.— 4-2 a Valencia C. F. Ramallets; Martín Biosca, Seguer; Gonzalvo III, Bosch; Basora, César, Vila, Kubala y Manchón.

1953.— 2-1 a Club Atlético de Bilbao.

Ramallets; Seguer, Biosca, Segarra; Flotats, Gonzalvo III; Basora, Bosch, Kubala, Moreno y Manchón.

1957.— 1-0 a R.C.D. Español, de Barcelona.

Ramallets; Olivella, Brugué; Segarra; Vergés, Gensana; Basora, Villaverde, Martínez, Kubala y Sampeño.

1959.— 4-1 a Granada C.F. Estrams; Olivella, Segarra, Rodri; Gracia, Gensana; Tejada, Kocsis, Martínez, Suárez y Villaverde.

1963.— 3-1 a Real Zaragoza, C. D.

Pesudo; Rodri, Olivella, Gracia; Segarra, Garay; Za-

balla, Vergés, Zaldúa, Kocsis y Pereda.

1968.— 1-0 a Real Madrid Club Fútbol.

Sadurní; Torres, Gallego, Eladio; Zabalza, Fusté, Rifé, Zaldúa, Mendoza, Pereda y Rexach.

1971.— 4-3 a Valencia C.F. Reina; Rifé, Gallego, Ela-

dio; Torres, Costas; Rexach, Marcial (Fusté), Dueñas (Alfonseda); Zabalza y Asensi.

Para algo están los pasos de cebra. Utilízalos peatón, al cruzar la calzada; respétalos, automovilista.

(Es un servicio deportivo especial para Agencia Fiel.— Prohibida la reproducción)

## El Panathinaikos, cuarto participante en el torneo de fútbol «Costa del Sol»

Planas, del Calella fichó por el Castellón

Málaga (Alfil). — El equipo griego Panathinaikos que entrena Ferenc Puskas será el cuarto participante en el undécimo torneo internacional de fútbol "Costa del Sol"

que se disputará en Málaga los días 13, 14 y 15 de Agosto próximo, y en el que también intervendrán el Estrella Roja, de Belgrado, el Valencia C. F. y el C. D. Málaga.

Hasta el último momento se ha esperado la respuesta del Club Nacional, de Montevideo, pero ésta ha sido negativa ya que existen dificultades para su desplazamiento a Málaga.

### PLANAS, DEL CALELLA, AL CASTELLÓN

Calella (Barcelona) (Alfil). El jugador del Calella, Miguel Planas, ha sido traspasado al Castellón, club por el que firmará hoy contrato por dos años.

Planas era jugador codiciado por varios clubs, entre los que se hallaban algunos de Primera División.

### EL SECRETARIO DE LA FEDERACION DE FUTBOL, A GINEBRA

Madrid (Logos). — Con dirección a Ginebra han salido el secretario de la Federación Española de Fútbol, don Andrés Ramírez, el directivo del Atlético de Madrid, señor Pérez Pla y el gerente del Real Madrid, don Antonio Calderón, que van para asistir a los sorteos de la Copa, Recopa y torneo de la UEFA.

### SE HA CASADO ANTON

Valencia (Logos). — En la iglesia parroquial de San Juan y San Vicente ha contraído matrimonio el jugador del Valencia, Antón, con la señorita Vicenta Sanz Díaz. El templo se hallaba repleto de público, no faltando ningún jugador de la plantilla valencianista, así como el entrenador Di Stefano, directivos, técnicos y amigos de la familia. Ofició la ceremonia el capellán del club y asesor religioso del diario "Las Provincias" don Elías Llagariad.

### BOXEO

San Román organizará el combate Rudkin - Senin

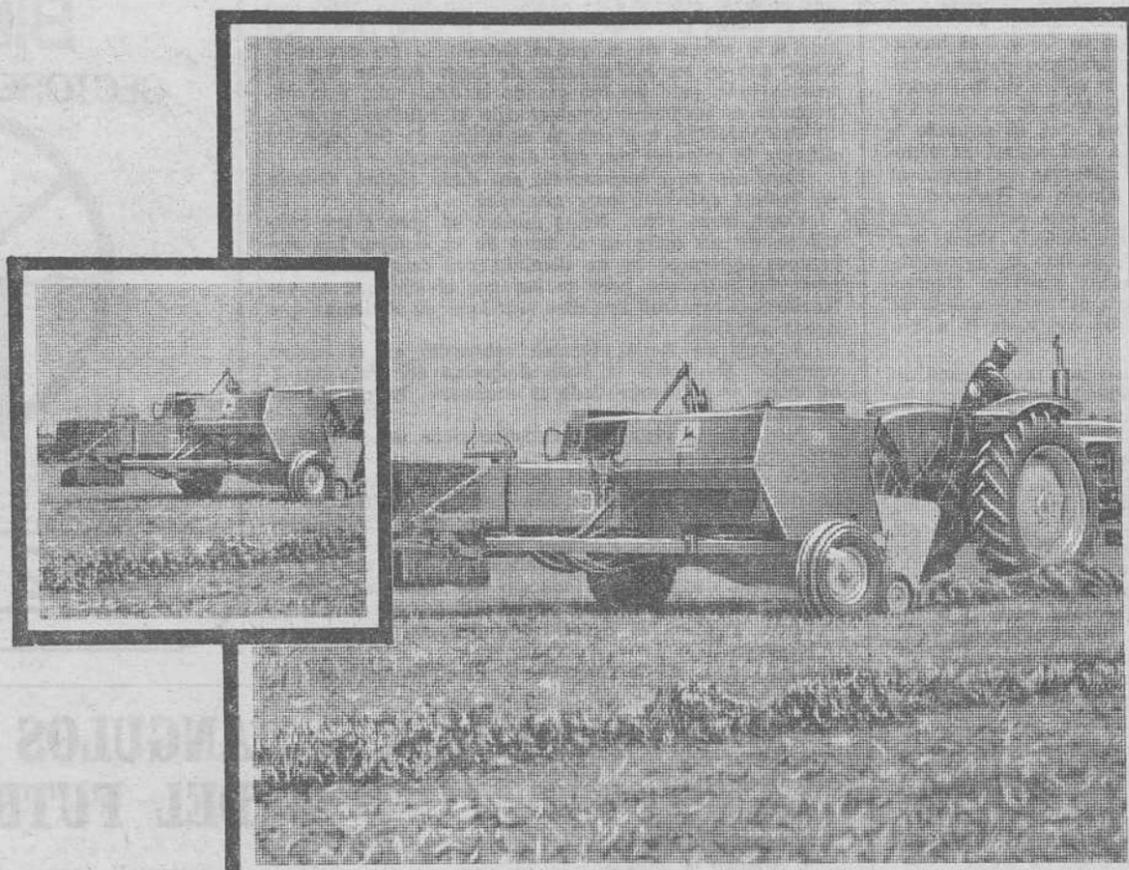
Estará en juego el título europeo de los pesos gallos

Roma (Alfil). — El organizador español Miguel San Román se ha adjudicado la organización del combate valedero para el campeonato de Europa de los pesos gallos que disputarán el inglés Alan Rudkin, actual detentor del título, y el español Agustín Senin. Es de prever que el combate, en consecuencia, se dispute en España.

San Román se ha adjudicado la pelea, según ha informado hoy la "EBU" (Unión Europea de Boxeo), con una oferta de 116.552 francos suizos.

El combate Rudkin - Senin se deberá disputar antes del 2 de Septiembre próximo.

## Compre una John Deere: será como tener dos



## Empacadora JD 221 + Concesionario John Deere

- Posibilidad de trabajar en laderas. • Eje de transmisión articulado que permite giros más cerrados. • Recogedor de diámetro reducido. • Cámara de prensado de extraordinarias dimensiones. • Rápido ajuste de la presión de la paca. • Gran velocidad de trabajo en la cámara de compresión. • Regulación de la longitud de la paca.

Y además... Su Concesionario John Deere participa en su progreso con el mejor servicio de asesoramiento, financiación y post venta.

Participe con JOHN DEERE en el progreso agrícola



El agricultor progresista es agricultor John Deere.

Concesionarios:

EMILIO GIL PERALTA Y CIA., S.R.C.

Plaza Dr. Albiñana, 1 - Tels. 20 38 05 y 20 68 37 - BURGOS

CASA GUTIERREZ.

Plaza Primo de Rivera, 20 - Tel. 842 - ARANDA DE DUERO

BRAULIO GARCIA PEREZ E HIJOS

Tel. 5 - VILLAQUIRAN DE LOS INFANTES

## EL GALLO JUAN RODRIGUEZ MARQUEZ

Es el nuevo campeón de Europa  
Balance de un torneo continental

Por Vicente de LUCAS LINACERO

El pasado año ya fue campeón de España de boxeo «amateur» ese chaval que nació el 12 de Noviembre de 1949 y con sus 21 años cumplidos ha ganado ahora un campeonato europeo con toda claridad.

Muy cerca de las doce cuerdas del Palacio de los Deportes de Madrid, a mi alrededor estaban todos los boxeadores que han tomado parte en los campeonatos, tanto los españoles como los extranjeros, todos los compatriotas, muchos compañeros de Prensa, directivos de las Federaciones provinciales de Boxeo, el director de la revista «Boxeo», Alberto Amorós, y un buen número de seguidores.

Se oyen grandes aplausos y el púgil de Almería sube al ring. «¡Rodríguez!, ¡Rodríguez!», gritan desde todos los ángulos del Palacio de los Deportes. Pasa Roberto Duque, presidente de la Federación; parece que está buscando a alguna persona, pero rápidamente se va a su butaca.

Empieza el combate, entre Rodríguez y el polaco Blazynski. A mi alrededor veía caras largas y pesimistas, cuando su contrario empezaba a puntuar, pero el público sigue gritando ¡Rodríguez! Suena la campana, cada boxeador ocupa su sitio. Empieza el segundo asalto y la cosa cambia totalmente, el español Rodríguez, se apunta puntos y más puntos en su favor. Los boxeadores que estaban allí como espectadores decían: «Tiene que aprovechar los reflejos, a la salida de la izquierda del polaco». Parece como si lo hubiera entendido y Rodríguez fue consiguiendo puntos. Así, el segundo y el tercer asalto, hasta el final. Es casi segura su victoria, pero aún veo caras largas mientras se espera el veredicto de los jueces. Pero el triunfo se confirmó.

España ya tiene una medalla de oro europea, Juan Francisc Rodríguez. Ha sido una victoria clara, que los jueces no podían escamotear, ya que de lo contrario habría que haber tomado otras medidas. Esperemos que, para 1973, en los próximos campeonatos, se tomarán las prevenciones necesarias antes de ir a Yugoslavia.

El balance de estos campeonatos podremos resumirlo en pocas líneas ya que la parcialidad de los jueces ha restado victorias y victorias a muchos países, incluso a España.

Con esto podemos ver claramente que el problema, tanto de los aficionados como el de los profesionales, están en que las victorias quedan a merced de unos jueces que, en el campo internacional, habrían de ser objeto de revisión por las Federaciones de todos los países. Esperemos que se presentarán numerosas protestas a la AIBA, Asociación Internacional del Boxeo Amateur y a la AEBA, Sección Europea, para el boxeo aficionado de Europa y creemos que el señor Denisov, su presidente, habrá tomado buena nota, así como Mr. Warren, todos los miembros del Comité ejecutivo, de todo lo que han hecho los jueces en los XIX Campeonatos de Europa celebrados en Madrid.

Se luchó bastante, según nos decía Roberto Duque, para traer estos campeonatos a España. Se nos dijo que carecíamos de instalaciones deportivas apropiadas para un campeonato de este tipo, y en parte se convencieron cuando, en Febrero de 1970, se celebraron las reuniones de la AIBA «Bureau Europeo», en el Instituto Nacional de E. F. de Madrid. Ahora han quedado plenamente satisfechos de la capacidad organizadora de los españoles.

Ya finalizaron los XIX Campeonatos de Europa y esperamos ver a nuestros púgiles, vencedores y vencidos, camino de Munich, a un año a fecha vista, donde esperamos que el equipo español logre nuevos éxitos.

(Es un servicio deportivo especial para Agencia FIEL. — Prohibida la reproducción).

## ASI HA TERMINADO LA COPA DE S. E. EL GENERALISIMO

Por Acislo KARAG

(De los Servicios especiales de EFE)

Ha terminado la temporada futbolística de 1970-71, con la final de la Copa de S. E. Generalísimo, entre el Barcelona y el Valencia, que terminó con la victoria barcelonesa por 4-3, después de tiempo extra, ya que empataron a dos tantos en el tiempo reglamentario.

Se volvió a empatar, a tres tantos en la primera parte de la prórroga, pero triunfó el Barcelona cuando sólo faltaban ocho minutos para los 120 minutos de juego.

Creemos que bastará señalar los tiempos de los tantos:

Claramunt (Valencia), de penalty, a los 20 minutos. 1-0.

Paquito (Valencia), a los 48 minutos. 2-0.

Fusté (Barcelona), a los 56 minutos. 1-2.

Zabalza (Barcelona), a los 69 minutos. 2-2.

Zabalza, a los 99 minutos. 3-2.

Valdés (Valencia), a los 102 minutos.

Alfonseda (Barcelona), a los 112 minutos.

Ha ganado el Barcelona por 4-3, conforme a los pronósticos.

Pero, los deportistas deben felicitar a los valencianos porque rayaron a la misma altura, procurando uno de los finales más emocionantes de la Copa. El Valencia rayó a la misma altura que el Barcelona. Hay que reconocer que en los 120 minutos de juego jugaron más los barceloneses, pero no fue grande la diferencia, y lo importante es tomar en consideración el handicap numérico del Valencia, que con la expulsión de Sol jugó los últimos 48 minutos con sólo diez jugadores.

Handicap muy importante, sin duda alguna, cuando las fuerzas aparecían muy niveladas.

Como otras veces, Reina mostró su gran clase, contribuyendo sin duda en el éxito de su equipo. Los dos equipos alternaron en su dominio, con más tiempo por parte del Barcelona, pero no hay que olvidar que los valencianistas actuaron con diez jugadores en el tiempo que queda señalado.

Además de Reina, Rexach sobresalió en el equipo vencedor. Sobresalió la línea defensiva del Valencia. Y tal como se ha desarrollado el encuentro, ha podido salir triunfante.

Pero, por lo visto, el pronóstico tiene una influencia poderosa.

Lo que es evidente es que estos dos equipos son los dos mejores de España. Sin discusión posible.

Ocuparon los dos primeros puestos en el campeonato de la Liga y vuelven a ocupar también los dos primeros lugares en la Copa del Generalísimo.

Algunos equipos han indicado que son los mejores. No hay nada de esto, pues el movimiento se demuestra andando. Primero, el Barcelona y después, el Valencia. O viceversa.

Clasificación de la Copa de S. E. el Generalísimo:

- 1, Barcelona.
- 2, Valencia.
- 3, Atlético de Madrid (1,00).
- 4, Sevilla (0).
- 5, Real Sociedad (1,50).
- 6, San Andrés (1,50).
- 7, Coruña (0,50).
- 8, Málaga (0,25).
- 9, Atlético de Bilbao (1,25).
- 10, Granada (1,25).
- 11, Elche (1,00).
- 12, Logroñés (0,83).
- 13, Zaragoza (0,70).
- 14, Celta (0,60).
- 15, Betis (0,50).
- 16, Las Palmas (0).

Las cifras entre paréntesis indican el índice de actuación de los distintos, que es lo que les clasifica.

En los octavos de final eliminados cuatro equipos de la Primera División, que son Madrid, Español, Gijón y Sabadell. No puede extrañar sobre los tres últimos, pero, desde luego, llama la atención la eliminación del Madrid, por añadidura por un equipo de la Segunda División, como es el Coruña. Aunque, claro está, los coruñeses han saltado a la misma categoría.

## FERIA INTERNACIONAL DE BILBAO

### SECTORES PRINCIPALES



AMBIENTE 71: Frio-calor-acondicionamiento-depuración  
 Naval-Motonautica camping-Deporte-Siderurgia  
 Metalurgica-Material y Mobiliario docente  
 Mecanización Oficinas, Obras Publicas y Construcción  
 Electrodomesticos-Muebles y toda la gama de la  
 producción nacional y extranjera.Equipos para municipios.

## 1-12 JULIO

## ANGULOS CURIOSOS DEL FUTBOL

Benicarló (por el corresponsal de «Alfil»).

El fútbol tiene facetas escondidas, arrinconadas para la información, que en ocasiones tienen su curiosidad informativa, y que se presta a darla a conocer, por ser ángulo y faceta distinta a las habituales de alineaciones, goles, minutos y cotizaciones en orden a valores.

El fútbol, se mueve principalmente por los pies, eso en los terrenos de juego, dado que fuera de ellos es la cabeza la que suele mandar para originar ideas y lanzarlas luego a su realización. Este es nuestro caso, y torno a:

Los tacos de las botas del fútbol.

Cada bota cuenta con seis tacos, cada par de ellas con 12. Y ese ángulo es el que nos ha movido a nuestra movilización estadística, partiendo de la base del C. D. Benicarló, militante en Preferente y campeón con derecho al ascenso a Tercera División. Veamos, pues, su estadística partiendo de ahí y llegando a la Primera y Segunda y Tercera divisiones nacionales.

Primera División: 16 equipos; 400 hombres; 4.800 tacos totales.

Segunda División: 20; 400; 4.800.

Tercera División: 80; 1.600; 19.200.

Preferente: 20; 400; 4.800.

Totales: 136 equipos; 2.800 hombres; 33.600 tacos.

Hemos contabilizado los equipos de la Primera División a 25 hombres de plantilla, los de Segunda y Tercera a 20 hombres de plantilla y los de Preferente, caso del Benicarló a 20 hombres también.

Esa cantidad, vendrá a cuadruplicarse en la temporada, dado que los tacos más o menos, vendrán a gastarse en los dos meses de su uso, y valorando unos terrenos más malos que otros, por lo que la de tacos que se necesitan en la temporada (hablando de tacos de botas) se eleva a 134.400 que todo esto es, que sin tacos no se podría jugar al fútbol o se jugaría muy mal. ¡Ah! y estos tacos, van superpuestos sobre 2.800 zapatos, es decir sobre 1.400 pares de botas.

A todo esto, vayan agregando los otros cientos de equipos que andan desperdigados en las competiciones regionales y sumen por curiosidad que entonces los tacos pueden llegar a los cientos de miles, aunque en esas fases de competición, en muchas ocasiones los tacos se quedan para lujo.

## YA PUEDE VIVIR MEJOR!

En la moderna zona residencial más bella y tranquila de Burgos.

## En el Parque de La Isla

( Junto al Palacio de La Isla )

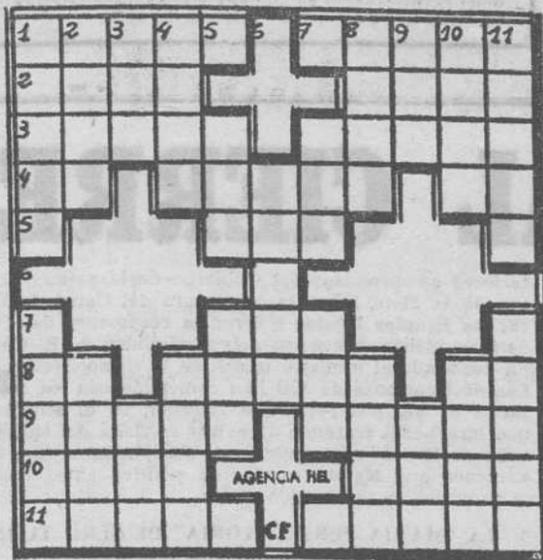
### MECANOGRAFA Y DEPENDIENTA

Se precisan; la primera que posea experiencia de oficina, y la segunda con conocimientos de artículos de perfumería. Interesadas escribir a la referencia: «Mecanógrafa-Dependiente». Apartado 140. Burgos. — (R. O. C. Núm. 812)

### VENDEDOR

Precisamos para maquinaria agrícola  
INTERESANTE RETRIBUCION  
Interesados dirigirse por escrito a:  
PUBLICIDAD ARBEX  
San Prudencio, 25.—VITORIA. Rfa. Núm. 2.000

# Pasando el rato



**HORIZONTALES.** — 1. — Fallecimiento. Demente. 2. — Vara gruesa y larga. Río asiático. 3. — Becerro de un año. Membrana natatoria de los peces. 4. — Símbolo químico. Puesta de un astro. Conjunción latina. 5. — Nombre árabe de varón. 6. — Abreviatura de punto cardinal. 7. — Mamífero plantigrado. 8. — Dios egipcio. Cavidad entre las costillas falsas y las caderas. Patria de Abraham. 9. — Finalizó. Abstención de comer y beber. 10. — Mancha en la fruta dañada. Herrumbre en los metales. 11. — Fertilizante de las tierras. Relativo a los huesos.

**VERTICALES.** — 1. — Carente de transparencia. Confabulación. 2. — Capa de pintura. Rey impio de Israel. 3. — Rey de Troya. Arbol leguminoso venezolano. 4. — Planta de hojas espinosas. Marchaban. 5. — Ave palmípeda. Arco de puente. 6. — Pez marino parecido al arenque. 7. — Adverbio de modo. Composición lírica. 8. — Escaso. Preceptores. 9. — Quiera. Bisonte del Cáucaso. 10. — Juego de naipes. Casáis. Juntáis. 11. — Musa de la poesía. Sitia regio, con gradas y dosel.

(Solución al anterior)

**HORIZONTALES.** — 1. — Acaso. 2. — Acabase. 3. — Acosad. Na. 4. — Eco. Ocio. La. 5. — Lago. Ocluir. 6. — Itera. Ambar. 7. — Sanasa. Oído. 8. — Ar. Dura. Coz. 9. — Au. Erinas. 10. — Rétanos. 11. — Horas.

**VERTICALES.** — 1. — Elisa. 2. — Acatara. 3. — Acogen. Ur. 4. — Aco. Orad. ¡Eh!. 5. — Caso. Asueto. 6. Abaco. Errar. 7. — Sádica. Alna. 8. — Os. Olmo. Nos. 9. — En Ubicas. 10. — Aliados. 11. — Arroz.



## LA «VERDADERA COCINA» INTERESA CADA VEZ MENOS A LAS MUJERES

Y los hombres están de acuerdo en no imponer esta «pérdida de tiempo» a sus esposas

(Colaboración especial para Agencia FIEL-DERI, por N. FORGEOT, en exclusiva para DIARIO DE BURGOS).

En numerosos países se publican estadísticas mensuales sobre el número de horas que las mujeres, incluso las que trabajan fuera de casa, dedican a su hogar, cifra a menudo impresionante que se eleva a 60 o 70 horas por semana para madres de familia numerosa. Paralelamente, algunos hombres se quejan de que sus mujeres rehúyen la cocina, aunque tengan tiempo de dedicarse a ella, sacando a la mesa productos en conserva, platos precocinados, etc.

Numerosas amas de casa británicas y norteamericanas confiesan abiertamente que no dedican más de 10 o 20 minutos a la confección de una comida. «¿Para qué voy a perder el tiempo?» —han contestado varias de ellas a un reciente sondeo en Inglaterra— de todas formas, mi marido encontrará siempre que la comida es menos buena que en el restaurante. Es un hecho que la costumbre de ir un par de veces por semana a cenar fuera de casa, ha desalentado a muchas jóvenes de todo esfuerzo culinario. Sobre todo cuando los platos italianos, españoles, franceses o chinos que se sirven en los «restaurantes nacionales» se venden también precocinados o en conserva.

Las alemanas eran célebres desde hace generaciones como modelo de mujeres de hogar. Les encantaba dedicarse a la cocina, aunque ésta fuese un poco pesada y no excesivamente refinada en Alemania. Antes de la guerra, un matrimonio alemán, con o sin hijos, no iba prácticamente nunca al restaurante, salvo en vacaciones, de excursión o en caso de boda. En 1971, las ciudadanas germánicas de toda edad son las primeras que desean cenar fuera de casa al menos un par de veces por semana. Lo único que puede retenerlas es un buen programa de televisión.

Este es también el principal freno a las salidas gastronómicas en Estados Unidos, donde se resuelve el problema reuniéndose varias parejas ante la pequeña pantalla, alrededor de una mesa con platos de lata que las mujeres no han hecho más que calentar.

Los cursos gastronómicos que conocieron cierto auge hace algunos años, han caído en el olvido. ¿Para qué? «¿Preferiría usted que su mujer cocinase con productos frescos o que compre sencillamente conservas?», se ha preguntado recientemente en un sondeo de opinión a los maridos californianos. «Si los platos preparados son buenos, sería una pérdida de tiempo para ella», ha contestado un 72 por ciento de los interrogados.

Sólo a partir de los 40 o 45 años, cuando empiezan las complicaciones de estómago, de hígado y de digestión, o cuando las mujeres temen por su línea y los hombres se preocupan de su colesterol, es cuando se vuelve a la cocina tradicional. Cabe preguntarse sin embargo si las jóvenes de hoy, tan completamente desacostumbradas a la cocina tal como la entendían sus padres, no se habrán perdido definitivamente desde este punto de vista y si incluso llegadas a la cuarentena no seguirán contentándose con conservas... para diabéticos, hepáticos, obesos, etc.

## Y VA DE CUENTO...

### ERA VEGETARIANO

Los dos naufragos acababan de agotar sus últimas provisiones, quedando completamente a merced de Dios y de las olas, sobre una frágil embarcación y entonces el naufrago pequeño y gordito contempló a su atlético compañero y dijo enternecido:

—No sabe usted la alegría que me di o hace dos días cuando me confesé que era vegetariano.

### EL MARIDO QUE SUENA EN VOZ ALTA

Una dama de edad madura, pero bastante bella aún, se presenta una mañana en casa de un médico, con orejas y aire inquieto, como si no hubiera dormido en toda la noche...

—Mire, doctor, no se trata de mí sino de mi marido. Figúrese que habla en sueños. ¿Podría recetarle algo?

—Desde luego —respondió el médico—. Tranquílícese, le voy a recetar unos sellos que le harán callar.

—Oh. Eso no es lo que yo quiero —dice la celosa esposa—; yo querría unos sellos que le hicieran hablar... más claramente.

### TANTO MONTA...

—¿Cuánto cuesta entrar en este teatro?

—La butaca, diez pesetas; la entrada de pie, cinco pesetas, y el programa, veinticinco céntimos.

—¡Ah!, entonces deme un programa.

### CONCEPTO DE LA ETERNIDAD

—La eternidad, amigo mío, es una cosa que el cerebro humano no puede concebir...

—Ya se conoce que us-

### JEROGLIFICO



—¿Quién es aquella gran señora?

SOLUCION AL JEROGLIFICO ANTERIOR:

A su novia

ted no ha comprado nunca un comedor a plazos.

### EL DOS

—Sus métodos de cultivo son de los más anticuados, dice un ingeniero agrónomo a un pobre labrador—. Me sorprendería mucho que consiguiera recoger ni una sola manzana de este árbol.

—A mi también —responde el labrador—. Es un almendro.

### EL QUE NO SE CONSUELA...

—No comprendo, amigo, cómo tiene usted esa cara de malhumor...

—¡Cómo! ¡Pero, hombre! ¡Si debo al casero, al carnicero, al zapatero, al lechero, a tres amigos, a...!

—Basta, basta. ¿Les debe usted y pone esa cara? ¿Qué cara pondría usted entonces se fuesen ellos los que le debieran a usted?

### EL COMPLACIENTE

Chomín es un empleado del Metro. Un día el jefe de estación, que era amigo, le indicó que cambiase una bombilla al fondo del andén.

—Iremos los dos, propuso Chomín. Tú me levantarás sobre tus hombros y así será más rápido que ir en busca de la escalera, que está en el otro andén.

El jefe, hombre complaciente, aceptó y marcharon los dos, resueltamente.

Una vez llegados al pie de la bombilla defectuosa, el jefe se agachó y Chomín, encaramándose sobre sus hombros. El otro se puso de pie, no sin notable esfuerzo y esperó a que Chomín terminase la operación. Pero como pasase el tiempo y el «pedestal» comenzara a impacientarse, al fin lanzó la pregunta:

—¿Oye, Chomín! ¿Ya está eso?

—¡Oh, sí! —respondió el otro— ya tengo la bombilla en la mano... Estoy esperando a que te des vuelta...

### EL DEPENDIENTE

A cierta tienda especializada en artículos para caballero entró una joven señora y se dispuso a escoger de un lote de camisas que vendían a precio rebajado. Eliigió un par de ellas y entregándose al dependiente, hombre de cierta edad, le dijo:

—Hágame el favor de no quitarle las etiquetas con el precio original. Quiero mostrárselas a mi marido. El dice que jamás ha conseguido una ganga.

Y el dependiente, mirándola un momento con sencillez y amabilidad le preguntó:

—¿No se acuerda del día en que se casó con usted?

## DIBUJOS CON SIETE ERRORES



Estos dos dibujos son aparentemente iguales. Siete diferencias les separan. Si es usted buen observador debe descubrirlas antes de cinco minutos.

(Solución al anterior)

1. — Pino. 2. — Montaña. 3. — Cuadro. 4. — Caja de caudales. 5. — Llave. 6. — Zócalo. 7. — Jersey del ladrón.

### Mesón de los Infantes

ESPECIALIDAD DEL DIA

COCHINILLO ASADO y CORDERO LECHAL

Servicio a domicilio; Telf. 205982

## DON CELES

Por OLMO



## Carta de MADRID

Por «TACHIN»

### HA MUERTO LA «ABUELA DE ESPAÑA»

#### Sesenta mil declaraciones sobre la renta, en Madrid

**MADRID.** En la cafetería madrileña de más postín de Madrid —y hay unas cuantas docenas de cafeterías postineras— funciona, entre otras muchas, una tertulia vespertina de personas conocidas. En medio de ellas, en mangas de camisa y con una cachava entre las piernas, nuestro magnífico Paulino Uzcudum. Ocupa medio establecimiento y sonríe ampliamente. Fuma pitillo tras pitillo, en la plena seguridad de que la nicotina pierde el tiempo si quiere dañar sus formidables pulmones. Juega con sus amigos a una diversión algo más sencilla que pegar puñetazos, consistente en ordenar y desordenar palillos de dientes, que en gran cantidad hay sobre el mármol de la mesa. Está contento en Madrid, aunque reconoce que su tierra estará ahora apetecible. A ella marchará en breve. Le hablamos de nuestra tierra, de su lejanía de ella, de su nostalgia y Paulino, nos dice que cada día recuerda y quiere más a la tierra en que nació y que también cada día se siente más vasco. Y después de estrechar, dejándola estrechísima, nuestra mano, la suya, enorme, la que abatió forzudos y se hizo temer en el mundo del torilismo, siguió jugando con los llamados mondadientes, sonriendo, sobre la mesa de la cafetería de la calle de Goya, tan alejada de los montes de Régil.

ABUELISIMA

Ayer falleció doña Angela Manzano, que residía en la casa de las Hermanitas de los Pobres, ya que, cosa rara, carecía de familiares. Ha muerto a los ciento siete años de edad y con doña Angela son diez las personas con más de cien años que han muerto en Madrid desde que comenzó el año en curso. Le llamaban «la abuela de España» y era madrileña, nacida en Lavapiés, bautizada en San Lorenzo y casada en la iglesia de la Paloma, nada menos. La letra de un chotis de principios de siglo. Como es de rigor invariable, siempre conservó íntegramente sus facultades mentales y jamás tuvo enfermedad alguna. Sus familiares directos fueron siempre las monjitas, a las que, agradecida, estimaba muchísimo. Nació el año 1864.

REPERCUSION

«El Europeo», ese semanario financiero de color rosa que tan bien hace Joaquín Valdés, comenta la desaparición del depósito previo a la importación, y escribe al respecto: «Se confía en que la supresión del depósito previo a las importaciones repercute favorablemente en el mercado de valores, ya que al liberar los fondos depositados, las empresas no tendrán que recurrir a su cartera de valores para obtener la necesaria liquidez». Sí, es más que probable, evidentemente.

NOTICIAS BREVES

Se habla de una posible reorganización del Ministerio de Agricultura. Pero en esta época, ¿de qué no se habla?

—Ha sido nombrado director del Servicio de Información de la Telefónica don Manuel Aznar Acedo.

—La flota mercante española ocupa el décimocuarto lugar en el Mundo.

—204.000 millones de dólares (más de catorce billones de pesetas) gastó el Mundo en armas el año 1970. Y en aplacar un poco el hambre de los niños pobres, ¿cuántos?

—Balance del fin de semana, en accidentes de carreteras, veintiocho muertos.

—Sesenta mil declaraciones sobre la renta en Madrid. ¿Sinceras?

—Muchísima expectación ante la corrida de la Prensa: Antonio Bienvenida, Gabriel de la Casa y Gregorio Lalanda. Toros de Pérez Tabernero.

—Tiempo casi agradable.

Papelería TAGRA

FOTOCOPIAS IN EL ACTO

Vitoria, 13 Teléfono 20 28 52 BURGOS

## NOTICIAS AL CIERRE

### • MALOS VIENTOS EN EL MERCADO DEL MERCURIO

Madrid (Cifra). — España e Italia deberán retirar del mercado del mercurio un volumen estimado en 25.000 frascos, al objeto de conseguir un equilibrio en los precios, según un estudio realizado a nivel internacional por un grupo de expertos. La superproducción registrada en los países tradicionalmente exportadores va a verse aún más agravada con la irrupción en el mercado de nuevas ofertas, ya que se estima que Argelia ofrecerá próximamente 10.000 frascos y Túnez 3.000. Los bajos precios mundiales de este metal contribuyeron sin duda el pasado año al descenso de la producción operado en España, con 1.709 toneladas, frente a 2.236 toneladas en 1969. Durante los dos primeros meses del año actual, la producción en las minas de Almadén descendió en un 39 por ciento con respecto a igual período de 1969, hasta situarse en 169,9 toneladas.

### • PERON, SI; PERON, NO

Buenos Aires (Efe). — Un sector del justicialismo requiere de Jorge Daniel Paladino, representante oficial de Perón en la Argentina, que proclame la candidatura de éste a la presidencia de la República, según se confirmó ayer oficialmente, en Buenos Aires. En medios políticos vinculados a las cúspides del peronismo se espera con inocultable interés la llegada de Paladino.

Por su parte, el Movimiento nacional justicialista de la provincia de Santa Fe desautorizó la proclamación de candidato a presidente de Juan Domingo Perón, difundida a raíz de un acto que realizó un grupo de simpatizantes y exlegisladores peronistas, el pasado domingo. Expresa el Movimiento nacional justicialista que la proclamación no cuenta ni con la conformidad de Perón, ni de las autoridades nacionales y provinciales del partido.

### • UN «RENOIR», SUBASTADO POR MAS DE UN MILLON DE DOLARES

Londres (Efe). — Por 483.000 libras esterlinas (82.110.000 pesetas) fue adquirida hoy el cuadro «Le pecheur a la ligne» (El pescador de caña) de Renoir durante una subasta celebrada en la galería «Christie's» de esta capital. El lienzo fue adquirido por la firma londinense de Marchantes «John Mitchell and Sons». «Le pecheur a la ligne» fue pintado en 1784. Al año siguiente lo adquirió el editor francés George Carpentier, por 180 francos (2.440 pesetas) permaneciendo en la familia hasta su subasta de hoy.

### • EL «ARTEMIS», A FLOTE

Gospor (Inglaterra) (Efe). — El submarino «Artemis» de la Armada británica, que se hundió el pasado jueves misteriosamente en este puerto, ha sido puesto de nuevo a flote en la mañana de hoy. La operación final de salvamento ha durado 15 minutos. Una vez en la superficie han sido abiertas las escotillas y han entrado en el interior expertos navales que llevan la investigación para averiguar las causas de su hundimiento. El «Artemis» tiene una antigüedad de 25 años y próximamente había de ser retirado del servicio. Tras de su hundimiento se duda que pueda quedar en condiciones de navegabilidad.

### • «RESISTENCIA SIMBOLICA»

Atenas (Efe-Reuter). — Un artefacto casero ha estallado, a primera hora de esta mañana, a la entrada del edificio donde se encuentran dependencias anexas de la presidencia del Gobierno, en pleno centro de Atenas, ha informado la Policía griega. Este acto terrorista forma parte de una serie de atentados perpetrados como resistencia simbólica al actual Gobierno griego.

### • RUSO QUE ELIGE LA LIBERTAD

Estocolmo (Efe-UPI). — Tres rusos han intentado secuestrar, en plena calle, a un compatriota suyo, cuando intentaba dirigirse a una Comisaría de Policía, para pedir asilo político. La víctima de la agresión, Mikhail Jakouchin, de 34 años de edad, llegó a Estocolmo como intérprete del equipo militar ruso de atletismo que ha participado en el campeonato internacional celebrado en esta capital y ha dicho que estaba harto de «la falta de libertad en la Unión Soviética» y hacía tiempo que había pensado huir del país. En el incidente, presenciado por numerosas personas, Jakouchin perdió la chaqueta y la camisa antes de que los agresores huyesen ante la llegada de la policía sueca. Jakouchin ha quedado bajo arresto preventivo.

### • EL PESIMISMO DE NIXON

Washington (Efe). — «Los Estados Unidos están alcanzando el punto donde comienza su decadencia», declaró hoy el presidente Nixon a un grupo de directores de periódicos del centro del país en Kansas City, en ruta a su residencia de verano de California. Nixon habló durante una hora con 150 directores de diarios de trece Estados del Medio Oeste del país y es expresó su pesimismo por el «derrotismo, las drogas, lo negativo y la alienación» de la juventud norteamericana. Nixon pidió a la Prensa del centro del país que le ayude a sacar a la nación «de su crisis de confianza» y continúe conduciendo las fuerzas de la paz a través del Mundo en la tercera parte del siglo XX. El presidente manifestó que donde más se manifiesta hoy día la decadencia de la juventud norteamericana es en el uso de drogas.

### • ISRAEL «ADVIERTE» A WASHINGTON

Tel Aviv (Efe-UPI). — Un ministro del Gabinete israelí ha advertido hoy a Washington que no espere ul-

teriores compromisos del Gobierno de la primer ministro Golda Meir, sobre la reapertura del Canal de Suez. «Si los Estados Unidos quieren la reapertura del Canal de Suez, deberían esperar más flexibilidad de El Cairo», ha declarado el ministro israelí de Turismo, Moshe Kol. Las declaraciones de Kol han coincidido con los comentarios de algunos periódicos israelíes, en el sentido de que Israel está tratando de evitar la visita del subsecretario de Estado norteamericano, Joseph Sisco, este mes, a menos que Egipto cambie su política antes de que se produzca la proyectada visita.

### • LA «MANIA PERSECUTORIA» DE SEKU TURE

Didjan (Efe-Reuter). — El presidente de Guinea, Seku Ture, acusó ayer a la República Federal de Alemania y a Francia de conjurar contra su vida, en una alocución a través de Radio Conakry, el presidente añadió, sin precisar quiénes, que se estaba planeando una invasión de Guinea. El presidente afirmó que el Dr. Abdulaye Diallo, amigo personal suyo, había planeado ponerle una inyección para darle la muerte o volverle loco. El presidente reunió a oficiales del Ejército para notificarles la existencia de planes para una tercera invasión del país que, según él, debía haber tenido lugar el pasado viernes por la noche. Antes de la reunión reorganizó nuevamente su alto mando, nombrando nuevo secretario de Defensa y jefe del estado mayor, a la vez que anunciaba la creación de una fuerza especial denominada «Cuerpo de la milicia popular y revolucionaria».

## Danzas japonesas en Madrid



En la Escuela de Especialidades «Julio Ruiz de Alda» de Madrid y organizado por la Sección Femenina, se celebró un recital de danzas japonesas seguidas de una conferencia a cargo de destacadas personalidades. En esta fotografía vemos un momento de la actuación del bailarín y corógrafo Narito Hayashi. — (Foto Fiel)

## COSAS VEREDAS

Brighton (Inglaterra) (Efe-UPI). — Cuando un hombre invita a cenar a una mujer, su deber es pagar, sentenció ayer un juez. Violet Sullivan estaba en compañía de un hombre y pidió una comida y una botella de vino en un restaurante. El hombre salió a los lavabos pero no regresó. Al serle presentada la cuenta, la señora Sullivan dijo que no tenía dinero. Richard Carr, fiscal, declaró inocente a la señora Sullivan, pues «una mujer que va a un restaurante con un hombre puede creer, con razón, que va a ser invitada».

NO DEVUELVEN LOS BALONES. Las Palmas de Gran Canaria (AIfil). — Los delanteros de los equipos de fútbol que juegan en el campo de Valleseco, localidad de esta isla, han de tener cuidado en no chutar demasiado fuerte o bien hacerlo muy colocado para que los balones no salgan fuera del campo y caigan en una propiedad que colinda con el terreno de juego. Balón que sale del campo no vuelve más a él.

Este problema ha sido tratado por el Pleno del Ayuntamiento celebrado hoy en dicha localidad grancanaria. Los balones, pese a la valla que separa el campo de fútbol de una finca particular, salen por encima y, al parecer, una de las propietarias los coge y no los devuelve. El alcalde ha sido facultado para que se entreviste con los propietarios de dicha finca para resolver este problema que produce grave quebranto económico a unos equipos modestos que militan en categoría regional.